

21997A0716(01)

L 187/3

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

16.7.1997

ЕВРО-СРЕДИЗЕМНОМОРСКО ВРЕМЕННО СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА АСОЦИИРАНЕ

в областта на търговията и сътрудничеството между Европейската общност, от една страна, и Организацията за освобождение на Палестина (ООП), действаща в полза на палестинската администрация на Западния бряг и Ивицата Газа, от друга

ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ,

наричана по-долу „Общността“,

от една страна,

и ОРГАНИЗАЦИЯТА ЗА ОСВОБОЖДЕНИЕ НА ПАЛЕСТИНА (ООП), ДЕЙСТВАЩА В ПОЛЗА НА ПАЛЕСТИНСКАТА АДМИНИСТРАЦИЯ НА ЗАПАДНИЯ БРЯГ И ИВИЦАТА ГАЗА,

наричана по-долу „Палестинската администрация“,

от друга,

КАТО ИМАТ ПРЕДВИД значението на съществуващите връзки между Общността и палестинския народ на Западния бряг и Ивицата Газа, и общите ценности, които споделят,

КАТО ИМАТ ПРЕДВИД, че Общността и ООП желаят да заздравят тези връзки и да установят трайни отношения, основаващи се на партньорство и взаимност,

КАТО ИМАТ ПРЕДВИД значението, придавано от договарящите се страни на принципите от Хартата на Обединените нации, и по-специално зачитането на правата на човека, демократичните принципи и политическите и икономически свободи, които формират самата основа на техните отношения,

С ЖЕЛАНИЕ да укрепят рамката на отношенията между Европейската общност и Близкия изток и регионалната икономическа интеграция на страните от Близкия изток, като цел, която да бъде постигната веднага щом условията позволят това,

КАТО ИМАТ ПРЕДВИД съществуващите разлики в икономическото и социалното развитие между договарящите се страни и необходимостта да се засилят прилаганите усилия за осъществяване на напредък в икономическото и социално развитие на Западния бряг и Ивицата Газа,

С ЖЕЛАНИЕ да развият сътрудничество, подкрепено от редовен диалог по икономическите, културните, научните и образователните въпроси с оглед на по-доброто взаимно опознаване и разбирателство,

КАТО ИМАТ ПРЕДВИД ангажиментите на договарящите се страни по отношение на свободната търговия, и по-специално спазването на разпоредбите на Общото споразумение за митата и търговията от 1994 г.

С ЖЕЛАНИЕ да градят върху съществуващите договорености за автономна търговия между договарящите се страни, като ги поставят на договорна и реципрочна основа,

УБЕДЕНИ в необходимостта да насърчават създаването на нов климат за икономическите си отношения за подобряване на средата за приток на инвестиции,

КАТО ИМАТ ПРЕДВИД правата и задълженията на договарящите се страни по подписаните от тях международни споразумения,

УБЕДЕНИ, че пълноправното участие на палестинската администрация в Евро-средиземноморското партньорство, лансирано на Конференцията в Барселона, е важна стъпка за нормализирането на отношенията между договарящите се страни, която следва да се отрази в споразумение на временна основа на настоящия етап,

КАТО СЪЗНАВАТ голямото политическо значение на провеждането на избори в Палестина на 20 януари 1996 г. за процеса, водещ към трайно решение въз основа на Резолюции 242 и 338 на Съвета за сигурност на ООН,

КАТО ПРИЗНАВАТ, че настоящото споразумение следва да се замени с Евро-средиземноморско споразумение за асоцииране веднага щом условията позволят това,

СЕ СПОРАЗУМЯХА ЗА СЛЕДНОТО:

Член 1

1. С настоящия документ се създава Временно споразумение за присъединяване в областта на търговията и сътрудничеството между Общността и Палестинската администрация.

2. Целите на настоящото споразумение са:

- да създаде подходяща рамка за изчерпателен диалог, който да позволи развитието на тесни връзки между страните,
- да създаде условия за прогресивна либерализация на търговията,
- да насърчава развитието на балансиран икономически и социални отношения между страните посредством диалог и сътрудничество,

- да допринесе за социалното и икономическото развитие на Западния бряг и Ивицата Газа,
- да насърчи регионалното сътрудничество с оглед укрепването на мирното сътрудничество и икономическата и политическата стабилност,
- да насърчи сътрудничеството в други области от взаимен интерес.

Член 2

Отношенията между страните, както и разпоредбите на самото споразумение се основават върху зачитане на демократичните принципи и основните права на човека, както са изложени във Всеобщата декларация за правата на човека, която фръководи вътрешната и международната им политика и съставлява основен елемент на настоящото споразумение.

ДЯЛ I

СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА СТОКИ

ОСНОВНИ ПРИНЦИПИ

Член 3

Общността и Палестинската администрация постепенно създават зона за свободна търговия, в преходен период до 31 декември 2001 г., в съответствие с условията, посочени в настоящия дял и в съответствие с разпоредбите на Общото споразумение за митата и търговията от 1994 г. и на другите многостранни споразумения за търговия със стоки, приложени към Споразумението за създаване на Световната търговска организация (СТО), наричано по-долу ГАТТ.

ГЛАВА 1

ПРОМИШЛЕНИ ПРОДУКТИ

Член 4

Разпоредбите на настоящата глава са валидни за продукти с произход от Общността и Западния бряг и Ивицата Газа, различни от описаните в приложение II към Договора за създаване на Европейската общност.

Член 5

Не се въвеждат нови мита за внос или каквито и да било други такси с равностоен ефект в търговията между Общността и Западния бряг и Ивицата Газа.

Член 6

Вносът в Общността на продукти с произход от Западния бряг и Ивицата Газа е освободени от мита и всякакви други такси с равностоен ефект, както и от количествени ограничения и от всякакви други мерки с равностоен ефект.

Член 7

1. Разпоредбите на настоящата глава не изключват задържането от страна на Общността на селскостопански компонент по отношение на стоките с произход от Западния бряг и Ивицата Газа, както са описани в приложение 1.

Разпоредбите на глава 2, валидни за селскостопанските продукти, се прилагат *mutatis mutandis* за селскостопанския компонент.

2. За продуктите, изброени в приложение 2, с произход от Общността, Палестинската администрация може да запази за периода на времетраене на споразумението митата за внос и таксите с равностоен ефект, не по-високи от влезлите в сила на 1 юли 1996 г.

3. Съвместният комитет, създадена съгласно член 63, може да вземе решение за други отстъпки, които страните да си предоставят на взаимна основа.

Член 8

1. Митата и таксите с равностоен ефект, приложими към вноса в Западния бряг и Ивицата Газа на продукти с произход от

Общността, различни от изброените в приложения 2 и 3, се премахват след влизане на споразумението в сила.

2. След влизане на споразумението в сила, за продуктите с произход от Общността, изброени в приложение 3 и внасяни в Западния бряг и Ивицата Газа, Палестинската администрация може да налага фискални такси, които не надхвърлят 25 % от стойността. Тези такси ще се премахват постепенно в съответствие със следния график:

една година след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всички такси се намаляват до 90 % от основните такси;

две години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всички такси се намаляват до 80 % от основните такси;

три години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всички такси се намаляват до 70 % от основните такси;

четири години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всички такси се намаляват до 60 % от основните такси;

пет години след датата на влизане в сила на настоящото споразумение всички останали такси се премахват.

3. В случаите на сериозни затруднения за даден продукт, графикът посочен в параграф 2 може да се преразгледа от Съвместния комитет по общо съгласие и при условие че не може да се отсрочва извън максималния преходен период от пет години. Ако Съвместния комитет не вземе решение в рамките на 30 дни от молбата за преразглеждане на графика, Палестинската администрация може временно да отсрочи графика за период не повече от една година.

4. Ако таксата е намалена за всички продукти (*erga omnes*), то намалената такса заменя основната такса, описана в параграф 2 от датата на валидност на намалението.

5. Палестинската администрация уведомява Общността за основните си мита и такси.

Член 9

Разпоредбите относно премахането на митата за внос се прилагат също и за мита от фискално естество.

Член 10

1. Чрез дерогация от членове 5 и 8, Палестинската администрация може да предприеме извънредни мерки за ограничен период от време за въвеждане, увеличаване или повторно въвеждане на мита.

2. Такива мерки могат да се прилагат само за току-що установени индустрии и за сектори в процес на реструктуриране или

претърпяващи сериозни затруднения, особено когато тези затруднения водят след себе си остри социални проблеми.

3. Митата за внос в Западния бряг и Ивицата Газа на продукти с произход от Общността, въведени с такива извънредни мерки, не могат да надхвърлят 25 % от стойността и трябва да запазят преференциален марж за продуктите с произход от Общността. Общата стойност на вноса на продукти, предмет на такива мерки, не може да надхвърля 15 % от целия внос на индустриални продукти с произход от Общността през последната година, за която има статистически данни.

4. Такива мерки са валидни не повече от пет години, освен когато Съвместния комитет е разрешил по-дълъг период.

5. Палестинската администрация информира Съвместния комитет за всички извънредни мерки, които възнамерява да предприеме и по искане на Общността се провеждат консултации за въпросните мерки и сектори, преди да бъдат изпълнени. При приемане на такива мерки Палестинската администрация представя на Съвместния комитет график за премахане на митата, въведени съгласно настоящия член. Тези графици предвиждат постепенното премахане на въпросните мита на равни годишни части, започвайки не по-късно от края на втората година след въвеждането им. Съвместния комитет може да вземе решение за някакъв друг график.

ГЛАВА 2

СЕЛСКОСТОПАНСКИ И РИБНИ ПРОДУКТИ

Член 11

Разпоредбите на настоящата глава се прилагат за продукти с произход от Общността и от Западния бряг и Ивицата Газа, изброени в приложение II към Договора за създаване на Европейската общност.

Член 12

Общността и Палестинската администрация следва постепенно все повече да либерализират търговията си със селскостопански и рибни продукти, представляващи интерес и за двете страни.

Член 13

1. Селскостопанските продукти с произход от Западния бряг и Ивицата Газа, описани в протокол 1 за внос в Общността, са предмет на условията, посочени в този протокол.

2. Селскостопанските продукти с произход от Общността, описани в протокол 2 за внос в Западния бряг и Ивицата Газа, са предмет на условията, посочени в този протокол.

Член 14

1. От 1 януари 1999 г. Общността и Палестинската администрация ще разгледат положението, за да определят какви мерки ще се прилагат от Общността и Палестинската администрация от 1 януари 2000 г. в съответствие с целта, предвидена в член 12.

2. Без да се нарушава параграф 1 и като се вземе предвид обема на търговията със селскостопански продукти между договарящите се страни и особената чувствителност на тези продукти, Общността и Палестинската администрация ще разгледат в Съвместния комитет, продукт по продукт, систематично и на взаимна основа възможността да си предоставят взаимно още отстъпки.

ГЛАВА 3

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 15

1. Не се въвеждат нови количествени ограничения върху вноса или мерки с равностоен ефект в търговията между Общността и Западния бряг и Ивицата Газа.

2. Количествените ограничения върху вноса и мерките с равностоен ефект в търговията между Общността и Западния бряг и Ивицата Газа се премахват след влизане на в сила споразумението.

3. Общността и Палестинската администрация не прилагат в износа помежду си нито мита, нито такси с равностоен ефект, нито пък количествени ограничения и мерки с равностоен ефект.

Член 16

1. Продуктите с произход от Западния бряг и Ивицата Газа при внос в Общността не се получават от по-благоприятен режим от този, прилаган от държавите-членки помежду им.

2. Прилагането на разпоредбите на настоящото споразумение не нарушава разпоредбите на Регламент (ЕИО) № 1911/91 на Съвета от 26 юни 1991 г. относно прилагането на разпоредбите на правото на Общността за Канарските острови.

Член 17

1. В случай на въвеждане на специфични правила в резултат на изпълнение на селскостопанската политика или на изменения в сегашните правила, или в случай на изменение или разширяване на разпоредбите, касаещи изпълнението на селскостопанската политика, заинтересуваната страна може да промени

договореностите, постигнати в резултат на настоящото споразумение по отношение на въпросните продукти.

2. В такива случаи заинтересуваната страна информира Съвместния комитет. По искане на другата страна Съвместния комитет се събира на заседание за да вземе надлежно под внимание интересите на другата страна.

3. Ако при прилагане на параграф 1 Общността или Палестинската администрация променят договореностите в настоящото споразумение за селскостопанските продукти, те предоставят на вноса с произход от другата договаряща се страна преимущество, сравнимо с предоставеното съгласно настоящото споразумение.

4. Прилагането на настоящия член може да бъде предмет на консултации в Съвместния комитет.

Член 18

1. Страните се въздържат от мерки или практики от вътрешно фискално естество, пораждащи пряко или косвено дискриминация между продуктите на едната договаряща се страна и сходните продукти с произход от територията на другата договаряща се страна.

2. Продуктите, изнасяни на територията на една от договарящите се страни, не могат да се ползват от възстановяването на косвени вътрешни данъци, надхвърлящи сумата на косвените данъци, с които те са обложени пряко или косвено.

Член 19

1. Споразумението не препятства поддържането или създаването на митнически съюзи, зони за свободна търговия или договорености за гранична търговия, освен ако те променят търговските договорености от настоящото споразумение.

2. В Съвместния комитет се провеждат консултации между договарящите се страни по споразумения за създаване на митнически съюзи и зони на свободна търговия и, по желание, по други важни въпроси, свързани с респективната им търговска политика с трети страни. По-специално, когато към Европейския съюз се присъединява трета страна, трябва да се проведат такива консултации, за да се вземат предвид взаимните интересите на договарящите се страни.

Член 20

Ако една от договарящите се страни констатира дъмпинг в търговията с другата страна по смисъла на член VI от ГАТТ, тя може да предприеме необходимите мерки срещу тази практика в съответствие със Споразумението за изпълнение на член VI от ГАТТ и съгласно съответното си вътрешно законодателство, при условия и в съответствие с процедурите, посочени в член 23 от настоящото споразумение.

Член 21

Когато някой продукт се внася в такива големи количества и при такива условия, че да причини или да заплаши, че ще причини:

- сериозни щети на националните производители на подобни или директно конкурентни продукти на територията на една от договарящите се страни, или
- сериозни смущения в някой от секторите на икономиката, или
- затруднения, които могат да доведат до сериозно влошаване на икономическото положение в някой регион,

заинтересуваната договаряща се страна може да предприеме подходящи мерки при условия и в съответствие с процедурите, посочени в член 23.

Член 22

Когато спазването на разпоредбите на член 15, параграф 3 води до:

- i) реекспорт в трета страна, срещу която изнасящата договаряща се страна поддържа количествени ограничения на износа, мита за износ за въпросния продукт или мерки с равностоен ефект, или
- ii) сериозен недостиг или заплаха от недостиг на продукт от основна важност за изнасящата договаряща се страна;

и когато споменатите по-горе ситуации предизвикват или има вероятност да предизвикат сериозни затруднения за изнасящата договаряща се страна, тази страна може да предприеме подходящи мерки при условия и в съответствие с процедурите, посочени в член 23. Мерките не трябва да са дискриминиращи и се премахват, когато условията не оправдават вече поддържането им.

Член 23

1. Когато Общността или палестинската администрация подлагат вноса на продукти, способни да предизвикат затрудненията, посочени в член 21, на административни процедури, чиято цел е да предоставят бързо информация за тенденциите в търговските потоци, те уведомяват другата договаряща се страна.

2. В случаите, посочени в членове 20, 21 и 22, преди предприемане на посочените в тях мерки или възможно най-бързо в случаите, за които важи параграф 3, буква г) от настоящия член, въпросната договаряща се страна предоставя на Съвместния комитет цялата съответна информация, необходима за обстоен преглед на положението с оглед намиране на приемливо за страните решение.

При подбора на подходящи мерки се дава приоритет на онези, които най-малко ще смутят функционирането на споразумението.

За предпазните мерки незабавно се съобщава в Съвместния комитет и те стават предмет на периодични консултации в него, особено с оглед на премахването им, веднага щом обстоятелствата позволят това.

3. За прилагането на параграф 2 имат действие следните разпоредби:

- a) По отношение на член 20, изнасящата договаряща се страна следва да бъде информирана за случая на дъмпинг, веднага щом властите на внасящата договаряща се страна започнат разследване. Когато дъмпингът не е прекратен по смисъла на член VI от ГАТТ и не е намерено друго задоволително решение в рамките на 30 дни от нотификацията, внасящата договаряща се страна може да приеме подходящи мерки.
- б) По отношение на член 21, произтичащите трудности от ситуацията, посочена в този член, се представят за разглеждане в Съвместния комитет, който може да вземе всяко решение, необходимо за премахване на тези затруднения.

Ако Съвместния комитет или изнасящата договаряща се страна не вземат решение, което да сложи край на затрудненията, или не се стигне до задоволително решение в рамките на 30 дни от повдигане на въпроса, внасящата договаряща се страна може да предприеме подходящи мерки за разрешаване на проблема. Тези мерки не трябва да надхвърлят необходимия обхват за премахване на възникналите трудности.

- в) По отношение на член 22, произтичащите трудности от ситуацията, упомената в този член, се представят за разглеждане от Съвместния комитет.

Съвместния комитет може да вземе всяко необходимо решение, за да сложи край на трудностите. Ако той не вземе такова решение в рамките на 30 дни от повдигане на въпроса, изнасящата договаряща се страна може да приложи подходящи мерки за износа на въпросния продукт.

- г) Когато при извънредни обстоятелства, изискващи незабавни действия, предварителната информация или, според случая, разглеждането на въпроса са невъзможни, заинтересуваната договаряща се страна, в ситуацията, посочени в членове 20, 21 и 22, може да приложи незабавно такива предпазни мерки, каквито са строго необходими за оправяне на положението, и незабавно да информира за това другата страна.

Член 24

Нищо в настоящото споразумение не препятства забрани или ограничения на вноса, износа или транзитното преминаване на стоки, оправдани от съображения за обществения морал, държавната политика или националната сигурност, опазването на здравето и живота на хората, животните или растенията, закрилата на националните богатства с художествена, историческа или

археологическа стойност, закрилата на интелектуалната, индустриалната и търговската собственост, или от подзаконовите актове относно златото и среброто. Подобни забрани и ограничения обаче не могат да представляват средство за произволна дискриминация или прикрито ограничение на търговията между страните.

Член 25

Понятието „продукти с произход“ за прилагане на разпоредбите на настоящия дял и свързаните с тях методи за административно

сътрудничество са дадени в протокол 3. Съвместният комитет може да реши да извърши необходимите адаптации на този протокол с оглед прилагането на кумулативен произход, съгласно Декларацията, приета на Конференцията в Барселона.

Член 26

За класификация на стоките в търговията между договарящите се страни се използва комбинираната номенклатура.

ДЯЛ II

ПЛАЩАНИЯ, КАПИТАЛ, КОНКУРЕНЦИЯ, ИНТЕЛЕКТУАЛНА СОБСТВЕНОСТ И ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

ГЛАВА 1

ТЕКУЩИ ПЛАЩАНИЯ И ДВИЖЕНИЕ НА КАПИТАЛА

Член 27

Съгласно разпоредбите на член 29 договарящите се страни се задължават да не налагат ограничения на никакви текущи плащания по текущите сделки.

Член 28

1. По отношение на сделките за капиталовата сметка на платежния баланс, договарящите се страни се задължават да не налагат ограничения върху движението на капитала, касаещо преките инвестиции на Западния бряг и Ивицата Газа в дружествата, образувани в съответствие с действащото законодателство, нито пък върху ликвидацията или репатрирането на печалбите от такива инвестиции или на други печалби, произтичащи от това.

2. Страните се консултират взаимно с оглед движението на капитала между Общността и Западния бряг и Ивицата Газа.

Член 29

Когато една или повече държави-членки на Общността или Палестинската администрация изпитват сериозни затруднения по баланса на плащанията или застрашени от такива, Общността или палестинската администрация, според случая, могат в съответствие с условията, определени в ГАТТ и в членове VIII и XIV от Устава на Международния валутен фонд да приемат

ограничения по текущите сделки, за ограничен срок и без данадхвърлят необходимото за разрешаване на проблема с платежния баланс. Общността или Палестинската администрация, според случая, информират незабавно другата договаряща се страна и ѝ представят възможно най-бързо график за премахване на въпросните мерки.

ГЛАВА 2

КОНКУРЕНЦИЯ, ИНТЕЛЕКТУАЛНА СОБСТВЕНОСТ И ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ

Член 30

1. Следното е несъвместимо с правилното функциониране на споразумението, доколкото може да засегне търговията между Общността и Палестинската администрация:

- i) всички споразумения между предприятия, решения на сдружения на предприятия и съгласувани практики между предприятия, имащи за цел или краен резултат предотвратяване, ограничаване или нарушаване на конкуренцията;
- ii) злоупотреба от едно или повече предприятия с господстващо положение на територията на Общността или Западния бряг и Ивицата Газа, като цяло или на значителна част от него;
- iii) държавни помощи, които нарушават или заплашват да нарушат конкуренцията, като облагодетелстват определени предприятия или производството на определени стоки.

2. Договарящите се страни оценяват както следва всички практики, противоречащи на този член, въз основа на критериите, определени в резултат на прилагането на правилата за конкуренция на Общността.

3. Преди 31 декември 2001 г. Съвместния комитет приема с решение необходимите правила за прилагане на параграфи 1 и 2.

До приемането на тези правила, като правила за изпълнение на параграф 1, iii) и съответните части на параграф 2, са валидни разпоредбите на Споразумението за субсидиите и изравнителните мерки.

4. Що се отнася до изпълнението на параграф 1, iii), договарящите се страни приемат, че Палестинската администрация може да пожелае да използва до 31 декември 2001 г. държавни помощи за предприятията, като инструмент за справяне със специфичните си проблеми на развитие.

5. Всяка договаряща се страна осигурява прозрачност в областта на държавните помощи, като между другото отчита ежегодно пред другата страна общата сума и разпределението на получената помощ и като предоставя при поискване информация за схемите от помощи. При поискване от едната договаряща се страна, другата страна предоставя информация за конкретни индивидуални случаи на държавна помощ.

6. По отношение на продуктите, упоменати в дял I, глава 2:

— параграф 1, iii) не се прилага,

— всякакви практики, противоречащи на параграф 1, i), се оценяват по критерии, установени от Общността въз основа на членове 42 и 43 от Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално на установените в Регламент № 26/62 на Съвета.

7. Ако Общността или Палестинската администрация сметнат, че определена практика е несъвместима с условията на параграф 1 от настоящия член и че:

— е неадекватно уредена съгласно правилата за прилагане, упоменати в параграф 3, или

— в отсъствие на такива правила и ако въпросната практика причини или заплашва да причини сериозен ущърб на интересите на другата договаряща се страна или материални щети на националната ѝ индустрия, включително на индустрията ѝ на услугите,

могат да предприемат подходящи мерки след консултации в Съвместния комитет или 30 работни дни след като са потърсили такива консултации.

По отношение на практиките, несъвместими с параграф 1, iii) от настоящия член, подобни подходящи мерки — когато за тях е приложим ГАТТ — могат да се приемат само в съответствие с процедурите и при условията, посочени в ГАТТ или в някой друг

съответстващ инструмент, договорен под егидата му и приложим между договарящите се страни.

8. Независимо от противоположните разпоредби, приети съгласно параграф 3, договарящите се страни обменят информация, като вземат предвид ограниченията, наложени от изискванията за професионална и търговска тайна.

Член 31

Държавите-членки и Палестинската администрация, без ущърб за ангажиментите си по ГАТТ, при необходимост регулират постепенно държавните монополи с търговски характер, така че до 31 декември 2001 г. да осигурят да няма дискриминация по отношение на условията, при които се доставят и търгуват стоките между гражданите на държавите-членки и палестинците от Западния бряг и Ивицата Газа. Съвместния комитет се информира за приетите мерки за постигането на тази цел.

Член 32

По отношение на публичните предприятия и предприятията, на които са предоставени специални или изключителни права, Съвместния комитет осигурява до 31 декември 2001 г. да не влизат в сила и да не се прилагат никакви мерки, нарушаващи търговията между Общността и Палестинската администрация, противни на интересите на страните. Тази разпоредба не трябва да пречи правно или фактически на изпълнението на конкретните задачи, възложени на тези предприятия.

Член 33

1. Договарящите се страни предоставят и осигуряват адекватна и ефективна закрила на правата върху интелектуалната, индустриалната и търговската собственост, в съответствие с най-високите международни стандарти, включително ефективни средства за осъществяване на тези права.

2. Прилагането на настоящия член се преглежда редовно от договарящите се страни. Ако възникнат проблеми в областта на интелектуалната, индустриалната и търговската собственост, касаещи условията за търговия, следва да се предприемат спешни консултации в рамките на Съвместния комитет по искане на някоя от договарящите се страни и с оглед за постигане на взаимно задоволителни решения.

Член 34

1. Договарящите се страни си поставят за цел взаимната и постепенна либерализация на договорите за държавни поръчки.

2. Съвместния комитет взема необходимите мерки за прилагане на параграф 1.

ДЯЛ III

ИКОНОМИЧЕСКО СЪТРУДНИЧЕСТВО И СОЦИАЛНО РАЗВИТИЕ

Член 35

Цели

1. Договарящите се страни се задължават да засилят икономическото сътрудничество във взаимен интерес и в съответствие с общите цели на настоящото споразумение.

2. Целта на сътрудничеството е да се подкрепят усилията на Палестинската администрация за постигане на устойчиво икономическо и социално развитие.

Член 36

Сфера на приложение

1. Сътрудничеството ще се съсредоточи предимно в секторите, страдащи от вътрешни затруднения или засегнати от общия процес на либерализация на икономиката на Западния бряг и Ивицата Газа, и по-специално от либерализацията на търговията между Западния бряг и Ивицата Газа и Общността.

2. Също така сътрудничеството ще се съсредоточи върху области, които има вероятност да сближат икономиките на Общността и Западния бряг и Ивицата Газа, особено онези, които ще генерират устойчив растеж и заетост.

3. Сътрудничеството ще насърчи изпълнението на мерките, предназначени да развият вътрешнорегионално сътрудничество.

4. Опазването на околната среда и екологичния баланс се вземат предвид при изпълнението на сътрудничеството в различни икономически сектори, за които са от практическо значение.

5. Договарящите се страни могат да се споразумеят за разширяване на икономическото сътрудничество и в други сектори, необхванати от разпоредбите на настоящия дял.

Член 37

Методи и модалитети

Икономическото сътрудничество ще се осъществява, по-специално посредством:

- а) редовен икономически диалог между договарящите се страни, обхващащ всички сфери на макроикономическата политика, и по-специално бюджетната политика, платежния баланс и паричната политика;

- б) редовен обмен на информация и идеи във всички сектори на сътрудничество, включително срещи на служители и експерти;

- в) мерки за консултации, експертизи и обучение;

- г) осъществяване на съвместни дейности, като например семинари и симпозиуми;

- д) техническа, административна и регулираща помощ;

- е) насърчаване на съвместните предприятия;

- ж) разпространение на информация за сътрудничеството.

Член 38

Индустриално сътрудничество

Основната цел е:

- да се подкрепи Палестинската администрация в усилията ѝ да модернизира и разнообрази индустрията, и по-специално да създаде благоприятна среда за частния сектор и индустриалното сътрудничество,

- да се подпомогне сътрудничеството между икономическите оператори на двете страни,

- да се подпомогне сътрудничеството по отношение на индустриалната политика, конкурентоспособността в една отворена икономика и модернизацията и развитието на индустрията,

- да се подкрепи политиката за разнообразяване на производството и износа и външните търговски обекти,

- да се развият научните изследвания и развойната дейност, новаторството и внедряването на технологии, доколкото те облагодетелстват индустрията,

- да се развият и разширят човешките ресурси, необходими за индустрията,

- да се облекчи достъпа до системи за финансиране на риска в полза на палестинската индустрия.

Член 39

Насърчаване на инвестициите и инвестиране

Целта на сътрудничеството е да се създаде благоприятна и стабилна среда за инвестиции на Западния бряг и Ивицата Газа.

Ще се осъществява сътрудничество под формата на насърчаване на инвестициите. Това ще доведе до развитието на:

- хармонизирани и опростени административни процедури,
- съвместно инвестиране в машини, особено за малките и средни предприятия (МСП) на двете страни,
- информационни канали и средства за посочване на възможностите за инвестиране,
- благоприятна за инвестиции среда на Западния бряг и Ивицата Газа;

Сътрудничеството може да обхване също така планирането и осъществяването на проекти, демонстриращи ефективно придобиване и използване на основни технологии, използване на стандарти, развитие на човешки ресурси (например в технологиите и управлението), и създаване на работни места.

Член 40

Стандартизация и оценка на съответствието

Целта на сътрудничеството е да намали пропуските в стандартизацията и сертификацията.

Практически сътрудничеството ще бъде във формата на:

- поощряване използването на техническите разпоредби на Общността и европейските стандарти и процедури за оценка на съответствието,
- повишаване нивото на оценката на съответствието посредством палестински органи за сертификация и акредитиране,
- обсъждане при необходимост на споразумения за взаимно признаване,
- сътрудничество в сферата на управление на качеството,
- развиване на структури за закрила на интелектуалната, индивидуалната и търговската собственост, за стандартизация и за създаване на стандарти за качество.

Член 41

Сближаване на законодателствата

Целта на сътрудничеството е да се сближи законодателството на Съвета на Палестина с това на Общността в областите, обхванати от споразумението.

Член 42

Малки и средни предприятия

Целта на сътрудничеството е да се създаде благоприятна среда за развитието на МСП на местните и износните пазари, *inter alia*, посредством:

- развитие на контактите между предприятията, и по-специално посредством прибягване до мрежите и инструментите на Общността за насърчаване на индустриалното сътрудничество и партньорство,
- облекчен достъп до инвестиционни финанси,
- информационни и поддържащи услуги,
- увеличаване на човешките ресурси с цел стимулиране на новаторството и създаване на проекти и бизнес предприятия.

Член 43

Финансови услуги

Целта на сътрудничеството е подобряването и развитието на финансовите услуги.

То ще се осъществи под формата на:

- насърчаване укрепването и реструктурирането на финансовия сектор на Палестина,
- усъвършенстване на палестинските счетоводни, надзорни и регулиращи системи в банковото дело, застраховането и в други части на финансовия сектор.

Член 44

Селско стопанство и рибовъдство

Целта на сътрудничеството в тази област е предимно модернизацията и реструктурирането на селското стопанство и рибовъдството там, където е необходимо.

Това включва модернизация на инфраструктурите и оборудването; развитие на техники за опаковане, складиране и маркетинг; и усъвършенстване на каналите за дистрибуция.

То ще бъде насочено, по-специално към:

- развитие на стабилни пазари,
- подкрепа на политиката за разнообразяване на продукцията и износа и на външноотърговските обекти,
- намаляване на зависимостта от храната;
- насърчаване на екологично селско стопанство и рибовъдство, като специално се вземат под внимание нуждите от опазване и рационално управление на рибните ресурси,
- тесни отношения на доброволна основа между бизнес групите и организациите, представляващи занаятите и професиите,
- техническа помощ и обучение,
- хармонизиране на фитосанитарните и ветеринарни стандарти,

- интегрирано развитие на селските райони, включително подобряване на основните услуги и развитие на свързаните икономически дейности, и
- сътрудничество между селските райони и обмен на експертни познания и опит за развитието на селските райони.

Член 45

Социално развитие

Договарящите се страни признават важността на социалното развитие, което трябва да върви ръка за ръка с икономическото развитие. Те дават специален приоритет на зачитането на основните социални права.

Страните дават приоритет на мерките, целящи:

- насърчаване равнопоставеността на жените и балансираното им участие в процеса на вземане на решения в икономическата и социалната сфера, особено чрез обучение и чрез медиите,
- развитие на семейното планиране и закрила на майките и децата,
- усъвършенстване на системата за социална закрила,
- усъвършенстване на здравното осигуряване,
- усъвършенстване на жилищните условия в гъсто населените и по-неблагоприятните райони,
- насърчаване зачитането на правата на човека и демокрацията, *inter alia*, и чрез социално-професионален диалог.

Член 46

Транспорт

Целите на сътрудничеството са:

- помощ за реструктуриране и модернизиране на пътищата, пристанищата и летищата,
- по-добри пътнически и товарно-транспортни услуги на двустранно и регионално ниво, и
- утвърждаване и налагане на оперативни стандарти, сравними с преобладаващите стандарти в Общността.

Приоритетните области в това сътрудничество са:

- автомобилен транспорт, включително постепенно облекчаване на изискванията за транзитно преминаване,
- стопанисване на железопътните линии, пристанищата и аерогарите, включително навигационни системи и сътрудничество между съответните национални органи,
- модернизация на автомобилната, железопътната, пристанищната и летищната инфраструктура по важни маршрути от общ интерес,

- трансевропейски връзки и маршрути от регионален интерес, и
- осъвременяване на техническото оборудване за приважането му към европейските стандарти за автомобилен/железопътен транспорт, превоз на контейнери и товарно-разтоварни операции от едно превозно средство на друго.

Член 47

Информационна инфраструктура и телекомуникации

Целта на сътрудничеството е да стимулира икономическото и социалното развитие, както и развитието на информационно общество.

Приоритетните сфери на сътрудничество са:

- улесняване на сътрудничеството в областта на политиката за телекомуникации, развитието на мрежи и инфраструктури за информационно общество,
- развитие на диалог по въпросите, свързани с информационното общество и насърчаването на обмена на информация и организиране на семинари и конференции в тази сфера,
- разработване и изпълнение на съвместни проекти с цел въвеждане на нови телекомуникационни услуги и приложения, свързани с информационното общество,
- разрешаване на обмена на информация по въпросите на стандартизацията, проверката на съответствието и издаването на удостоверения в информационните и комуникационните технологии,
- взаимовръзване и взаимооперативност на мрежите и телематичните услуги.

Член 48

Енергетика

Целта на сътрудничеството в енергетиката е да се помогне на Западния бряг и Ивицата Газа да се сдобият с технологии и инфраструктури от основна важност за развитието им, особено с оглед улесняването на връзките между тяхната икономика и икономиката на Общността.

Приоритетните сфери на сътрудничество са:

- насърчаване на възобновими енергоресурси,
- насърчаване на енергоспестяването и енергоефективността,
- подпомагане на операциите, предназначени да улеснят преноса на газ, петрол и електроенергия и приложни изследвания на мрежите на базите данни в икономическия и социален сектор, свързващи по-специално операторите на Общността и палестинските оператори, и

- подпомагане на модернизацията и развитието на енергийните мрежи и свързването им с мрежите на Общността.

Член 49

Научно и техническо сътрудничество

Страните полагат усилия да развият сътрудничество в областта на научното и техническо развитие.

Целта на сътрудничеството е:

- да насърчават създаването на постоянни връзки между научните общности на страните, особено посредством:
 - осигуряване достъп на палестинските институции до програмите на Общността за научното и техническо развитие в съответствие с правилата на Общността, регулиращи участието на страни извън Общността в такива програми,
 - палестинско участие в мрежите за децентрализирано сътрудничество,
 - насърчаване на синергията между обучението и изследванията;
- подобряване на палестинския изследователски капацитет;
- стимулиране на новаторството в техниката и внедряването на нови технологии и опит;
- насърчаване на всички дейности, целящи синергия на регионално ниво.

Член 50

Околна среда

Целите на сътрудничеството са предотвратяване на влошаването на околната среда, контрол на замърсяването, опазване на човешкото здраве и осигуряване на рационално използване на природните ресурси с оглед насърчаване на устойчивото развитие.

Приоритет ще се даде на въпросите, свързани с: опустиняването, управление на водните ресурси, засоляването, въздействието на селското стопанство върху почвите и качеството на водите, правилно използване на енергията, въздействието на индустриалното развитие изобщо и безопасността на индустриалните заводи в частност, управление на отпадъците, интегрално управление на чувствителните сфери, качеството на морската вода и контрола и превенцията на замърсяването на моретата и образование и информираност в областта на околната среда.

Сътрудничеството ще се развива посредством използване на съвременни инструменти за управление на околната среда, методи за мониторинг и наблюдение на околната среда, включително използване на екологични информационни системи (ЕИС) и оценка на въздействието върху околната среда (ОВОС).

Член 51

Туризмът

Приоритетите на сътрудничеството са:

- насърчаване на инвестициите в туризма,
- разширяване на познанията за туристическата индустрия и осигуряване на по-голяма последователност в политиката, касаеща туризма,
- насърчаване на добри туристически сезони,
- насърчаване на сътрудничеството между регионите и градовете със съседните страни,
- акцентирание върху значението на културното наследство за туризма,
- засилване конкурентоспособността на туризма посредством подпомагане повишаването на професионализма, който да осигури балансирано и устойчиво развитие на туризма.

Член 52

Митническо сътрудничество

Митническото сътрудничество е предназначено да осигури спазването на търговските разпоредби и да гарантира честна търговия.

То може да породи следните видове сътрудничество:

- различни форми на обмен на информация и схеми за обучение,
- опростяване на контролните механизми и процедури, отнасящи се до преминаването на стоките през митниците,
- въвеждане на единен административен документ и система за свързване на условията за транзитен превоз на Общността и на Палестинската администрация, и
- техническа помощ, предоставена от експерти от Общността.

Без да се накърняват другите форми на сътрудничество, посочени в настоящото споразумение, административните органи на договарящите се страни ще си предоставят взаимно съдействие по митническите въпроси.

Член 53

Сътрудничество в статистиката

Основната цел на сътрудничеството в тази област трябва да е насочено към осигуряване на сравнимост и полезност на статистическите данни за външната търговия, финансите и платежния баланс, населението, миграцията, транспорта и комуникациите и в общи линии за всички области, обхванати от настоящото споразумение, които се поддават на статистическа обработка.

Член 54

Сътрудничество в икономическата политика

Целта на сътрудничеството е:

- обмен на информация за макроикономическата ситуация и перспективите и стратегиите за развитие,
- съвместен анализ на икономическите въпроси от взаимен интерес, и
- насърчаване на сътрудничеството между икономистите и определящите политиката лица на Западния бряг и Ивицата Газа и в Общността.

Член 55

Регионално сътрудничество

Като част от осъществяването на икономическото сътрудничество в различните сфери, страните насърчават операциите, предназначени да развият сътрудничеството между Палестинската администрация и другите средиземноморски партньори посредством техническо подпомагане.

Това сътрудничество ще бъде важен елемент в подпомагането от страна на Общността на развитието на региона като цяло.

Ще се даде приоритет на операциите, насочени към:

- развитие на вътрешнорегионална търговия,
- развитие на регионално сътрудничество в областта на околната среда,
- насърчаване на развитието на комуникационна инфраструктура, необходима за икономическото развитие на региона,
- засилване развитието на младежкото сътрудничество със съседните страни.

Освен това, страните ще засилват сътрудничеството помежду си в областта на регионалното развитие и планираното използване на земята.

За целта могат да бъдат взети следните мерки:

- съвместни действия на регионалните и местните власти в областта на икономическото развитие, и
- създаване на механизми за обмен на информация и опит.

ДЯЛ IV

СЪТРУДНИЧЕСТВО В ОБЛАСТТА НА АУДИОВИЗУАЛНИТЕ И КУЛТУРНИ ВЪПРОСИ, ИНФОРМАЦИЯТА И КОМУНИКАЦИЯТА

Член 56

Договарящите се страни насърчават сътрудничеството в аудиовизуалния сектор от взаимна полза. Те търсят начини да приобщат Палестинската администрация към инициативите на Общността в този сектор, като по този начин предоставят възможности за сътрудничество в такива сфери като копродукциите, обучението, развитието и разпространението.

За да се развие нивото на експертните познания на старшите служители в публичния и частния сектор, договарящите се страни ще засилят сътрудничеството си в областта на образованието и професионалното обучение и сътрудничеството между университетите и фирмите.

Член 57

Договарящите се страни насърчават културното сътрудничество. Сферата на сътрудничество може да включва дейности на Общността, отнасящи се по-конкретно до превода, обмен на произведения на изкуството и художници, консервация и реставрация на исторически и културни паметници и обекти, обучение на лица за работа в областта на културата, организиране на ориентирани към Европа културни събития, повишаване на взаимната осведоменост и допринасяне за разпространението на информация за изтъкнати културни събития.

Трябва активно да се насърчава подготовката на младите хора да станат активни граждани в едно демократично гражданско общество. Следователно биха могли да се подпомогнат и развият младежкото сътрудничество, включително обучението на млади работници и лидери, обмена на млади хора и доброволните дейности.

Обръща се специално внимание на операциите и програмите, позволяващи установяването на постоянни връзки (например МЕД—КАМПУС) между специализирани органи на Общността и на Западния бряг и Ивицата Газа, които ще насърчат съсредоточаването и обмена на опит и технически ресурси.

Член 58

Договарящите се страни се задължават да определят как да се подобри значително положението в образованието и професионалното обучение. За целта ще се обърне специално внимание на достъпа на жените до образованието, включително до техническите курсове, висшето образование и професионалното обучение.

Член 59

Договарящите се страни ще развият дейности от взаимен интерес в сферата на информацията и комуникацията.

Член 60

Сътрудничеството ще се осъществява, по-специално чрез:

- а) редовен диалог между договарящите се страни;
- б) редовен обмен на информация и идеи във всички сектори на сътрудничество, включително срещи на служители и експерти;

- в) предоставяне на съвети, обмен на опит и обучение на млади дипломирани палестинци;
- г) осъществяване на съвместни дейности, като семинари и симпозиуми;
- д) техническа, административна и регулаторна помощ;
- е) разпространение на информация за дейности в областта на сътрудничеството.

ДЯЛ V

ФИНАНСОВО СЪТРУДНИЧЕСТВО

Член 61

За да се постигнат целите на настоящото споразумение, на Палестинската администрация се предоставя пакет за финансово сътрудничество в съответствие със съответните процедури и необходимите финансови ресурси.

Процедурите се определят със съгласието на двете страни, като ще се използват най-подходящите инструменти след влизане в сила на настоящото споразумение.

Финансовото сътрудничество ще се съсредоточи върху:

- реагирането на икономическите последици за Западния бряг и Ивицата Газа след постепенното въвеждане на зона за свободна търговия, особено чрез осъвременяване и реструктуриране на индустрията,
- търговските институции, които насърчават търговските връзки с чуждестранните пазари,
- мерките, съпътстващи осъществяването в социалния сектор политика,
- осъвременяване на икономическата и социална инфраструктура,

- насърчаване на частните инвестиции и дейности, създаващи работни места в производствените сектори,
- насърчаване на реформите, предназначени да модернизират икономиката,
- услугите,
- развитието на градските и селските райони,
- околната среда,
- създаването и усъвършенстването на институции, необходими за правилната работа на палестинската публична администрация и развитието на демокрацията и правата на човека.

Член 62

За да се осигури приемането на координиран подход за всички изключителни макроикономически и финансови проблеми, които могат да възникнат в резултат на изпълнението на настоящото споразумение, договарящите се страни използват редовен икономически диалог, упоменат в дял III, за да обърнат специално внимание на контрола на търговските и финансови потоци в отношенията помежду им.

ДЯЛ VI

ИНСТИТУЦИОНАЛНИ, ОБЩИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 63

1. С настоящото се учредява Съвместен комитет за търговия и сътрудничеството между Общността и Палестинската администрация, наричан в настоящото споразумение „Съвместен комитет“. Той е овластен да взема решения в случаите, посочени в настоящото споразумение, както и в други случаи, необходими за постигане на целите, определени в настоящото споразумение.

Взетите решения са обвързващи за двете страни, които ще предприемат необходимите мерки, за да ги изпълнят.

2. Съвместният комитет може също да формулира резолюции, препоръки или мнения, ако реши, че са желателни за осъществяването на общите цели и за гладкото функциониране на споразумението.

3. Съвместният комитет приема свой собствен процедурен правилник.

Член 64

1. Съвместният комитет е съставен от представители на Общността и на Палестинската администрация.

2. Съвместният комитет действа по взаимно съгласие между Общността и Палестинската администрация.

Член 65

1. Постът председател на Съвместния комитет се заема алтернативно от представител на Общността и на Палестинската администрация в съответствие с условията, посочени в процедурния правилник.

2. Съвместният комитет заседава веднъж годишно, а когато обстоятелствата го налагат, и по инициатива на председателя си.

Член 66

1. Съвместния комитет може да реши да учреди друг комитет, който да му помага при изпълнение на задълженията му.

2. Съвместният комитет определя състава и задълженията на такива комитети и как ще функционират те.

Член 67

1. Всяка договаряща се страна може да отнесе до Съвместния комитет спор относно приложението или тълкуването на настоящото споразумение.

2. Съвместният комитет може да разреши спора чрез вземане на решение.

3. Всяка договаряща се страна е задължена да предприеме мерки за изпълнение на решението, споменато в параграф 2.

4. Ако е невъзможно да се разреши спора в съответствие с параграф 2, всяка от договарящите се страни може да нотифицира другата за назначаване на арбитър; другата страна тогава трябва да назначи втори арбитър в рамките на два месеца.

Съвместният комитет назначава трети арбитър.

Арбитрите вземат решения с мнозинство.

Всяка от страните по спора трябва да предприеме мерки, необходими за изпълнение на арбитражното решение.

Член 68

Нищо в споразумението не възпрепятства една от договарящите страни да предприеме мерки:

- а) които тя счита за необходими, за да се предотврати разкриването на информация, противоречаща на съществени интереси на нейната сигурност;
- б) които се отнасят до производството или търговията с оръжие, муниции или военни материали, или до научноизследователската и развойната дейност или производство, необходими за целите на отбраната, при положение че такива мерки не вредят на условията на конкуренция по отношение на продуктите, непредназначени конкретно за военни цели;
- в) които тя счита за съществено важни за собствената си сигурност в случай на сериозни вътрешни вълнения, засягащи поддържането на законността и реда, по време на война или при сериозно международно напрежение, съдържащо заплаха с война, или за да изпълни задължения, поети от нея с цел поддържане на мира и международната сигурност.

Член 69

В областите, обхванати от настоящото споразумение, и без нарушаване на специалните разпоредби, които се съдържат в него:

- договореностите, прилагани от Палестинската администрация по отношение на Общността не трябва да предизвикват никаква дискриминация между държавите-членки, техните граждани или дружества и фирми,
- договореностите, прилагани от Общността по отношение на Палестинската администрация не трябва да предизвикват никаква дискриминация между членовете на палестинското население, компаниите и фирмите на Западния бряг и Ивицата Газа.

Член 70

1. Договарящите се страни предприемат необходимите общи или конкретни мерки за изпълнение на задълженията си по настоящото споразумение. Те се грижат заложените цели в споразумението да бъдат постигнати.

2. Ако някоя от договарящите се страни реши, че другата страна не е изпълнила някое задължение по споразумението, тя може да предприеме съответните мерки. Преди да направи това, освен в особено спешните случаи, тя предоставя на Съвместния комитет необходимата информация за подробен анализ на ситуацията с оглед намиране на приемливо за страните решение.

При подбора на мерки се дава приоритет на онези от тях, които най-малко ще смутят функционирането на споразумението. Тези мерки се съобщават незабавно на Съвместния комитет и те стават предмет на консултации в рамките на този комитет, ако другата договаряща се страна пожелае това.

Член 71

Приложения 1—3 и протоколи 1—3 представляват неразделна част от настоящото споразумение.

Декларациите се съдържат в Заключителния акт, който е неразделна част от настоящото споразумение.

Член 72

За целта на настоящото споразумение терминът „договарящи се страни“ означава ООП, действаща в полза на Палестинската администрация и Общността, всяка една от тях действаща в рамките на респективните си пълномощия.

Член 73

Настоящото споразумение има действие, от една страна, за териториите, в които се прилага Договорът за създаване на Европейската общност, при условия, посочени в този Договор и, от друга, за територията на Западния бряг и Ивицата Газа.

Член 74

Настоящото споразумение, съставено в два екземпляра на датски, нидерландски, английски, финландски, френски, немски, гръцки, италиански, португалски, испански, шведски и арабски език, като всички текстове са еднакво автентични, се депозира в Генералния секретариат на Съвета на Европейския съюз.

Член 75

1. Настоящото споразумение ще бъде одобрено от страните в съответствие с техните собствени процедури.

Настоящото споразумение влиза в сила в първия ден от месеца, следващ датата, на която страните са се нотифицирали взаимно, че процедурите, упоменати в първия параграф, са изпълнени.

2. Не по-късно от 4 май 1999 г. започват преговори с оглед сключване на Евро-средиземноморско споразумение за асоцииране. До сключването на такова споразумение остава в сила настоящото споразумение, подлежащо на всякакви изменения, договорени между страните.

3. Всяка от договарящите се страни може да денонсира настоящото споразумение като нотифицира другата страна. Споразумението преставя да действа шест месеца след датата на такава нотификация.

Hecho en Bruselas, el veinticuatro de febrero de mil novecientos noventa y siete.

Udfærdiget i Bruxelles den fireogtyvende februar nitten hundrede og syv og halvfems.

Geschehen zu Brüssel am vierundzwanzigsten Februar neunzehnhundertsiebenundneunzig.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι τέσσερις Φεβρουαρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα επτά.

Done at Brussels on the twenty-fourth day of February in the year one thousand nine hundred and ninety-seven.

Fait à Bruxelles, le vingt-quatre février mille neuf cent quatre-vingt-dix-sept.

Fatto a Bruxelles, addì ventiquattro febbraio millenovecentonovantasette.

Gedaan te Brussel, de vierentwintigste februari negentienhonderd zevenennegentig.

Feito em Bruxelas, em vinte e quatro de Fevereiro de mil novecentos e noventa e sete.

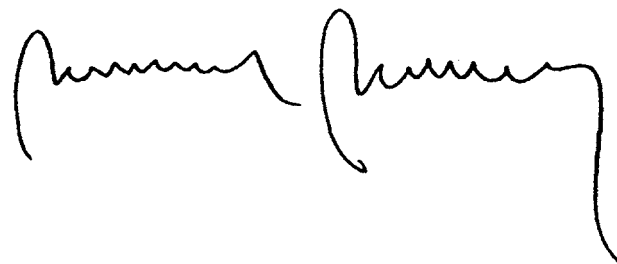
Tehty Brysselissä kahdentenkymmenentenäneljäntenä päivänä helmikuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäseitsemän.

Som skedde i Bryssel den tjugofjärde februari nittonhundranittiosju.

حرر في بروكسل ، في الرابع والعشرين من شهر فبراير سنة
الف وتسعمائة وسبعة وتسعون .

Por la Comunidad Europea
For Det Europæiske Fællesskab
Für die Europäische Gemeinschaft
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
For the European Community
Pour la Communauté européenne
Per la Comunità europea
Voor de Europese Gemeenschap
Pela Comunidade Europeia
Euroopan yhteisön puolesta
På Europeiska gemenskapens vägnar

Hamza bin L.



عن منظمة التحرير الفلسطينية العاملة لصالح السلطة الفلسطينية في
الضفة الغربية وقطاع غزة



Списък на приложенията

- Приложение 1:* Продукти, посочени в член 7, параграф 1
- Приложение 2:* Продукти, посочени в член 7, параграф 2
- Приложение 3:* Продукти, посочени в член 8, параграф 2

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

ПРОДУКТИ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 7, ПАРАГРАФ 1

Код по КН	Описание
0403	Суроватка, пресечено мляко и сметана, кисело мляко, кефир и други ферментирани или заквасени млека и сметани, концентрирани или съдържащи захар или друг подсладител, овкусени или с добавки от плодове, ядки или какао:
0403 10 51 до 0403 10 99	Кисело мляко, овкусено или съдържащо добавки от плодове, ядки или какао
0403 90 71 до 0403 90 99	Други, овкусени или съдържащи добавки от плодове, ядки или какао
0710 40 00	Сладка царевича (сурова или варена на пара или във вода), замразена
0711 90 30	Сладка царевича, временно консервирана (например със серен двуокис, в марината, в сярна вода или в друг консервационен разтвор), но неподходяща в този си вид за незабавна консумация
ex 1517	Маргарин; хранителни смеси или продукти от животински или растителни мазнини или пък от фракции на различни животински или растителни мазнини в тази глава, различни от хранителните животински или растителни мазнини или пък техни фракции под № 1516:
1517 10 10	Маргарин, с изключение на течен маргарин, съдържащ над 10 %, но не повече от 15 % млечни мазнини
1517 90 10	Други, съдържащи над 10 %, но не повече от 15 % млечни мазнини
ex 1704	Захарни изделия (включително бял шоколад), несъдържащи какао, с изключение на екстракта от лакрица, съдържащ над 10 % захароза, но не съдържащ други добавени вещества, с код по КН 1704 90 10
1806	Шоколад и други хранителни продукти, съдържащи какао
ex 1901	Малцов екстракт; хранителни продукти от пресято и непресято брашно, скорбяла или малцов екстракт, несъдържащ или съдържащ какао на прах в съотношение под 50 % от теглото, неуточнени и невключени никъде другаде; хранителни продукти от стоки под № 0401—0404, несъдържащи или съдържащи какао на прах в съотношение под 10 % от теглото, неуточнени и невключени никъде другаде, с код по КН 1901 90 91
ex 1902	Макаронени изделия, с изключение на макаронени изделия с пълнеж, с кодове по КН 1902 20 10 и 1902 20 30; кускус, приготвен или не
1903	Тапиока и съответните ѝ заместители от скорбяла, екструдирани във вид на люспи, зърна, перлички, трици или подобни форми
1904	Готови храни, получени от набъбване или изпичане на зърнени култури или зърнени продукти (например корнфлейкс); зърнени култури, различни от царевича, във формата на зърна, сварени предварително или приготвени по някакъв друг начин
1905	Хляб, сладкарски изделия, кейкове, бисквити и други печива, със или без съдържание на какао; нафора, празни капсули, подходящи за фармацевтични цели, лепенки за документи, оризова хартия и сходни продукти
2001 90 30	Сладка царевича (<i>Zea mays var. saccharata</i>), приготвена или консервирана с оцет или оцетна киселина
2001 90 40	Ямс, сладки картофи или подобни ядивни части от растения, съдържащи 5 % и повече скорбяла, приготвени или консервирани с оцет или оцетна киселина

Код по КН	Описание
2004 10 91	Картофи под формата на ситно и едро смляно брашно или екструдирани люспи, приготвени или консервирани по друг начин, освен с оцет или оцетна киселина, замразени
2004 90 10	Сладка царевица (<i>Zea mays var. saccharata</i>), приготвена или консервирана по друг начин, освен с оцет или оцетна киселина, замразена
2005 20 10	Картофи под формата на ситно и едро смляно брашно или екструдирани люспи, приготвени или консервирани по друг начин, освен с оцет или оцетна киселина, незамразени
2005 80 00	Сладка царевица (<i>Zea mays var. saccharata</i>), приготвена или консервирана по друг начин, освен с оцет или оцетна киселина, незамразена
2008 92 45	Продукти тип мюсли на основата на неизпечени зърнени екструдирани люспи
2008 99 85	Царевица, различна от сладката царевица (<i>Zea mays var. saccharata</i>), приготвена или консервирана по друг начин, несъдържаща добавки от спирт или захар
2008 99 91	Ямс, сладки картофи или подобни ядивни части от растения, съдържащи 5 % и повече скорбяля, приготвени или консервирани по друг начин, несъдържащи добавки от спирт или захар
2101 10 98	Продукти на основата на кафе
2101 20 98	Продукти на основата на чай или мате
2101 30 19	Заместители на печено кафе, с изключение на печена цикория
2101 30 99	Екстракти, есенции и концентрати на заместители на печено кафе, с изключение на печена цикория
2102 10 31 до 2102 10 39	Видове мая за печене
ex 2103	Сосове и продукти от тях: — Майонеза
2105	Сладолед и друг ядивен лед, със или без съдържание на какао
ex 2106	Хранителни продукти, неуточнени и невключени другаде, освен сред тези с кодове по КН 2106 10 20 и 2106 90 92, и различни от овкусените и оцветени захарни сиропи
2202 90 91 2202 90 95 2202 90 99	Безалкохолни напитки, несъдържащи плодови или зеленчукови сокове с код по КН 2009, съдържащи продукти с кодове по КН 0401—0404, или мазнини, получени от продукти с кодове по КН 0401—0404
2905 43 00	Манитол
2905 44	D-глуситол (сорбитол)
ex 3505 10	Декстрини и други модифицирани скорбяли, с изключение на естерифицираните и етерифицирани скорбяли с код по КН 3505 10 50
3505 20	Лепила на основата на скорбяли или декстрини или други модифицирани скорбяли
3809 10	Реактиви за крайна обработка, багрилни носители за ускоряване или фиксиране на багрилата и други продукти и продукти (например, апретиращи вещества и байцове) от типа, използван в текстилната, хартиената, кожарската или сродни индустрии, неуточнени и невключени другаде
3823 60	Сорбитол, различен от сорбитола с код по КН 2905 44

ПРИЛОЖЕНИЕ 2

ПРОДУКТИ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 7, ПАРАГРАФ 2

Код по КН	Описание
1902	Макаронени изделия и кускус:
A	— от твърда пшеница
B	— други
1905 10	Изпечен хляб
1905 20 90	Медени и подобни сладкиши, непредназначени специално за диабетици:
A	— съдържащи над 15 % от теглото си брашно от зърнени култури, различни от пшеницата, по отношение на цялото съдържание на брашно
B	— други
ex 3000 A	Вафли и вафлени изделия
A1	— без пълнеж, със или без заливка
A1a	— съдържащи над 15 % от теглото си брашно от зърнени култури, различни от пшеницата, по отношение на цялото съдържание на брашно
A1b	— други
A2	— други
A2a	— съдържащи не по-малко от 1,5 % млечни мазнини или не по-малко от 2,5 % млечни протеини
A2b	— други
1905 40 10	Сухар, с добавки от захар, мед, други подсладители, яйца, мазнина, сирене, плодове, какао или сходни продукти:
A	— съдържащ над 15 % от теглото си брашно от зърнени култури, различни от пшеницата, по отношение на цялото съдържание на брашно
B	— други
1905	
ex 3000) B + 9019)	Други печива, съдържащи добавки от захар, мед, други подсладители, яйца, мазнина, сирене, плодове, какао или сходни продукти:
B1	— съдържащи добавка от яйца не по-малко от 2,5 % от теглото си
B2	— съдържащи добавка от сухи плодове или ядки:
B2a	— съдържащи не по-малко от 1,5 % млечни мазнини и не по-малко от 2,5 % млечни протеини; виж приложение V
B2b	— други
B3	— съдържащи по-малко от 10 % от теглото си добавена захар и несъдържащи добавка от яйца, сухи плодове или ядки

ПРИЛОЖЕНИЕ 3

ПРОДУКТИ, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 8, ПАРАГРАФ 2

Код по КН	Описание
1704 90 39/05	Бонбони и близалки
1806 32 00/2	Шоколад
1905 90 90/7	Бисквити и вафли
2005 20 90/6	Чипс и снакс
6208 51 00/2	Хавлиени халати за баня
6302 60 00	Кърпи за баня

Списък на протоколите

- Протокол 1:* Режим, приложим за внос в Общността на селскостопански продукти с произход от Западния бряг и Ивицата Газа.
- Протокол 2:* Режим, приложим за внос на Западния бряг и Ивицата Газа на селскостопански продукти с произход от Общността.
- Протокол 3:* Дефиниция на понятието „продукти с произход от“ и методи за административно сътрудничество.
-

ПРОТОКОЛ 1**относно режима, приложим за внос в Общността на селскостопански продукти с произход от
Западния бряг и Ивицата Газа***Член 1*

1. Продуктите, изброени в приложението, с произход от Западния бряг и Ивицата Газа се приемат за внос в Общността в съответствие с условията, посочени по-долу в приложението.

2. Митата за внос или се премахват, или се намаляват с процент, посочен в колона А по отношение на всеки продукт.

Когато Общата митническа тарифа предвижда прилагане на адвалорни и специфични мита по отношение на някои продукти, процентът за намаление, посочен в колона А и колона В, както е упоменато в параграф 3, важи само за адвалорните мита.

3. Митата за някои продукти се премахват в рамките на тарифните квоти, посочени срещу тях в колона Б.

Митата съгласно Общата митническа тарифа по отношение на надвнесените количества над квотите се намаляват с процента, посочен в колона В.

4. Референтните количества, определени за някои други продукти, освободени от мито, са посочени в колона Г.

Когато вносът на даден продукт надхвърля контролните количества, Общността — като вземе предвид годишния преглед на търговските потоци, който трябва да извърши — може да приведе въпросния продукт към тарифните квоти на Общността, чийто обем се равнява на контролното количество. В такъв случай за надвнесените над квотите количества от въпросния продукт е валидно митото на Общата митническа тарифа, изцяло или в намален вид, както е посочено в колона В.

5. За някои продукти, различни от споменатите в параграфи 3 и 4, Общността може да определи контролно количество съгласно параграф 4 в светлината на годишния преглед на търговията, който тя трябва да извърши, ако установи, че обема на вноса може да причини затруднения на пазара на Общността. Ако впоследствие продуктът стане предмет на тарифна квота при условията, определени в параграф 4, то за него се прилага митото на Общата митническа тарифа, изцяло или в намален вид — в зависимост от продукта, с процент, посочен в колона В по отношение на надвнесените над квотата количества.

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ПРОТОКОЛ 1

Код по КН	Описание	А Намаление на митото за най-облагодетелстваната страна ⁽¹⁾ (%)	Б Обем на тарифната квота (t)	В Намаление на митото извън текущата или възможната тарифна квота ⁽¹⁾	Г Контролно количество (t)
ex 0603 10	Откъснати цветя и цветни пъпки, пресни	100	1500	0 %	
ex 0702 00 10	Домати, пресни или охладени, от 1.12 до 31.3	100		60 %	1000
ex 0703 10	Лук, пресен или охладен, от 15.2 до 15.5	100		60 %	
ex 0709 30 00	Патладжани, пресни или охладени, от 15.1 до 30.4	100		60 %	3000
ex 0709 60	Плодове от род <i>Capiscum</i> или от род <i>Pimenta</i> , пресни или охладени:				
0709 60 10	Сладък пипер или червени чушки	100		40 %	1000
0709 60 99	Други	100		80 %	
ex 0709 90 70	Тиквички, пресни или охладени, от 1.12 до края на февруари	100		60 %	300
ex 0709 90 90	Други зеленчуци, пресни или охладени Див лук от вида <i>Muscari comosum</i> , от 15.2 до 15.5	100		60 %	
ex 0710 80	Други зеленчуци, сурови или сварени на пара или във вода, замразени	100			
0710 80 59	Плодове от род <i>Capiscum</i> или от род <i>Pimenta</i> , различни от сладкия пипер и червените чушки	100		80 %	
0711 90 10	Плодове от род <i>Capiscum</i> или от род <i>Pimenta</i> , без сладкия пипер и червените чушки, временно консервирани, но неподходящи за незабавна консумация	100		80 %	
ex 0805 10	Пресни портокали	100		60 %	25 000
ex 0805 20	Мандарини (включително тангерини — <i>Citrus reticulata</i> и сацума — <i>Citrus unshiu</i>); клементини, уилкингс и сходни цитрусови хибриди, пресни	100		60 %	500
ex 0805 30	Лимони (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>), пресни	100		40 %	800
0805 40 00	Грейпфрути и помело — <i>Citrus grandis</i>	100		80 %	
ex 0807 10 90	Пресни пъпеши от 1.11 до 31.5	100		50 %	10 000
ex 0810 10 90	Пресни ягоди от 1.11 до 31.3	100	1200	0 %	

⁽¹⁾ Намалението важи само за адвалорните мита.

Код по КН	Описание	А Намаление на митото за най-облагодетелстваната страна ⁽¹⁾ (%)	Б Обем на тарифната квота (t)	В Намаление на митото извън текущата или възможната тарифна квота ⁽¹⁾ 80 %	Г Контролно количество (t)
ex 0812 90 20	Портокали, рязани, временно консервирани, но неподходящи за незабавна консумация	100		80 %	
0904 20 39	Пипер, различен от сладкия пипер или червените чушки, изсушен, но нестрит и несмлян	100		80 %	
2001 90 20	Плодове от род <i>Capiscum</i> , различни от сладкия пипер и червените чушки, приготвени или консервирани с оцет или оцетна киселина	100		80 %	
2005 90 10	Плодове от род <i>Capiscum</i> , различни от сладкия пипер и червените чушки, приготвени или консервирани, но не с оцет или оцетна киселина, незамразени	100		80 %	

⁽¹⁾ Намалението важи само за адвалорните мита.

ПРОТОКОЛ 2**относно условията, валидни за внос на Западния бряг и Ивицата Газа на селскостопански продукти с произход от Общността**

1. Продуктите, изброени в приложението, с произход от Общността се приемат за внос на Западния бряг и Ивицата Газа в съответствие с условията, посочени по-долу в приложението.
 2. Митата за внос или се премахват, или се намаляват до нивото, посочено в колона А, в границите на тарифната квота, посочена в колона Б и са предмет на специалните разпоредби, посочени в колона В.
 3. За надвнесените количества над тарифните квоти важат общите мита за трети страни, предмет на специалните разпоредби, посочени в колона В.
 4. За сиренето и изварата тарифните квоти се повишават от 1 януари 1997 г. до 1 януари 2000 г. на основата на четири еднакви вноски, всяка съответстваща на 10 % от тази сума.
-

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ПРОТОКОЛ 2

Код по КН	Описание	А Мито (%)	Б Тарифна квота (t)	В Специални разпоредби
0102 90 71	Живи говеда над 300 kg за клане	0	300	
0202 30 90	Замразено говеждо без кости (без предната четвъртина)	0	200	
0206 22 90	Замразен говежди черен дроб за ядене (непредназначен за фармацевтичното производство)	0	100	
0406 90 23	Едам (ненастърган и не на прах и не за обработка)	US \$ 4/kg	100	Предмет на член 1.4
0406 90 78	Гауда (с масленост = < 40 % и съдържание на вода...)	US \$ 4/kg	100	Предмет на член 1.4
1101 00 15	Брашно от обикновена пшеница и спелта	0	1100	
2309 90 98	Други продукти от този вид, използвани за фураж ...	2	100	

ПРОТОКОЛ 3**относно дефиницията на понятието „продукти с произход от“ и методи за административно сътрудничество****СЪДЪРЖАНИЕ**

ДЯЛ I	ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ
Член 1	Дефиниции
ДЯЛ II	ДЕФИНИЦИЯ НА ПОНЯТИЕТО „ПРОДУКТИ С ПРОИЗХОД ОТ“
Член 2	Общи изисквания
Член 3	Двустранно кумулиране на произхода
Член 4	Изцяло произведени продукти
Член 5	Продукти с достатъчна степен на доработка или обработка
Член 6	Недостатъчни операции по доработка или обработка
Член 7	Единица за квалификация
Член 8	Акcesoари, резервни части и инструменти
Член 9	Комплекти
Член 10	Неутрални елементи
ДЯЛ III	ТЕРИТОРИАЛНИ ИЗИСКВАНИЯ
Член 11	Териториален принцип
Член 12	Директен транспорт
Член 13	Изложби
ДЯЛ IV	ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ ИЛИ ОСВОБОЖДАВАНЕ
Член 14	Забрана за възстановяване на мита или освобождаване от мита
ДЯЛ V	ДОКАЗАТЕЛСТВО ЗА ПРОИЗХОД
Член 15	Общи изисквания
Член 16	Процедура за издаване на удостоверение за движение EUR.1
Член 17	Ретроспективно издадени удостоверения за движение EUR.1
Член 18	Издаване на дубликат на удостоверение за движение EUR.1
Член 19	Издаване на удостоверения за движение EUR.1 въз основа на предварително издадено или съставено доказателство за произход
Член 20	Условия за съставяне на фактурна декларация
Член 21	Одобрен износител
Член 22	Валидност на доказателството за произход
Член 23	Представяне на доказателство за произход
Член 24	Внос на части
Член 25	Освобождаване от доказателство за произход

Член 26	Оправдателни документи
Член 27	Съхраняване на доказателството за произход и на оправдателните документи
Член 28	Несъответствия и формални грешки
Член 29	Суми в екю
ДЯЛ VI УСЛОВИЯ ЗА АДМИНИСТРАТИВНО СЪТРУДНИЧЕСТВО	
Член 30	Взаимопомощ
Член 31	Проверка на доказателствата за произход
Член 32	Уреждане на спорове
Член 33	Наказания
Член 34	Свободни зони
ДЯЛ VII СЕУТА И МЕЛИЛА	
Член 35	Прилагане на протокола
Член 36	Специални условия
ДЯЛ VIII ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ	
Член 37	Изменения на протокола
Член 38	Изпълнение на протокола
Член 39	Транзитно преминаващи стоки или стоки на склад
ПРИЛОЖЕНИЯ	
Приложение I.	Встъпителни бележки към списъка в приложение II
Приложение II.	Списък на необходимите операции за доработка и обработка, на които трябва да са подложени материалите без посочен произход, за да може произведения продукт да получи статут за произход
Приложение III.	Удостоверение за движение EUR.1 и заявка за Удостоверение за движение EUR.1
Приложение IV.	Фактурна декларация

ДЯЛ I

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Дефиниции

За целите на настоящия протокол:

- а) „производство“ означава всякакъв вид доработка или обработка, включително монтаж и специфични операции;
- б) „материал“ означава всяка съставка, суровина, компонент или част и т.н., използвани при производството на продукта;
- в) „продукт“ означава произвежданият продукт, дори когато е предназначен за по-късна употреба в други производствени операции;
- г) „стоки“ означават както материалите, така и продуктите;
- д) „митническа стойност“ означава стойността, определена в съответствие със Споразумението от 1994 г. за изпълнение на член VII от Общото споразумение за митата и търговията (Споразумението на СТО за митническата оценка);
- е) „цена франко завод“ означава цената, заплатена за продукта франко завод на производител в Общността или на Западния бряг и Ивицата Газа, в чието предприятие се извършва последната доработка или обработка, при положение че тази цена включва стойността на всички използвани материали, минус вътрешните данъци, които са или могат да бъдат възстановени, когато изцяло произведения продукт се изнесе;
- ж) „стойност на материалите“ означава митническата стойност по време на вноса на използваните материали без посочен произход или ако тя е неизвестна и не може да се установи — първата установима цена, заплатена за материалите в Общността или на Западния бряг и Ивицата Газа;
- з) „стойност на материалите с посочен произход“ означава стойността на такива материали, както е определена в буква ж), приложена *mutatis mutandis*;
- и) „добавена стойност“ означава цената франко завод, минус митническата стойност на всеки включен продукт, който не е с произход от страната, в която се завършват изцяло тези продукти;
- й) „глави“ и „позиции“ означават главите и позициите (четирицифрени кодове), използвани в номенклатурата, която съставлява Системата за хармонизирани описания и кодиране на Общността, наричана в този протокол „Хармонизираната система“ или „ХС“;

- к) „класифициран“ се отнася за класифицирането на даден продукт или материал под конкретна позиция;
- л) „партида“ означава продукти, които или са изпратени едновременно от един износител за един получател или се придружават от един транспортен документ за превозването им от износителя до получателя, или пък в отсъствието на такъв документ — от една фактура;
- м) „територии“ включва териториалните води.

ДЯЛ II

ДЕФИНИЦИЯ НА ПОНЯТИЕТО „ПРОДУКТИ С ПРОИЗХОД“

Член 2

Общи изисквания

1. С цел изпълнение на настоящото споразумение следните продукти се считат за продукти с произход от Общността:

- а) продукти, произведени изцяло в Общността по смисъла на член 4 от настоящия протокол;
- б) продукти, произведени в Общността, съдържащи материали, които не са били изцяло изработени там, при положение че тези материали са били подложени на достатъчна доработка или обработка в Общността по смисъла на член 5 от настоящия протокол;

2. С цел изпълнение на настоящото споразумение следните продукти се считат за продукти с произход от Западния бряг и Ивицата Газа:

- а) продукти, произведени изцяло на Западния бряг и Ивицата Газа по смисъла на член 4 от настоящия протокол;
- б) продукти, произведени на Западния бряг и Ивицата Газа, съдържащи материали, които не са били изцяло изработени там, при положение че тези материали са били подложени на достатъчна доработка или обработка на Западния бряг и Ивицата Газа по смисъла на член 5 от настоящия протокол.

Член 3

Двустранно кумулиране на произход

1. Материали с произход от Общността се считат за материали с произход от Западния бряг и Ивицата Газа, когато са включени в продукт, произведен там. Не е необходимо тези материали да са преминали през достатъчна доработка или обработка, при положение че са преминали през доработка или обработка извън спомнатата в член 6, параграф 1 от настоящия протокол.

2. Материали с произход от Западния бряг и Ивицата Газа се считат за материали с произход от Общността, когато са включени в продукт, произведен там. Не е необходимо такива материали да

са преминали през достатъчна доработка или обработка, при положение че са преминали през доработка или обработка извън спомнатата в член 6 параграф 1 от настоящия протокол.

Член 4

Изцяло произведени продукти

1. Следните продукти се считат за изцяло произведени в Общността или на Западния бряг и Ивицата Газа:

- а) минерални продукти, извлечени от земята или от морското дъно;
- б) растителни продукти, чиито реколти са прибрани там;
- в) живи животни, родени и отгледани там;
- г) продукти от живи животни, отгледани там;
- д) продукти, получени от лов или риболов там;
- е) продукти от морски риболов и други продукти, получени от морето извън териториалните води на Общността или на Западния бряг и Ивицата Газа с техни плавателни съдове;
- ж) продукти, произведени на борда на техните кораби майки изключително от продуктите, посочени в буква е);
- з) използвани предмети, подходящи само за рециклиране или като суровина, включително стари автомобилни гуми, подходящи само за регенериране или за използване като отпадъци;
- и) отпадъци и скрап от производствените операции, извършвани там;
- й) продукти, извлечени от морския почвен или подпочвен слой извън териториалните води, при положение че страните притежават пълни права да разработват този почвен или подпочвен слой;
- к) стоки, произведени там изключително от продукти, посочени в букви от а) до й).

2. Термините „техни плавателни съдове“ и „техните кораби майки“ в параграф 1, букви е) и ж) се отнасят само за плавателни съдове и кораби майки:

- а) които са регистрирани или документирани в държава-членка на ЕО или на Западния бряг и Ивицата Газа;
- б) които плават под флага на държава-членка на ЕО или на Западния бряг и Ивицата Газа;
- в) които се притежават минимум до 50 % от граждани на държави-членки на ЕО или на Западния бряг и Ивицата Газа, или пък от дружество със седалище в една от тези страни, чийто мениджър или мениджъри, председател на Съвета на директорите или на Надзорния съвет и повечето членове в тези съвети са граждани на държави-членки на ЕО или на Западния бряг и Ивицата Газа, като освен това в случаите на сдружения или дружества с ограничена отговорност най-малкото половината от капитала принадлежи на тези държави или на държавни органи или граждани на въпросните държави;
- г) чийто капитан и офицери са граждани на държави-членки на ЕО или на Западния бряг и Ивицата Газа; и
- д) на които минимум 70 % от екипажа са граждани на държави-членки на ЕО или на Западния бряг и Ивицата Газа.

Член 5

Продукти с достатъчна степен на доработка или обработка

1. За целите на член 2 продукти, които не са изцяло произведени, се считат за преминали достатъчна степен на доработка или обработка, когато са изпълнени условията, посочени в списъка на приложение II.

Гореспомнатите условия показват на каква степен на доработка или обработка трябва да бъдат подложени материалите без посочен произход, използвани при производството на всички продукти, обхванати от настоящото споразумение, и важат само за тези материали. Оттук следва, че когато продукт с придобит статут за произход, поради това че отговаря на условията от списъка, се използва за производството на друг продукт, условията валидни за продукта, в който е включен първият продукт, не важат за него и материалите без посочен произход, използвани за производството му, не се вземат под внимание.

2. Независимо от параграф 1, материалите без посочен произход, които съгласно условията от списъка не трябва да се използват при производството на даден продукт, въпреки това могат да се използват, при положение че:

- а) общата им стойност не надхвърля 10 % от цената франко завод на продукта;
- б) чрез прилагането на този параграф не се надхвърля някоя от процентите стойности, посочени в списъка за максимални стойности на материалите без посочен произход.

Настоящият параграф се прилага за продукти, спадащи към глави 50—63 на Хармонизираната система.

Член 7

Единица за квалификация

3. Параграфи 1 и 2 се прилагат, с изключение на разпоредбите на член 6.

1. Съгласно разпоредбите на настоящия протокол, единицата за квалификация е конкретен продукт, приет за основна единица при класификация по номенклатурата на Хармонизираната система.

Член 6

Недостатъчни операции по доработка или обработка

1. Без да накърняват параграф 2, следните операции се считат за недостатъчни за доработката или обработката на даден продукт, за да получи статут за произход, независимо дали отговаря на изискванията на член 5:

- a) операции за съхраняване на продуктите в добро състояние по време на транспортиране и предаване на склад (вентилация, разстилане, сушене, охлаждане, осоляване, обработка със серен двуокис или друг воден разтвор, премахване на повредените части и други подобни операции);
- b) прости операции като бърсане на прах, пресяване или отсяване, сортиране, класифициране, подбиране и съчетаване (включително комплектуване на артикули), миене, боядисване, рязане;
- в) i) промяна в опаковката и разопаковане и опаковане;
ii) просто пълнене в бутилки, флакони, пликове, кашони, сандъци, поставяне на картички и табели, и т.н. и всички други прости операции по опаковане;
- г) поставяне на етикети, марки и други отличителни знаци на продуктите или на опаковките им;
- д) просто смесване на продуктите, независимо дали са от различен вид или не, когато един или повече компоненти на смесите не отговарят на условията, посочени в настоящия протокол, за да могат да бъдат смятани, че са с произход от Общността или Западния бряг и Ивицата Газа;
- е) просто сглобяване на части за произведен продукт;
- ж) съчетаване на две и повече операции, посочени в букви от а) до е);
- з) клане на животни;

2. Всички операции, на които е бил подложен даден продукт в Общността или на Западния бряг и Ивицата Газа, се разглеждат заедно, когато се определя недостатъчната доработка или обработка, на които е бил подложен той по смисъла на параграф 1.

Оттук следва, че:

- a) когато даден продукт, съставен от група или набор от артикули, се класифицира съгласно условията на Хармонизираната система под дадена позиция, той като цяло представлява единица за квалификация;
 - b) когато дадена партида се състои от определен брой идентични продукти, класифицирани под една и съща позиция на Хармонизираната система, всеки продукт се разглежда поотделно, когато се прилагат разпоредбите на настоящия протокол.
2. Когато съгласно общо правило 5 на Хармонизираната система опаковката се включва в продукта с цел класификация, тя се включва и при определяне на произхода.

Член 8

Акcesoари, резервни части и инструменти

Акcesoарите, резервните части и инструментите, изпратени с дадено оборудване, машина, апарат или превозно средство, които са част от нормалното му съоръжаване и са включени в цената му, или които не са фактурирани отделно, се разглеждат като едно цяло с оборудването, машината, апарата или превозното средство.

Член 9

Комплекти

Съгласно дефиницията в общо правило 3 на Хармонизираната система, комплектите се разглеждат като „продукти с произход от“, когато съставлящите ги продукти са с посочен произход. Независимо от това, когато даден комплект е съставен от продукти с произход от и продукти без посочен произход, приема се, че комплектът като цяло е с посочен произход, при положение че стойността на продуктите без посочен произход не надхвърля 15 % от цената франко завод на комплекта.

Член 10

Неутрални елементи

За да се определи произхода на продукта, не е необходимо да се определя произхода на следните неща, които биха могли да се използват при производството:

- a) тока и горивото;
- b) завода и оборудването;

- в) машините и инструментите;
- г) стоките, които не влизат и не са предназначени да влязат в окончателната композиция на продукта.

ДЯЛ III

ТЕРИТОРИАЛНИ ИЗИСКВАНИЯ

Член 11

Териториален принцип

1. Условието, посочено в дял II по отношение на придобиването на статут за произход трябва да се изпълняват без прекъсване в Общността или на Западния бряг и Ивицата Газа.

2. Ако стоки с произход от Общността или Западния бряг и Ивицата Газа, изнесени в друга страна, бъдат върнати, те трябва да се считат за стоки без посочен произход, освен ако не може да се убедят митническите власти, че:

- а) върнатите стоки са същите стоки, като изнесените; и
- б) не са били подложени на никакви операции извън необходимите за запазването им в добро състояние, било в съответната страна, било по време на износ.

Член 12

Директно транспортиране

1. Преференциалният статут, предоставян съгласно Споразумението, важи само за продукти, отговарящи на изискванията на настоящия протокол и транспортирани директно между Общността и Западния бряг и Ивицата Газа. Продуктите обаче, които се състоят от една единствена партида, могат да се транспортират и през други територии, при необходимост с помощта на претоварване от едно на друго превозно средство или временно складиране на тази територии, при положение че останат под надзора на митническите власти в страната на транзитното им преминаване или складиране и не бъдат подложени на други операции освен разтоварване, претоварване или друга операция, предназначена да ги запази в добро състояние.

Продуктите с посочен произход могат да бъдат транспортирани по тръбопровод през друга територия освен тази на Общността или Западния бряг и Ивицата Газа.

2. На митническите власти в страната вносител трябва да се представи доказателство, че посочените условия в параграф 1 са изпълнени, като се представи:

- а) единен документ за превоз, отразяващ преминаването им от страната износител през страната на транзитния превоз; или
- б) удостоверение, издадено от митническите власти на страната на транзитния превоз:
 - i) с точно описание на продуктите;
 - ii) с датите на разтоварване и претоварване на продуктите и по възможност с имената на корабите или на други използвани транспортни средства; и
 - iii) удостоверяващо условията, при които продуктите са останали в страната на транзитния превоз; или
- в) ако няма такъв, всякакви потвърждаващи документи.

Член 13

Изложби

1. Продуктите с посочен произход, изпратени на изложба в друга страна и продадени след изложбата за внос в Общността или Западния бряг и Ивицата Газа се облагодетелстват при вноса от разпоредбите на споразумението, при положение че успеят за убедят митническите власти, че:

- а) някой износител е изпратил тези продукти от Общността или Западния бряг и Ивицата Газа в страната, където се провежда изложбата, и ги е изложил там;
- б) продуктите са били продадени или другояче пласирани от въпросния износител на лице в Общността или Западния бряг и Ивицата Газа;
- в) продуктите са били изпратени по време на изложбата или непосредствено след нея в страната, където са били предназначени за изложба; и
- г) тъй като са били изпратени за изложба, продуктите не са били използвани за никаква друга цел, освен за да бъдат изложени.

2. Издава се или се съставя доказателство за произход в съответствие с разпоредбите от дял V, което да се представи на митническите власти на страната вносител по обичайния начин. В него трябва да се посочи названието и адреса на изложбата. При необходимост могат да бъдат поискани допълнителни документални доказателства за условията, при които продуктите са били изложени.

3. Параграф 1 се прилага за всички търговски, индустриални, селскостопански или изложби на занаяти, панаири или сходни обществени изложения, които не са организирани за частни цели в магазини или в бизнес помещения с оглед продажбата на чуждестранни продукти и по време на които продуктите остават под контрола на митническите власти.

ДЯЛ IV

ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ ИЛИ ОСВОБОЖДАВАНЕ

Член 14

Забрана за възстановяване на мита или освобождаване от мита

1. Материалите без посочен произход, използвани при производството на продукти с произход от Общността или Западния бряг и Ивицата Газа, за които е издадено или съставено доказателство за произход в съответствие с разпоредбите от дял V, не могат да бъдат предмет на възстановяване на мита или освобождават от мита от никакъв вид в Общността или на Западния бряг и Ивицата Газа.

2. Забраната от параграф 1 е валидна за всички разпоредби за възстановяване на средства, освобождаване или неплащане, частично или изцяло, на мита или такси с равностоен ефект, валидни за Общността или за Западния бряг и Ивицата Газа по отношение на използвани за производство материали, където подобно възстановяване, освобождаване или неплащане е валидно изрично или пък влиза в сила, когато получените от въпросните материали продукти се изнасят, а не когато се задържат за вътрешна употреба.

3. Износителят на продукти с доказателство за произход е готов да представи по всяко време по искане на митническите власти всички съответни документи, доказващи, че не е имало възстановяване на мито по отношение на материалите без посочен произход, използвани за производство на въпросните продукти и че всички мита или такси с равностоен ефект, валидни за такива материали, са всъщност заплатени.

4. Разпоредбите на параграфи 1—3 важат също така за опаковките по смисъла на член 7, параграф 2, аксесоарите, резервните части и инструментите по смисъла на член 8, както и за комплектите от продукти по смисъла на член 9, когато такива артикули са без посочен произход.

5. Разпоредбите на параграфи 1—4 важат само по отношение на такива материали, за които е валидно споразумението. Освен това, те не изключват прилагането на система за възстановяване на разходите за износ за селскостопански продукти, валидна за износа в съответствие с разпоредбите на споразумението.

6. Разпоредбите от настоящия член са валидни от 1 януари 2000 г. и могат да се преразглеждат по взаимно съгласие.

ДЯЛ V

ДОКАЗАТЕЛСТВО ЗА ПРОИЗХОД

Член 15

Общи изисквания

1. Продукти с произход от Общността при внос на Западния бряг и Ивицата Газа и продукти с произход от Западния бряг и Ивицата Газа при внос в Общността се облагодетелстват от настоящото споразумение при представяне на:

- удостоверение за движение EUR.1, чийто образец е даден в приложение III; или
- за случаите, посочени в член 20, параграф 1 — декларация, чийто текст е даден в приложение IV, представяна от износителя с фактурата, съобщението за доставка или някакъв друг търговски документ, който описва достатъчно подробно въпросните продукти, за да могат да бъдат идентифицирани (наричана по-долу „фактурна декларация“).

2. Независимо от параграф 1, продуктите с посочен произход по смисъла на настоящия протокол в случаите, посочени в член 25 се облагодетелстват от настоящото споразумение, без да е необходимо да се подават някои от гореспоменатите документи.

Член 16

Процедура за издаване на удостоверение за движение EUR.1

1. Удостоверение за движение EUR.1 се издава от митническите власти на страната износител по писмена молба на износителя или на упълномощен от него представител, за който носи отговорност износителят.

2. За целта износителят или упълномощеният от него представител попълват формулярите за удостоверение за движение EUR.1 и молбата за него, чиито образци са дадени в приложение III. Тези формуляри се попълват на един от езиците, на които е съставено и настоящото споразумение и в съответствие с разпоредбите на вътрешното законодателство на страната износител. Ако формулярите се попълват на ръка, това става с мастило и с печатни букви. Описанието на продуктите трябва да се посочи в карето, определено за целта, без да се оставят празни редове. Когато карето не е запълнено изцяло, под последния ред на описанието се тепли хоризонтална черта и празното пространство се зачертава.

3. Износителят, кандидатстващ за удостоверение за движение EUR.1 е готов да представи по всяко време по искане на

митническите власти на страната износител, където се издава удостоверение за движение EUR.1, всички необходими документи, доказващи статута за произход на въпросните продукти, както и изпълнението на другите изисквания от настоящия протокол.

4. Удостоверение за движение EUR.1 се издава от митническите власти на държава-членка на ЕО или на Западния бряг и Ивицата Газа, ако въпросните продукти могат да се приемат за продукти с произход от Общността, Западния бряг и Ивицата Газа или някоя от другите страни, посочени в член 4 и отговарят на другите изисквания на настоящия протокол.

5. Издаващите документа митнически власти предприемат всички необходими стъпки за проверка на статута за произход на продуктите и на изпълнението на другите изисквания на настоящия протокол. За целта те са овластени да поискат всякакви доказателства и да инспектират по всякакъв начин сметките на износителя, или пък да извършват всякакви други проверки, които смятат за уместни. Издаващите документа митнически власти следва също така да се уверят, че формулярите, посочени в параграф 2, са надлежно попълнени. По-специално, те проверяват дали мястото, отделено за описание на продуктите е попълнено така, че да се изключи всяка възможност за подвеждащи добавки.

6. Датата на издаване на удостоверението за движение EUR.1 се посочва в клетка 11 на удостоверението.

7. Удостоверението за движение EUR.1 се издава от митническите власти и се предоставя на износителя веднага щом се осъществи или осигури действителният износ.

Член 17

Ретроспективно издадени удостоверения за движение EUR.1

1. Независимо от член 16, параграф 7, удостоверение за движение EUR.1 може по изключение да се издаде и след износа на продуктите, за които се отнася, ако:

- такова не е издадено по време на износ поради грешки или неволни пропуски или някакви специални обстоятелства; или ако
- митническите власти се убедят, че удостоверение за движение EUR.1 е било издадено, но не е било прието при вноса по технически причини.

2. За изпълнението на параграф 1 износителят трябва да посочи в молбата си мястото и датата на износа на продуктите, за които се отнася удостоверението за движение EUR.1, и да изложи причините за молбата си.

3. Митническите власти могат да издадат ретроспективно удостоверение за движение EUR.1 само след като удостоверят, че подадената информация в молбата на износителя отговаря на съответното досие.

4. В издадените ретроспективно удостоверения за движение EUR.1 трябва да бъде вписана следната фраза на някой от съответните езици:

„NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT“, „DELIVRE A POSTERIORI“, „RILASCIATO A POSTERIORI“, „AFGEGEVEN A POSTERIORI“, „ISSUED RETROSPECTIVELY“, „UDSTEDT EFTERFØLGENDE“, „ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ“, „EXPEDIDO A POSTERIORI“, „EMITIDO A POSTERIORI“, „ANNETTU JÄLKIKÄTEEN“, „UTFÄRDAT I EFTERHAND“, „صادرة في وقت لاحق“

5. Фразата, спомената в параграф 4, се вписва в клетка „Забележки“ на удостоверението за движение EUR.1.

Член 18

Издаване на дубликат на удостоверение за движение EUR.1

1. В случай на кражба, загуба или унищожаване на удостоверението за движение EUR.1, износителят може да подаде молба до митническите власти, издали удостоверението, за дубликат, съставен въз основа на документите за износ, с които разполагат.

2. В издадения по този начин дубликат трябва да бъде вписана следната дума на някой от съответните езици:

„DUPLIKAT“, „DUPLICATA“, „DUPLICATO“, „DUPLICAAT“, „DUPLICATE“, „ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ“, „DUPLICADO“, „SEGUNDA VIA“, „KAKSOISKAPPALE“, „نسخة“.

3. Думата, спомената в параграф 2, се вписва в клетка „Забележки“ на удостоверението за движение EUR.1.

4. Дубликатът, който трябва да носи датата на издаване на оригиналното удостоверение за движение EUR.1, влиза в действие от тази дата.

Член 19

Издаване на удостоверения за движение EUR.1 въз основа на предварително издадено или съставено доказателство за произход

Когато продуктите с посочен произход се поставят под контрола на митническите власти в Общността или на Западния бряг и Ивицата Газа, възможно е оригиналното доказателство за произход да се замени с едно или повече удостоверения за движение EUR.1 с цел изпращането на всички или на някои от тези продукти на друго място в Общността или на Западния бряг и Ивицата Газа. Заместващото удостоверение за движение EUR.1 се издава от митническите власти, под чийто контрол се намират продуктите.

Член 20

Условия да съставяне на фактурна декларация

1. Фактурната декларация, както е посочено в член 15, параграф 1, буква б), може да се състави:

- а) от одобрен износител по смисъла на член 21; или
- б) от всеки износител за всяка партида, състояща се от един или повече пакета, съдържащи продукти с произход от, чиято обща стойност не надхвърля 6000 ECU.

2. Фактурната декларация може да се състави, ако въпросните продукти могат да се приемат като продукти с произход от Общността, Западния бряг и Ивицата Газа или една от другите страни, споменати в член 4, и ако те отговарят на другите изисквания на настоящия протокол.

3. Износителят, съставящ фактурна декларация, е готов да представи по всяко време по искане на митническите власти на страната износител всички необходими документи, доказващи статута за произход на въпросните продукти, както и изпълнението на другите изисквания от настоящия протокол.

4. Фактурната декларация се подава от износителя чрез добавяне машинописно, с печат или по друг печатен начин върху фактурата, съобщението за доставка или върху друг търговски документ на текст, даден в приложение IV, като използва един от езиковите варианти, посочени в настоящото приложение, и в съответствие с разпоредбите на вътрешното законодателство на страната износител. Ако декларацията е написана на ръка, трябва да е с мастило и с печатни букви.

5. Фактурните декларации носят в оригинал саморъчния подпис на износителя. От одобрените износители по смисъла на член 21 обаче не се изисква да подписват тези декларации, при положение че предоставят на митническите власти на страната износител писмено обещание, че поемат изцяло отговорността за всички цитиращи ги фактурни декларации, все едно че са подписани собственооръчно от тях.

6. Фактурна декларация може да се състави от износителя по време на износ или след изнасянето на продуктите, за които се отнася, при условие че бъде представена в страната вносител не по-късно от две години след вноса на продуктите, за които се отнася.

Член 21

Одобрен износител

1. Митническите власти на страната износител могат да разрешат на всеки износител, който често изпраща продукти съгласно настоящото споразумение, да съставя фактурни декларации, независимо от стойността на въпросните продукти. Износител, който иска да получи такова разрешение, трябва да предложи за убеждаване на митническите власти всички необходими гаранции

за потвърждаване на статута за произход на продуктите, както и за изпълнение на другите изисквания на настоящия протокол.

2. Митническите власти могат да предоставят статут на одобрен износител, който е предмет на всички условия, които сметнат за подходящи.

3. Митническите власти дават на одобрения износител номер за митническо разрешение, който се вписва във фактурната декларация.

4. Митническите власти следят как се използва разрешението от одобрения износител.

5. Митническите власти могат да оттеглят разрешението по всяко време. Те постъпват така, когато одобреният износител вече не предлага гаранциите, посочени в параграф 1, не изпълнява условията, посочени в параграф 2, или по някакъв друг начин използва неправилно разрешението.

Член 22

Валидност на доказателството за произход

1. Доказателството за произход е валидно четири месеца от датата на издаването му в страната износител и трябва да се представи в рамките на този период на митническите власти на страната вносител.

2. Доказателства за произход, представени на митническите власти на страната вносител след крайната дата за представяне, посочена в параграф 1, могат да се приемат с цел прилагане на преференциален статут, когато непредставянето на документите до крайната дата се дължи на извънредни обстоятелства.

3. В други случаи на закъсняло представяне митническите власти на страната вносител могат да приемат доказателствата за произход, когато продуктите са подадени преди въпросната крайна дата.

Член 23

Представяне на доказателство за произход

Доказателствата за произход се представят на митническите власти на страната вносител в съответствие с процедурите, валидни за тази страна. Въпросните власти могат да поискат превод на доказателството за произход, както и декларацията за внос да бъде придружена с декларация от вносителя, че продуктите отговарят на условията, необходими за изпълнението на настоящото споразумение.

Член 24

Внос на части

Когато по искане на вносителя и при условия, посочени от митническите власти на страната вносител, разкомплектовани или

немонтирани продукти по смисъла на общо правило 2 а) от Хармонизираната система, спадащи към раздели XVI и XVII или под позиции № 7308 и 9406 от Хармонизираната система, се внасят на части, при внасяне на първата част се представя едно доказателство за произхода на тези продукти на митническите власти.

Член 25

Освобождение от доказателство за произход

1. Продукти, изпратени в малки пакети от частни лица до частни лица или съставляващи част от личния багаж на пътниците, се приемат като продукти с произход от, без да се изисква представяне на доказателство за произход, при положение че такива продукти не се внасят за търговия и са декларирани, че отговарят на изискванията на настоящия протокол и когато не съществува съмнение относно истинността на подобна декларация. В случаите, когато продуктите се изпращат по пощата, тази декларация може да бъде направена върху митническата декларация C2/C3 или на лист хартия, прикрепен към този документ.

2. Случайният внос, който се състои изцяло от продукти за лично ползване на получателите или пътниците или на техните семейства, не се смята за внос с търговска цел, ако от естеството и количеството на продуктите става ясно, че не са предназначени за търговска цел.

3. Освен това, общата стойност на тези продукти не трябва да надхвърля 500 ECU в случай на малки пакети или 1200 ECU в случай на продукти, съставляващи част от личния багаж на пътниците.

Член 26

Оправдателни документи

Документите, посочени в член 16, параграф 3 и член 20, параграф 3, използвани с цел да се докаже, че продуктите с удостоверение за движение EUR.1 или фактурна декларация могат да се приемат като продукти с произход от Общността или от Западния бряг и Ивицата Газа и че отговарят на другите изисквания на настоящия протокол, могат *inter alia* да се състоят от следното:

- а) пряко доказателство за процесите, извършвани от износителя или доставчика за сдобиване с въпросните стоки, съдържащо се например в сметките или вътрешните му счетоводни ведомости;
- б) документи, доказващи статута за произход на използваните материали, издадени или съставени в Общността или на Западния бряг и Ивицата Газа, където тези документи се използват в съответствие с вътрешното законодателство;

в) документи, доказващи доработката или обработката на материалите в Общността или на Западния бряг и Ивицата Газа, издадени или съставени в Общността или на Западния бряг и Ивицата Газа, където тези документи се използват в съответствие с вътрешното законодателство;

г) удостоверения за движение EUR.1 или фактурни декларации, доказващи произхода на използваните материали, издадени или съставени в Общността или на Западния бряг и Ивицата Газа в съответствие с настоящия протокол.

Член 27

Съхраняване на доказателството за произход и оправдателните документи

1. Износителят, кандидатстващ за издаване на удостоверение за движение EUR.1, съхранява най-малкото три години документите, споменати в член 16, параграф 3.

2. Износителят, подаващ фактурна декларация, съхранява копие от тази фактурна декларация минимум в продължение на три години, както и документите, упоменати в член 20, параграф 3.

3. Митническите власти на страната износител, издаващи удостоверение за движение EUR.1, съхраняват минимум в продължение на три години формуляра на молбата, споменат в член 16, параграф 2.

4. Митническите власти на страната вносител съхраняват минимум в продължение на три години представените им удостоверения за движение EUR.1 и фактурните декларации.

Член 28

Несъответствия и формални грешки

1. Установяването на дребни несъответствия между декларираното в доказателството за произход и в документите, подадени пред митническите власти с цел изпълняване на формалностите по износа на продуктите, по силата на самия факт не анулират доказателството за произход, ако надлежно се установи, че този документ отговаря на представените продукти.

2. Очевидните формални грешки, като например печатните грешки в доказателството за произход не могат да бъдат причина за отхвърлянето на този документ, освен ако грешките не породят съмнения относно верността на изявленията в документа.

Член 29

Суми в екю

1. Сумите в националната валута на страната износител, еквивалентни на сумите в екю, се определят от страната износител и съобщават на страните вносителите чрез Европейската комисия.
2. Когато тези суми надхвърлят съответните суми, определени от страната вносител, последната ги приема, ако продуктите са фактурирани във валутата на страната износител. Когато продуктите са фактурирани във валута на друга държава-членка на ЕО, страната вносител признава сумата, посочена от въпросната страна.
3. Сумите за ползване в някоя от националните валути трябва да са еквивалентни на сумите в екю към първия работен ден на месец октомври 1996 г.
4. Сумите в екю и техните еквиваленти във валутите на държавите-членки на ЕО и на Западния бряг и Ивицата Газа се преглеждат от Съвместния комитет по искане на Общността или на Палестинската администрация. При провеждане на този преглед Съвместният комитет се уверява, че сумите в използваните национални валути не са били намалени и освен това разглежда въпроса желателно ли е да се запази ефекта от въпросните лимити в реални условия. За целта тази комисия може да реши да промени сумите в екю.

ДЯЛ VI

УСЛОВИЯ ЗА АДМИНИСТРАТИВНА ПОМОЩ

Член 30

Взаимопомощ

1. Митническите власти на държавите-членки на ЕО и на Западния бряг и Ивицата Газа си предоставят чрез Европейската комисия образци на отпечатъците от печатите, използвани от техните митнически служби за издаване на удостоверения за движение EUR.1, както и адресите на митническите власти, отговорни за потвърждаване на тези удостоверения и фактурни декларации.
2. За да осигурят правилно прилагане на настоящия протокол, Общността и Палестинската администрация се подпомагат взаимно чрез компетентните митнически администрации при проверка на автентичността на удостоверенията за движение EUR.1 или фактурните декларации и на верността на информацията, представена в тези документи.

Член 31

Проверка на доказателствата за произход

1. Впоследствие се провеждат произволно проверки на доказателствата за произход или когато митническите власти на страната вносител имат основателни съмнения във връзка с автентичността на тези документи, статута за произход на въпросните продукти или изпълнението на другите изисквания на настоящия протокол.
2. С цел изпълнение на разпоредбите на параграф 1 митническите власти на страната вносител връщат удостоверението за движение EUR.1 и фактурата, ако е била подадена, фактурната декларация или копия от тези документи на митническите власти на страната износител, като по целесъобразност съобщават причините за запитването. Всички документи и получена информация, загатващи че предоставената информация за доказателството за произход е невярна, се изпращат в подкрепа на искането за проверка.
3. Проверката се извършва от митническите власти на страната износител. За целта те трябва да са овластени да поискат всякакви доказателства и да провеждат всякакви проверки на сметките на износителя или каквито и да било други проверки, сметнати за подходящи.
4. Ако митническите власти на страната вносител решат да прекратят временно предоставянето на преференциален статут на въпросните продукти в очакване на резултатите от проверката, на вносителя се предлага да освободи продуктите, които остават предмет на всякакви предпазни мерки, сметнати за необходими.
5. Митническите власти, поискали проверката, се информират за резултатите от нея възможно най-скоро. Резултатите трябва да показват ясно автентични ли са документите и дали въпросните продукти са с произход от Общността или от Западния бряг и Ивицата Газа и отговарят ли на другите изисквания на настоящия протокол.

6. Ако в случаи на резонно съмнение не се получи отговор в рамките на 10 месеца от датата на молбата за проверка, или ако отговорът не съдържа достатъчно информация за определяне автентичността на въпросния документ или за реалния произход на продуктите, запитващите митнически органи, освен при извънредни обстоятелства, отказват правото на преференции.

Член 32

Уреждане на спорове

Когато възникнат спорове по отношение на процедурите за проверка в член 31, които не могат да бъдат разрешени от поискалите проверка митнически власти, нито от митническите

власти, отговарящи за извършването на тази проверка, или когато се повдигне въпрос за тълкуването на настоящия протокол — те се отнасят до Съвместния комитет.

Във всички случаи уреждането на споровете между вносителя и митническите власти на страната вносител се извършва по законите на въпросната страна.

Член 33

Наказания

Наказания се налагат на всяко лице, съставило или предизвикало съставянето на документ, който съдържа невярна информация с цел получаване на преференциален статут за далени продукти.

Член 34

Свободни зони

1. Общността и Палестинската администрация предприемат всички необходими стъпки, за да осигурят продуктите, търгувани с доказателство за произход, които в процес на транспортиране използват свободна зона на тяхна територия, да не бъдат подменени с някакви други стоки и да не бъдат обработвани по друг начин, освен чрез нормалните операции, предназначени да предотвратят повреждането им.

2. Чрез изключване от разпоредбите, съдържащи се в параграф 1, когато продуктите с произход от Общността или от Западния бряг и Ивицата Газа се внасят в свободна зона с доказателство за произход и претърпяват някакво третиране или обработка, въпросните власти издават ново удостоверение за движение EUR.1 по молба на износителя, ако третирането или обработката са в съответствие с разпоредбите на настоящия протокол.

ДЯЛ VII

СЕУТА И МЕЛИЛА

Член 35

Прилагане на протокола

1. Терминът „Общност“, използван в член 2, не обхваща Сеута и Мелила.

2. Когато се внасят в Сеута и Мелила, продуктите с произход от Западния бряг и Ивицата Газа се ползват във всички отношения от същия митнически статут, както и прилагания спрямо продуктите с произход от митническата територия на Общността съгласно протокол 2 от Акта за присъединяване на Кралство Испания и

Португалската република към Европейските общности. Палестинската администрация предоставя за вноса на продукти с произход от Сеута и Мелила същия митнически статут, както и прилагания спрямо продуктите, внасяни и с произход от Общността.

3. За целта на прилагане на параграф 2 за продукти с произход от Сеута и Мелила настоящият протокол се прилага *mutatis mutandis*, като е предмет на специални условия, посочени в член 36.

Член 36

Специални условия

1. При положение, че са превозени директно в съответствие с разпоредбите на член 12, продуктите се приемат както следва:

1. продукти с произход от Сеута и Мелила:

- a) изцяло готови продукти от Сеута и Мелила;
- b) продукти, произведени в Сеута и Мелила, в чието производство са използвани продукти, различни от посочените в буква а), при положение че:
 - i) въпросните продукти са претърпели достатъчна степен на доработка или обработка по смисъла на член 5 от настоящия протокол; или
 - ii) тези продукти са с произход от Западния бряг и Ивицата Газа или от Общността по смисъла на настоящия протокол, при положение че са били подложени на доработка или обработка, надхвърляща недостатъчната доработка или обработка, споменати в член 6, параграф 1.

2. продукти с произход от Западния бряг и Ивицата Газа:

- a) изцяло готови продукти от Западния бряг и Ивицата Газа;
- b) продукти, произведени на Западния бряг и Ивицата Газа, при чието производство са използвани продукти, различни от посочените в буква а), при положение че:
 - i) въпросните продукти са претърпели достатъчна степен на доработка или обработка по смисъла на Член 5 от настоящия протокол; или
 - ii) тези продукти са с произход от Сеута и Мелила или от Общността по смисъла на настоящия протокол, при положение че са били подложени на доработка или обработка, надхвърляща недостатъчната доработка или обработка, споменати в член 6, параграф 1.

2. Сеута и Мелила се приемат като единна територия.

3. Износителят или овластеният му представител вписват „Западния бряг и Ивицата Газа“ и „Сеута и Мелила“ в клетка 2 на удостоверенията за движение EUR.1 или фактурните декларации. Освен това, в случай че продуктите са с произход от Сеута и Мелила, това се посочва в клетка 4 на удостоверенията за движение EUR.1 или фактурните декларации.

4. Испанските митнически власти носят отговорност за прилагането на настоящия протокол в Сеута и Мелила.

ДЯЛ VIII

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 37

Изменения на протокола

Съвместния комитет може да вземе решение да измени разпоредбите на настоящия протокол.

Член 38

Изпълнение на протокола

Общността и палестинската администрация предприемат поотделно необходимите стъпки за изпълнение на настоящия протокол.

Член 39

Транзитно преминаващи стоки или стоки на склад

Разпоредбите на споразумението може да се прилагат за стоки, които отговарят на разпоредбите на настоящия протокол и които на датата на влизане в сила на споразумението или преминават транзитно, или са в Общността или на Западния бряг и Ивицата Газа, или пък са оставени за временно съхранение в складове на митницата или в свободни зони, и за които на митническите власти на страната износител, в рамките на четири месеца от тази дата, трябва да се представи удостоверение за движение EUR.1, парафирано ретроспективно от компетентните органи на страната износител, придружено с документи, удостоверяващи че стоките са транспортирани директно.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ВСТЪПИТЕЛНИ ЗАБЕЛЕЖКИ КЪМ СПИСЪКА В ПРИЛОЖЕНИЕ II

Забележка 1:

Списъкът посочва условията, необходими да бъдат разглеждани всички продукти като продукти с достатъчна степен на доработка и обработка по смисъла на член 5 от настоящия протокол.

Забележка 2:

- 2.1. Първите две колони от списъка описват получения продукт. В първата колона е даден номера на позицията или главата, използвани в Хармонизираната система, а във втората колона е дадено описанието на стоките, използвано в тази система за тази позиция или глава. За всяко вписване в първите две колони, в колона 3 или 4 се посочва конкретно правило. Когато в някои случаи вписването в първата колона се предшества от „ex“, това означава че правилата в колони 3 и 4 важат само за част от тази позиция, както е описано в колона 2.
- 2.2. Когато няколко позиции се групират заедно в колона 1 или се даде номер на главата и следователно описанието на продуктите в колона 2 е в общи линии, правилата в колони 3 и 4 важат за всички продукти, които съгласно Хармонизираната система са класифицирани под позициите на главата или под някоя от позициите, групирани заедно в колона 1.
- 2.3. Когато в списъка има различни правила, валидни за различни продукти под дадена позиция, след всяко тире се съдържа описанието на онази част от позицията, която се подчинява на съседните правила в колони 3 и 4.
- 2.4. Когато за някакво вписване в първите две колони има конкретно правило в двете колони 3 и 4, износителят може да избере като алтернатива да приложи или правилото от колона 3, или правилото, посочено в колона 4. Ако в колона 4 не е дадено правило за произход, прилага се правилото, посочено в колона 3.

Забележка 3:

- 3.1. Разпоредбите на член 5 на настоящия протокол относно продуктите с придобит статут за произход, използвани в производството на други продукти, важат независимо дали този статут е придобит вътре в завода, където са използвани тези продукти или в друга фабрика в Общността или на Западния бряг и Ивицата Газа.

Пример:

Машина под позиция № 8407, за която според правилото стойността на материалите без посочен произход, които биха могли да бъдат използвани в нея, не могат да надвишават 40 процента от цената франко завод, е направена от „грубо изкована стомана от друга сплав“ под позиция № ex 7224.

Ако процеса на изковане е извършен в Общността от отливка без посочен произход, тя вече е придобила статут за произход по силата на правилото касаещо позиция № ex 7224 в списъка. Тогава може да се смята че изковането е с посочен произход при калкулиране на стойността на машината, независимо дали е било извършено в същия завод или в друга фабрика на Общността. Стойността на отливката без посочен произход по този начин не се взема под внимание, когато се събира стойността на използваните материали без посочен произход.

- 3.2. Правилото в списъка посочва минималната необходима степен на доработка или обработка, докато по-нататъшната доработка или обработка също носи статут за произход; и обратно, подлагането на по-малка степен на доработка или обработка не може да донесе статут за произход. Така например, ако според дадено правило на определено ниво на производство може да се използва материал без посочен произход, то използването на такъв материал на по-ранен етап от производството е възможно, а на по-късен етап е невъзможно.
- 3.3. Без това да бъде в ущърб на забележка 3.2, когато според дадено правило могат да се използват „материали от всички позиции“, може да се използват също така и материали под същата позиция, както и продукта, подчинени обаче на конкретни ограничения, които може също да се съдържат в правилото. Изразът „материали от всички

позиции, включително други материали под позиция №.....“ обаче означава, че може да се използват само материали, класифицирани под същата позиция като продукта с различно описание от продукта, както е дадено в колона 2 на списъка.

- 3.4. Когато дадено правило в списъка посочва конкретно, че даден продукт може да се произвежда от повече от един материал, това означава, че един или повече материали могат да се използват за целта. Не се изисква да се използват всички материали.

Пример:

Правилото за тъкани под позиции от № 5208 до № 5212 гласи, че могат да се използват естествени влакна и че също така сред другите материали могат да се използват и химически материали. Това не означава, че трябва да се използват и двата вида; възможно е да се използва единият, другият или и двата.

- 3.5. Когато правилото в списъка уточнява изрично, че даден продукт трябва да се произвежда от конкретни материали, условието очевидно не възпрепятства използването на други материали, които поради самото си естество не могат да задоволят правилото. (Виж също забележка 6.2 по-долу по отношение на текстила.)

Пример:

Правилото за готови храни под позиция № 1904, което изрично изключва използването на зърнени култури и техните производни, не пречи да се използват минерални соли, химикали и други добавки, които не са продукт на зърнени култури.

Това обаче не важи за продукти, които въпреки че не могат да бъдат произведени от конкретни материали в списъка, могат да бъдат произведени от материал от същото естество на по-ранен етап от производството.

Пример:

При артикул от облекло, спадащ към ех глава 62, изработен от нетъкани материали, ако се разрешава използване само на прежда без посочен произход за този клас артикули, невъзможно е да се започне от нетъкан текстил, въпреки че нетъкания текстил обикновено не може да се изработва от прежда. В такива случаи началният материал обикновено се взема от стадия преди преждата, т.е. стадия на влакната.

- 3.6. Когато в някое правило в списъка се дават две процентни стойности за максималната стойност на материали без посочен произход, които могат да се използват, тези процентни стойности могат да не се събират. С други думи, максималната стойност на всички използвани материали без посочен произход не може да надхвърля по-високата процентна стойност. Освен това, не могат да се надвишават и отделните процентни стойности, които важат за конкретните материали.

Забележка 4:

- 4.1. Терминът „естествени влакна“ се използва в списъка за влакна, различни от изкуствените или синтетичните влакна. Той се ограничава до степените преди изпидането, включително отпадците, и ако не е уточнено нещо друго, включва влачени, чесани или обработени по някакъв друг начин влакна, но неизпидени.
- 4.2. Терминът „естествени влакна“ включва конски косми под позиция № 0503, коприна под позиции № 5002 и 5003, както и вълнени влакна, фина и груба животинска вълна под позиции от № 5101 до 5105, памучни влакна под позиции от № 5201 до 5203 и други растителни влакна под позиции от № 5301 до 5305.
- 4.3. Термините „целуозна маса“, „химически материали“ и „материали за производство на хартия“ се използват в списъка за описание на материалите, които не са класифицирани в глави от 50 до 63, които могат да се използват за производство на изкуствени, синтетични или хартиени влакна или прежди.
- 4.4. Терминът „изкуствени щапелни влакна“ се използва в списъка за синтетични или изкуствени кълчища, щапелни влакна или отпадъчни материали под позиции от № 5501 до 5507.

Забележка 5:

- 5.1. Когато за даден продукт от списъка се дава препратка към тази забележка, посочените условия в колона 3 не важат за основните текстилни материали, използвани при производството на този продукт, които, взети заедно, съставляват 10 процента или по-малко от общото тегло на всички използвани основни текстилни материали. (Виж също забележки 5.3 и 5.4 по-долу.)

- 5.2. Толерансът, споменат в забележка 5.1 обаче може да важи само за смесени продукти, които са направени от два и повече текстилни материали.

Основни текстилни материали са следните:

- коприна,
- вълна,
- груба животинска вълна,
- фина животинска вълна,
- конски косми,
- памук,
- материали за изработка на хартия и хартия,
- лен,
- истински коноп,
- юта и други текстилни хибридни влакна,
- американска агава и други текстилни влакна от рода *Agave*,
- влакна от кокос, манилски коноп, рамия и други растителни текстилни влакна,
- синтетично създадени влакна,
- изкуствено създадени влакна,
- синтетични шапелни влакна от полипропилен,
- синтетични шапелни влакна от полиестер,
- синтетични шапелни влакна от полиамид,
- синтетични шапелни влакна от полиакрилнитрил,
- синтетични шапелни влакна от полимид,
- синтетични шапелни влакна от политетрафлуоретилен,
- синтетични шапелни влакна от полифениленсулфид,
- синтетични шапелни влакна от поливинилхлорид,
- други синтетични шапелни влакна,
- изкуствени шапелни влакна от вискоза,
- други изкуствени шапелни влакна,
- прежда от полиуретан с гъвкави сегменти от полиетер, подсилена или не,
- прежда от полиуретан с гъвкави сегменти от полиестер, подсилена или не,
- продукти от позиция № 5605 (метализирана прежда), съдържащи ленти със сърцевина от алуминиево фолио или сърцевина от пластмасова нишка, покрита или не с алуминиев прах, не по-широки от 5 mm, вмъкнати с помощта на прозрачно или оцветено слепващо вещество между два слоя пластмасово покритие.
- други продукти от позиция № 5605.

Пример:

Прежда под позиция № 5605, изработена от памучни влакна под позиция № 5203 и синтетични шапелни влакна под позиция № 5506, е смесена прежда. Следователно, синтетичните шапелни влакна без посочен произход, които не съответстват на правилата за произход (които изискват производство от химически материали или целулозна маса) могат да се използват в количество до 10 процента от теглото на преждата.

Пример:

Вълнен текстил под позиция № 5112, изработен от вълнена прежда под позиция № 5107 и синтетична прежда от шапелни влакна под позиция № 5509, е смесен текстил. Следователно може да се използва синтетичната прежда, която не съответства на правилата за произход (които изискват производство от химически материали или целулозна маса), или вълнена прежда, която не съответства на правилата за произход (които изискват производство от естествени влакна, невлачени и нечесани и неподготвени по друг начин за прядене), или комбинация от двете, при положение че общото им тегло не надхвърля 10 процента от теглото на тъканта.

Пример:

Кардирани тъкани под позиция № 5802, изработени от памучна прежда под позиция № 5205 и памучна тъкан под позиция № 5210, са смесен продукт, само ако самата памучната тъкан е смесена тъкан, изработена от прежди, класифицирани под две отделни позиции, или ако самата памучната прежда е смесена.

Пример:

Ако въпросният кардиран памучен текстил е изработен от памучна прежда под позиция № 5205 и синтетична тъкан под позиция № 5407, то тогава очевидно използваните прежди са два отделни текстилни материала и кардираният памучен текстил съответно е смесен продукт.

Пример:

Мъхнат килим, изработен от изкуствени прежди и памучни прежди, с основа от юта, е смесен продукт, защото са използвани три основни текстилни материала. Така могат да се използват всякакви материали без посочен произход на по-късен етап от производството, отколкото позволява правилото, при положение че общото им тегло не надхвърля 10 процента от теглото на текстилните материали на килима. Както основата от юта, така и изкуствените прежди могат да се внесат на този етап на производство, при положение че се спази условието за теглото.

5.3. В случай на продукти, съдържащи „прежда от полиуретан с гъвкави сегменти от полиестер, подсилена или не“, толерансът е 20 % за тази прежда.

5.4. В случай на продукти, съдържащи „ленти със сърцевина от алуминиево фолио или сърцевина от пластмасова нишка, покрита или не с алуминиев прах, не по-широки от 5 mm, вмъкнати с помощта на прозрачно или оцветено слепващо вещество между два слоя пластмасово покритие“, толерансът е 30 % по отношение на тези ленти.

Забележка 6:

6.1. В случай на текстилни продукти, отбелязани в списъка с бележка под линия, която препраща към тази забележка, могат да се използват текстилни материали, с изключение на хастарите и подложките под хастарите, които не съответстват на правилото, посочено в колона 3 за въпросния изработен продукт, при положение че са класифицирани под различна позиция от тази на продукта и че стойността им не надхвърля 8 % от цената франко завод на продукта.

6.2. Без това да бъде в ущърб на забележка 6.3, материалите, които не са класифицирани в глави от 50 до 63, могат свободно да се използват при производството на текстилни продукти, независимо съдържат ли текстил или не.

Пример:

Ако според дадено правило в списъка за конкретен артикул от текстил, като например панталони, може да се използва прежда, това не пречи да се използват и метални предмети като копчета, въпреки че копчетата не са класифицирани в главите от 50 до 63. Поради същата причина не пречи да се използват и ципове, въпреки че циповете обикновено съдържат текстил.

6.3. Когато е валидно правилото за процентното съотношение, трябва да се взема под внимание стойността на материалите, които не са класифицирани в глави от 50 до 63, при калкулиране на стойността на включените материали без посочен произход.

Забележка 7:

7.1. За целите на позиции с № ex 2707, 2713—2715, ex 2901, ex 2902 и ex 3403, „специфичните процеси“ са следните:

- а) вакуумна дестилация;
- б) повторна дестилация с много старателно фракциониране ⁽¹⁾;
- в) крекинг;
- г) реформинг;
- д) извличане със селективни разтвори;
- е) процес, съдържащ всички следващи операции: обработка с концентрирана сярна киселина, сулфурирано масло или серен анхидрид; неутрализиране с алкални реактиви; обезцветяване и пречистване с естествено активна пръст, активирана пръст, активирани дървени въглища или боксит;
- ж) полимеризация;
- з) алкилиране;
- и) изомеризация.

⁽¹⁾ Виж допълнителна обяснителна забележка 4, буква б) към глава 27 от Комбинираната номенклатура.

7.2. За целите на позиции с № 2710, 2711 и 2712, „специфичните процеси“ са следните:

- а) вакуумна дестилация;
 - б) повторна дестилация с много старателно фракциониране ⁽¹⁾;
 - в) крекинг;
 - г) реформинг;
 - д) извличане със селективни разтвори;
 - е) процес, съдържащ всички следващи операции: обработка с концентрирана сярна киселина, сулфурирано масло или серен анхидрид; неутрализиране с алкални реактиви; обезцветяване и пречистване с естествено активна пръст, активирана пръст, активирани дървени въглища или боксит;
 - ж) полимеризация;
 - з) алкилиране;
 - ий) изомеризация;
 - к) само по отношение на тежките масла, попадащи под позиция № ex 2710, десулфуриране с водород, водешо до редуциране най-малко с 85 % на съдържанието на сяра в обработените продукти (метод ASTM D 1266-59 T);
 - л) само по отношение на продуктите, попадащи под позиция № 2710, депарафиниране посредством процес, различен от филтриране;
 - м) само по отношение на тежките масла, попадащи под позиция № ex 2710, третиране с водород под налягане над 20 бара и температура над 250 °C, с използване на катализатор, различен от катализаторите за десулфуриране, когато водородът е активен елемент в химическата реакция. По-нататъшното третиране с водород на смазочните масла под позиция № ex 2710 обаче (например повърхностна обработка с вода или обезцветяване), по-специално за да се подобри цвета или стабилността, не се счита за специфичен процес;
 - н) само по отношение на течните тежки горива, попадащи под позиция № ex 2710, атмосферна дестилация при 300 °C по метода ASTM D 86, при условие че се дестилат по-малко от 30 % от обема на тези продукти, включително загубите;
 - о) по отношение на тежките масла, различни от леките дизелови и течните тежки горива, попадащи под позиция № ex 2710, третиране с високочестотен хростовиден разряд.
- 7.3. За целите на позиции № ex 2707, 2713—2715, ex 2901, ex 2902 и ex 3403, прости операции като почистване, декантиране, обезсоляване, отделяне на водата, филтриране, оцветяване, маркиране, получаване на сярно съдържание в резултат на смесване на продукти с различно съдържание на сяра, и всякакви комбинации на тези и сходни с тях операции не дават статут за произход.

⁽¹⁾ Виж допълнителна обяснителна забележка 4, буква б) към глава 27 от Комбинираната номенклатура.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

СПИСЪК НА НЕОБХОДИМИТЕ ОПЕРАЦИИ ЗА ДОРАБОТКА ИЛИ ОБРАБОТКА НА МАТЕРИАЛИ БЕЗ ПОСОЧЕН ПРОИЗХОД, ЗА ДА МОЖЕ ПРОИЗВЕДЕНИЯТ ПРОДУКТ ДА ПОЛУЧИ СТАТУТ ЗА ПРОИЗХОД

Продуктите от списъка може да не са обхванати изцяло от споразумението. Затова е необходима справка с другите части на споразумението

№ на позиция по Хармонизираната система	Описание на продукта	Доработка или обработка на материали без посочен произход, която дава статут за произход	
(1)	(2)	(3)	или (4)
глава 1	Живи животни	Всички използвани животни от глава 1 трябва да са произведени изцяло	
глава 2	Месо и карантия за ядене	Производство, при което всички използвани материали от глави 1 и 2 трябва да са произведени изцяло	
глава 3	Риба и ракообразни, молоски и други водни безгръбначни	Производство, при което всички използвани материали от глава 3 трябва да са произведени изцяло	
ex глава 4	Млечни продукти; птичи яйца; естествен мед; хранителни продукти от животински произход, неуточнени и невключени другде, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали от глава 4 трябва да са произведени изцяло	
0403	Суроватка, пресечено мляко и сметана, кисело мляко, кефир и други ферментирани или заквасени млека и сметани, концентрирани или съдържащи захар или друг подсладител, овкусени или с добавки от плодове, ядки или какао	Производство, при което: — всички материали от глава 4 трябва да са произведени изцяло; — всички използвани плодови сокове (с изключение от ананас, зелени лимони или грейпфрут) под позиция № 2009 трябва вече да имат посочен произход; — стойността на всички използвани материали от глава 17 не трябва да надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта	
ex глава 5	Продукти с животински произход, неуточнени и невключени другде, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали от глава 5 трябва да са произведени изцяло	
ex 0502	Обработена четина и козина от свини, шопари или нерези	Почистване, дезинфекциране, сортиране и изправяне на четината и козината	

(1)	(2)	(3)	или (4)
глава 6	Живи дървета и други растения; луковици, корени и други; откъснати цветя и листа за украса	Производство, при което: — всички материали от глава 5 трябва да са произведени изцяло; — стойността на всички използвани материали да не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
глава 7	Зеленчуци и някои ядивни корени и грудки	Производство, при което всички използвани материали от глава 7 трябва да са произведени изцяло	
глава 8	Плодове и ядки; обелки от citrusови плодове и пъпеши	Производство, при което: — всички плодове и ядки трябва да са произведени изцяло; — стойността на всички използвани материали от глава 17 не трябва да надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта	
ex глава 9	Кафе, чай, мате и подправки, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали от глава 9 трябва да са произведени изцяло	
0901	Кафе, печено или без кофеин; люспи и ципи от кафеени зърна; заместители на кафе, съдържащи кафе в различни пропорции	Производство от материали под всички позиции	
0902	Чай, овкусен или не	Производство от материали под всички позиции	
ex 0910	Смес от подправки	Производство от материали под всички позиции	
глава 10	Зърнени култури	Производство, при което всички използвани материали от глава 10 трябва да са произведени изцяло	
ex глава 11	Продукти на мливарската промишленост; малц; скорбяли; инулин; пшеничен глутен, с изключение на:	Производство, при което всички използвани зърнени храни, зеленчуци, корени и грудки под позиция № 0714 или плодове трябва да са произведени изцяло	
ex 1106	Фино и едро смяно брашно и смлени сухи олющени бобови култури под позиция № 0713	Сушене и смилане на бобовите култури под позиция № 0708	

(1)	(2)	(3)	или (4)
глава 12	Маслодайни семена и плодове; различни зърна, семена и плодове; промишлени или лечебни растения; слама и фураж	Производство, при което всички използвани материали от глава 12 трябва да са произведени изцяло	
1301	Непречистен шеллак; естествени клейове, смоли, дървесни смоли и борови смоли (например балсами)	Производство, при което стойността на използваните материали под позиция № 1301 не може да надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
1302	<p>Растителни сокове и извлекци; пектинови вещества, пектинати и пектати; агар-агар и други клейове и сгъстителни, модифицирани или не, извлечени от растителни продукти:</p> <p>— клейове и сгъстителни, модифицирани, извлечени от растителни продукти</p> <p>— други</p>	<p>Производство от немодифицирани клейове и сгъстителни</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта</p>	
глава 14	Растителни материали за оплитане; растителни продукти, неуточнени и невключени другите	Производство, при което всички използвани материали от глава 14 трябва да са произведени изцяло	
ex глава 15	<p>Животински или растителни мазнини и продукти от разлагането им; готови мазнини, животински или растителни восъци, с изключение на:</p> <p>1501</p> <p>Свинска мазнина (включително свинска мас) и мазнина от домашни птици, различна от описаната под позиции № 0209 или 1503:</p> <p>— мазнини от кости и отпадъци</p> <p>— други</p> <p>1502</p> <p>Мазнини от говеда, овце или кози, различни от вписаните под позиция № 1503</p> <p>— мазнини от кости или отпадъци</p>	<p>Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под различно позиция от тази на продукта</p> <p>Производство от материали под всички позиции с изключение на материалите под позиции № 0203, 0206 или 0207, или от кости под позиция № 0506</p> <p>Производство от свинско месо или дреболии за ядене под позиции № 0203 или 0206, или от птиче месо или дреболии за ядене под позиция № 0207</p> <p>Производство от материали под всички позиции, с изключение на материалите под позиции № 0201, 0202, 0204 или 0206, или от кости под позиция № 0506</p>	

(1)	(2)	(3)	или (4)
1502 (<i>продължение</i>)	— други	Производство, при което всички използвани материали от глава 2 трябва да са произведени изцяло	
1504	Мазнини и масла и техните фракции от риба или морски животни, рафинирани или не, но немодифицирани химически: — твърди фракции — други	Производство от материали под всички позиции, включително от други материали под позиция № 1504 Производство, при което всички използвани материали от глави 2 и 3 трябва да са произведени изцяло	
ex 1505	Рафиниран ланолин	Производство от суров серей под позиция № 1505	
1506	Други животински мазнини и масла и техните фракции, рафинирани или не, но немодифицирани химически: — твърди фракции — други	Производство от материали под всички позиции, включително от други материали под позиция № 1506 Производство, при което всички използвани материали от глава 2 трябва да са произведени изцяло	
1507 — 1515	Растителни мазнини и техните фракции: — от соя, млени орехи, палми, копра, палмови ядки, орбигиния, китайско дърво и ликания, восък от мирта и японски восък, фракции от масло от жожоба и масла за техническа или промишлена употреба, различни от производството на храни за консумация от хората — Твърди фракции, с изключение на фракциите от жожоба — други	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта Производство от други материали под позиции № 1507—1515 Производство, при което всички растителни материали трябва да са произведени изцяло	
1516	Животински или растителни мазнини и техните фракции, частично или изцяло хидрирани, интер-естерифицирани, повторно естерифицирани или с елаидиново прегрупиране, рафинирани или не, но не обработвани повече	Производство, при което: — всички използвани материали от глава 2 трябва да са произведени изцяло; — всички използвани растителни материали трябва да са произведени изцяло. Може да се използват обаче материалите под позиции № 1507, 1508, 1511 и 1513	

(1)	(2)	(3)	или (4)
1517	Маргарин; хранителни смеси или продукти от животински или растителни мазнини или пък от фракции на различни животински или растителни мазнини в тази глава, различни от хранителните животински или растителни мазнини или пък техни фракции под позиция № 1516	Производство, при което: — всички използвани материали от глави 2 и 4 трябва да са произведени изцяло; — всички използвани растителни материали трябва да са произведени изцяло. Може да се използват обаче и материалите под позиции № 1507, 1508, 1511 и 1513	
глава 16	Продукти, приготвени от месо или риба, или от ракообразни, молюски или други морски безгръбначни	Производство от животни от глава 1. Всички използвани материали от глава 3 трябва да са произведени изцяло	
ex глава 17	Видове захар и захарни изделия, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
ex 1701	Захар от тръстика или захарно цвекло и химически чиста захароза, в твърдо състояние, овкусена или оцветена	Производство, при което стойността на използваните материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта	
1702	Други захари, включително химически чиста лактоза, малтоза, глюкоза и фруктоза, в твърдо състояние; захарни сиропи, несъдържащи добавъчни ароматизатори или оцветители, изкуствен мед, смесен или не с естествен мед; карамел: — химически чисти малтоза и фруктоза — други захари в твърдо състояние, овкусени или оцветени — други	Производство от материали под всички позиции, включително от други материали под позиция № 1702 Производство, при което стойността на използваните материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта Производство, при което всички използвани материали вече трябва да имат посочен произход	
ex 1703	Меласа, получена чрез извличане или рафиниране на захар, овкусена или оцветена	Производство, при което стойността на използваните материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта	

(1)	(2)	(3)	или (4)
1704	Захарни изделия (включително бял шоколад), несъдържащи какао	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта; — стойността на използваните материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта 	
глава 18	Како и продукти, приготвени с какао	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта; — стойността на използваните материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта 	
1901	<p>Малцов екстракт; хранителни продукти, приготвени от фино и едро смяно брашно, скорбяла или малцов екстракт, несъдържащи какао или съдържащи под 40 % какао, изчислени на напълно обезмаслена основа, неуточнени и невключени другде; храни, приготвени от стоки под позиции № 0401—0404, несъдържащи какао или съдържащи под 5 % какао, изчислени на напълно обезмаслена основа, неуточнени и невключени другде:</p> <ul style="list-style-type: none"> — малцов екстракт — други 	<p>Производство от зърнени култури от глава 10</p> <p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта; — стойността на използваните материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта 	
1902	<p>Макаронени изделия, варени, с пълнеж (с месо или с други вещества) или не, или приготвени по някакъв друг начин, като спагети, макарони, фиде, лазаня, гночи, равиоли, канелони; кускус, приготвен или не;</p> <ul style="list-style-type: none"> — съдържащи под 20 % месо, карантия, риба, месо от ракообразни или моллюски 	<p>Производство, при което всички използвани зърнени храни и техните производни (с изключение на твърдата пшеница и нейните производни) трябва да са произведени изцяло</p>	

(1)	(2)	(3)	или (4)
1902 (<i>продължение</i>)	— съдържащи над 20 % месо, карантия, риба, месо от ракообразни или молуски	Производство, при което: — всички използвани зърнени храни и производните им (с изключение на твърдата пшеница и нейните производни) трябва да са произведени изцяло; — всички използвани материали от глави 2 и 3 трябва да са произведени изцяло	
1903	Тапиока и съответно заместителите ѝ от скорбяла, във вид на люспи, зърна, перлички, трици или подобни екструдирани форми	Производство от материали под всички позиции, с изключение на картофено брашно под позиция № 1108	
1904	Храни, приготвени чрез набъване или изпичане на зърнени култури или зърнени продукти (например корнфлейкс); зърнени култури, различни от царевича, във формата на зърна или люспи, или друг вид екструдати (с изключение на фино и едро смляно брашно), сварени предварително или приготвени по някакъв друг начин, неуточнени или невключени другаде	Производство от: — материали, неклассифицирани под позиция № 1806; — всички използвани зърнени храни и производните им (с изключение на твърдата пшеница и нейните производни) трябва да са произведени изцяло; — стойността на използваните материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта	
1905	Хляб, сладкарски изделия, кейкове, бисквити и други печива, със или без съдържание на какао; нафора, празни капсули, подходящи за фармацевтични цели, лепенки за документи, оризова хартия и сходни продукти	Производство от материали под всички позиции, с изключение на тези от глава 11	
ex глава 20	Продукти, приготвени от зеленчуци, плодове, ядки или други части на растенията, с изключение на:	Производство, при което всички използвани плодове, ядки или зеленчуци трябва да са произведени изцяло	
ex 2001	Ямс, сладки картофи или подобни ядивни части от растения, съдържащи 5 % или повече скорбяла, приготвени или консервирани с оцет или оцетна киселина	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
ex 2004 и ex 2005	Картофи във формата на ситно и едро смляно брашно или екструдати, приготвени или консервирани по друг начин, освен с оцет или оцетна киселина	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
2006	Зеленчуци, плодове, ядки, обелки от плодове и други части на растения, консервирани със захар (в захарен разтвор, под захарна глазура или озахарени)	Производство, при което стойността на използваните материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта	

(1)	(2)	(3)	или (4)
2007	Конфитюри, плодови желета, сладка, пюрета от плодове или ядки и пастети от плодове или ядки, варени, съдържащи или не добавка от захар или друг подсладител	Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта; — стойността на използваните материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта	
ex 2008	— Ядки, несъдържащи добавка от захар или алкохол — Фъстъчено масло; смеси въз основа на зърнени храни; палмова сърцевина; царевича — Други, с изключение на плодове и ядки, приготвени по друг начин освен чрез варене на пара или във вода, несъдържащи добавка от захар, замразени	Производство, при което стойността на използваните ядки и маслодайни семена с посочен произход под позиции № 0801, 0802 и 1202—1207 надхвърля 60 % от цената франко завод на продукта Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта; — стойността на използваните материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта	
2009	Плодови сокове (включително гроздова шира) и зеленчукови сокове, неферментирани и несъдържащи добавен алкохол, съдържащи или не добавена захар или друг подсладител	Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта; — стойността на използваните материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта	
ex глава 21	Различни хранителни продукти, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
2101	Екстракти, есенции и концентрати на кафе, чай или мате и продукти, приготвени на основата на кафе, чай или мате; печена цикория и други печени заместители на кафето и техните екстракти, есенции и концентрати	Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта; — използваната цикория трябва да е произведена изцяло	

(1)	(2)	(3)	или (4)
2103	<p>Сосове и продукти, приготвени от тях; смесени добавки и смесени подправки; едро и фино смяно горчишно брашно и готова горчица:</p> <p>— Сосове и продукти, приготвени от тях; смесени добавки и смесени подправки</p> <p>— Едро и фино смяно горчишно брашно и готова горчица</p>	<p>Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват едро и фино смяно горчишно брашно и готова горчица</p> <p>Производство от материали под всички позиции</p>	
ex 2104	Супи и бульони и продукти, приготвени от тях	Производство от материали под всички позиции, с изключение на приготвени или консервирани зеленчуци под позиции от № 2002 до 2005	
2106	Хранителни продукти, неуточнен и невключени другите	<p>Производство, при което:</p> <p>— всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта;</p> <p>— стойността на използваните материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта</p>	
ex глава 22	Напитки, алкохолни питиета и оцет, с изключение на:	<p>Производство, при което:</p> <p>— всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта;</p> <p>— цялото използвано грозде и материалите, получени от него трябва да са произведени изцяло</p>	
2202	Води, включително минерални води, съдържащи захар или друг подсладител, или овкусени, и други безалкохолни напитки, несъдържащи плодови или зеленчукови сокове под позиция № 2009	<p>Производство, при което:</p> <p>— всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта;</p> <p>— стойността на използваните материали от глава 17 не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта</p> <p>— всички използвани плодови сокове (с изключение от ананас, зелени лимони или грейпфрут) трябва вече да имат посочен произход</p>	

(1)	(2)	(3)	или (4)
2208	Неденатуриран етилов алкохол с алкохолен градус под 80 % от обема; алкохолни напитки, ликьори и други спиртни напитки	<p>Производство:</p> <ul style="list-style-type: none"> — от материали, неклаифицирани под позиции № 2207 или 2208; — цялото използвано грозде и материалите, получени от него трябва да са произведени изцяло или, ако други използвани материали са с посочен произход, може да се използва арак до 5 % от обема 	
ex глава 23	Остатъчни и отпадъчни продукти от хранителната индустрия; готов животински фураж, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
ex 2301	Китово брашно; фино и едро смлени брашна и пелети от риба или ракообразни, молоски и други водни безгръбначни, непригодно за консумация от човека	Производство, при което всички използвани материали от глави 2 и 3 трябва да са произведени изцяло	
ex 2303	Остатъчни продукти от производството на царевична скорбяла (без концентрираните импрегниращи разтвори), със съдържание на протеин, изчислено върху повече от 40 % сух продукт от теглото	Производство, при което цялата използвана царевична трябва да е произведена изцяло	
ex 2306	Кюспе и други твърди остатъчни материали от извличането на зехтин, съдържащи над 3 % зехтин	Производство, при което всички използвани маслини трябва да са произведени изцяло	
2309	Определени продукти, използвани в животинските фуражи	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> — всички използвани зърнени култури, захар или меласа, месо или мляко трябва вече да са с посочен произход; — всички използвани материали от глава 3 трябва да са произведени изцяло 	
ex глава 24	Тютюн и произведени тютюневи заместители, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали от глава 24 трябва да са произведени изцяло	
2402	Пури, различни видове пурети и цигари, от тютюн и тютюневи заместители	Производство, при което минимум 70 % от теглото на използвания необработен тютюн или тютюневи отпадъци под позиция № 2401 трябва вече да са с посочен произход	

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 2403	Тютюн за пушене	Производство, при което минимум 70 % от теглото на използвания необработен тютюн или тютюневи отпадъци под позицията № 2401 трябва вече да са с посочен произход	
ex глава 25	Сол; сяр; минерали и камък; материали за измазване, вар и цимент, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
ex 2504	Естествен графит на кристали, с обогатено въглеродно съдържание, пречистен и смлян	Обогатяване на въглеродното съдържание, пречистване и смилане на суровите графитни кристали	
ex 2515	Мрамор, нарязан с трион или по друг начин на блокове или плочи с правоъгълна (включително квадратна) форма, с дебелина под 25 cm	Нарязване на мрамора с дебелина над 25 cm (дори ако вече е нарязан) с трион или по друг начин	
ex 2516	Гранит, порфир, базалт, пясъчник и монументални и строителни камъни, нарязани с трион или по друг начин на блокове или плочи с правоъгълна (включително квадратна) форма, с дебелина под 25 cm	Нарязване на камъка с дебелина над 25 cm (дори ако вече е нарязан) с трион или по друг начин	
ex 2518	Калциниран доломит	Калциниране на некалцинирания доломит	
ex 2519	Натрошен естествен магнезиев карбонат (магнезит), в херметично затворени контейнери, и магнезиев оксид, чист или не, различен от стопения или обгорен (синтерован) магнезий	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използва магнезиев карбонат (магнезит)	
ex 2520	Специално приготвени зъболекарски гипсове	Производство, при което стойността на използваните материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
ex 2524	Естествени азбестови влакна	Производство от азбестов концентрат	
ex 2525	Слюден прах	Смилане на слюда или отпадъци от слюда	
ex 2530	Цветни минерали, калцинирани или стрити на прах	Калциниране или стриване на цветните минерали	
глава 26	Руди, шлака и пепел	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
ex глава 27	Изкопаеми горива, минерални масла и продукти от дестилацията им; битумни вещества; минерални восъци, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 2707	Масла, в които ароматните съставки надхвърлят по тегло неароматните, наподобяващи минералните масла, получени чрез дестилация при висока температура на въглищен катран, при който над 65 % от обема се дестилира при температури до 250 °C (включително смеси на петролен етер и бензол), за използване като горива за огрев	Операции по рафиниране и/или един или повече специфични процеси ⁽¹⁾	или Други операции, в които всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват и материали, класифицирани под същата позиция, при положение че стойността им не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта
ex 2709	Непречистени горива, получени от битумни минерали	Деструктивна дестилация на битумните минерали	
2710	Петролни горива, получени от битумни материали, различни от суровия петрол; продукти, неуточнени и невключени другаде, съдържащи над 70 % от теглото си петролни горива или горива, получени от битумни материали, като тези горива са основната съставка на продуктите	Операции по рафиниране и/или един или повече специфични процеси ⁽²⁾	или Други операции, в които всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват и материали, класифицирани под същата позиция, при положение че стойността им не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта
2711	Петролни газове и други въглеводороди в газообразна форма	Операции по рафиниране и/или един или повече специфични процеси ⁽²⁾	или Други операции, в които всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват и материали, класифицирани под същата позиция, при положение че стойността им не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта
2712	Вазелин; парафинов восък, микрокристален петролен восък, непречистен парафин, озокерит, лигнитен восък, торфен восък, други минерални восъци и сродни продукти, получени чрез синтез или други процеси, оцветени или не	Операции по рафиниране и/или един или повече специфични процеси ⁽²⁾	или Други операции, в които всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват и материали, класифицирани под същата позиция, при положение че стойността им не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта

⁽¹⁾ За специалните условия, касаещи „специфичните процеси“ виж встъпителни забележки 7.1 и 7.3.

⁽²⁾ За специалните условия, касаещи „специфичните процеси“ виж встъпителни забележка 7.2.

(1)	(2)	(3)	или (4)
2713	Петролен кокс, петролен битум и други остатъчни продукти от петролните горива или масла, получени от битумни материали	<p>Операции по рафиниране и/или един или повече специфични процеси ⁽¹⁾</p> <p>или</p> <p>Други операции, в които всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват и материали, класифицирани под същата позиция, при положение че стойността им не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта</p>	
2714	Битум и асфалт, естествени; битумни или нефтени шисти и катранени пясъци; асфалтити и асфалтови скали	<p>Операции по рафиниране и/или един или повече специфични процеси ⁽¹⁾</p> <p>или</p> <p>Други операции, в които всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват и материали, класифицирани под същата позиция, при положение че стойността им не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта</p>	
2715	Битумни смеси на основата на естествен асфалт или естествен битум, на петролен битум, на минерален катран или минерален катранен зифт	<p>Операции по рафиниране и/или един или повече специфични процеси ⁽¹⁾</p> <p>или</p> <p>Други операции, в които всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват и материали, класифицирани под същата позиция, при положение че стойността им не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта</p>	
ex глава 28	Неорганични химикали; органични или неорганични съединения на благородни метали, редки метали, радиоактивни елементи или изотопи, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват и материали, класифицирани под същата позиция, при положение че стойността им не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
ex 2805	„Мишметал“ (редкоземни елементи)	Производство с електролиза или топлинна обработка, при които стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	

⁽¹⁾ За специалните условия, касаещи „специфичните процеси“ виж встъпителни забележки 7.1 и 7.3.

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 2811	Серен триокис	Производство от серен двуокис	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
ex 2833	Алуминиев сулфат	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
ex 2840	Натриев перборат	Производство от двунатриев тетраборат пентахидрат	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
ex глава 29	Органични химикали, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват и материали, класифицирани под същата позиция, при положение че стойността им не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
ex 2901	Ациклични въглеводороди, използвани за получаване на енергия или като горива за отопление	Операции за рафиниране и/или един или повече специфични процеси ⁽¹⁾ или Други операции, в които всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват и материали, класифицирани под същата позиция, при положение че стойността им не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
ex 2902	Циклопарафини и цикломоноолесини (различни от азулените), бензол, толуол, ксилоли, използвани за получаване на енергия или като горива за отопление	Операции по рафиниране и/или един или повече специфични процеси ⁽¹⁾ или Други операции, в които всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват и материали, класифицирани под същата позиция, при положение че стойността им не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	

⁽¹⁾ За специалните условия, касаещи „специфичните процеси“ виж встъпителни забележки 7.1 и 7.3.

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 2905	Метални алкохолати на алкохоли под това позиция и на етанол или глицерин	Производство от материали под всички позиции, включително от други материали под позиция № 2905. Може обаче да се използват и метални алкохолати под това позиция, при положение че стойността им не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
2915	Наситени ациклични монокарбоксилни киселини и техните анхидриди, халиди, прекиси и перкиселини; техните халогенирани, сулфурирани, нитрирани или нитрозирани производни	Производство от материали под всички позиции. Стойността на всички използвани материали под позиции № 2915 и 2916 обаче не може да надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
ex 2932	— Въртешни етери и техните халогенирани, сулфурирани, нитрирани или нитрозирани производни	Производство от материали под всички позиции. Стойността на всички използвани материали под позиция № 2909 обаче не може да надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
	— Циклични ацетали и въртешни полуацетали и техните халогенирани, сулфурирани, нитрирани или нитрозирани производни	Производство от материали под всички позиции	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
2933	Хетероциклични съединения само с азотни хетероатоми	Производство от материали под всички позиции. Стойността на всички използвани материали под позиции № 2932 и 2933 обаче не може да надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
2934	Нуклеинови киселини и техните соли; други хетероциклични съединения	Производство от материали под всички позиции. Стойността на всички използвани материали под позиции № 2932, 2933 и 2934 обаче не може да надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
ex глава 30	Фармацевтични продукти, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват и материали, класифицирани под същата позиция, при положение че стойността им не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта	
3002	Човешка кръв; животинска кръв, приготвена за терапевтични, профилактични или диагностични цели; антисеруми и други кръвни фракции и модифицирани имунологични продукти, получени по биотехнологичен начин или не; ваксини, токсини, култури на микроорганизми (без дрождите) и сходни продукти:		

(1)	(2)	(3)	или (4)
3002 (<i>продължение</i>)	<p>— Продукти от две и повече съставни части, смесени за терапевтична или профилактична употреба или несмесени продукти за същата употреба, предлагани в размерени дози или във форми или опаковки за търговия на дребно</p> <p>— Други:</p> <p>— — човешка кръв</p> <p>— — животинска кръв, приготвена за терапевтична или профилактична употреба</p> <p>— — кръвни фракции различни от антисерумите, хемоглобина, кръвните глобулини и серумния глобулин</p> <p>— — хемоглобин, кръвен глобулин и серумен глобулин</p> <p>— — други</p>	<p>Производство от материали под всички позиции, включително други материали под позиция № 3002. Може да се използват и материали с това описание, при положение че стойността им не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта</p> <p>Производство от материали под всички позиции, включително други материали под позиция № 3002. Може да се използват и материали с това описание, при положение че стойността им не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта</p> <p>Производство от материали под всички позиции, включително други материали под позиция № 3002. Може да се използват и материали с това описание, при положение че стойността им не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта</p> <p>Производство от материали под всички позиции, включително други материали под позиция № 3002. Може да се използват и материали с това описание, при положение че стойността им не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта</p> <p>Производство от материали под всички позиции, включително други материали под позиция № 3002. Може да се използват и материали с това описание, при положение че стойността им не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта</p>	
3003 и 3004	<p>Медикаменти (без стоките под позиции № 3002, 3005 или 3006):</p> <p>— Получени от амикацин под позиция № 2941</p>	<p>Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват и материали, класифицирани под позиции № 3003 или 3004, при положение че стойността им, взета заедно, не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта</p>	

(1)	(2)	(3)	или (4)
3003 и 3004 (продължение)	— Други	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват и материали, класифицирани под позиции № 3003 или 3004, при положение че стойността им, взета заедно, не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта; — стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта 	
ex глава 31	Изкуствени торове, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват и материали, класифицирани под същата позиция, при положение че стойността им не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
ex 3105	<p>Минерални или химически торове, съдържащи два или три от наторяващите елементи азот, фосфор или калий; други торове; стоки от тази глава, на таблетки или с подобна форма, или в опаковки с бруто тегло под 10 кг, с изключение на:</p> <ul style="list-style-type: none"> — натриев нитрат — калциев цианамид — калиев сулфат — магнезиев калиев сулфат 	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват и материали, класифицирани под същата позиция, при положение че стойността им не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта; — стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта 	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
ex глава 32	Дъбилни или багрилни екстракти; танини и техните производни; бои пигменти и други багрилни вещества; оцветители и лакове; маджун и други китове; мастила, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват и материали, класифицирани под същата позиция, при положение че стойността им не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
ex 3201	Танини и техните соли, естери, етери и други производни	Производство от дъбилни екстракти с естествен произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта

(1)	(2)	(3)	или	(4)
3205	Цветни лакове; продукти, посочени в забележка 3 към тази глава на базата на цветни лакове ⁽¹⁾	Производство от материали под всички позиции, без позиции № 3203, 3204 и 3205. Може обаче да се използват материали под позиция № 3205, при положение че стойността им не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта		Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
ex глава 33	Етерични масла и термореактивни смоли; парфюмерия, козметични или тоалетни принадлежности, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват и материали, класифицирани под същата позиция, при положение че стойността им не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта		Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
3301	Етерични масла (със или без терпени) включително конкрети и абсолютни; термореактивни смоли; екстракционни етерни масла; концентрати на етерични масла в мазнини, в нелетливи масла, във вощици и т.н., получени чрез анфлорация и мацерация; странични продукти на терпените от детерпенация на етеричните масла; водни дестилати и водни разтвори на етеричните масла	Производство от материали под всички позиции, включително материали от различна „група“ ⁽²⁾ под това позиция. Може обаче да се използват материали от същата група, при положение че стойността им не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта		Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
ex глава 34	Сапун, органични повърхностно-активни реактиви, перилни продукти, смазочни продукти, изкуствени вощици, приготвени вощици, полиращи и лъскащи продукти, свещи и подобни артикули, пасти за пластично моделиране, „зъболекарски вощък“ и зъболекарски продукти на основата на гипс, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват и материали, класифицирани под същата позиция, при положение че стойността им не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта		Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
ex 3403	Смазочни продукти, съдържащи петролни масла или масла получени от битумни минерали, при положение че са под 70 % от теглото им	Операции по рафиниране и/или един или повече специфични процеси ⁽³⁾ или Други операции, в които всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват и материали, класифицирани под същата позиция, при положение че стойността им не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта		

⁽¹⁾ Забележка 3 към глава 32 гласи, че това са продукти, използван за оцветяване на всякакви материали или използвани като съставки в производството на оцветяващи препарати, при положение че не са класифицирани под друга позиция в глава 32.

⁽²⁾ За „група“ се счита всяка част от текста под дадена позиция, отделена от останалите с двоеточие.

⁽³⁾ За специалните условия, касаещи „специфичните процеси“ виж встъпителни забележки 7.1 и 7.3.

(1)	(2)	(3)	или (4)
3404	<p>Изкуствени восъци и приготвени восъци:</p> <p>— На основата на парафини, петролни восъци, восъци получени от битумни минерали, суров парафин или парафин на люспи</p> <p>— Други</p>	<p>Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват и материали, класифицирани под същата позиция, при положение че стойността им не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта</p> <p>Производство от материали под всички позиции, с изключение на:</p> <p>— хидрогенирани масла с характер на восъци под позиция № 1516;</p> <p>— химически неопределени мастни киселини, или индустриални мастни алкохоли с характер на восъци под позиция № 3823;</p> <p>— материали под позиция № 3404. Тези материали обаче могат да се използват, при положение че стойността им не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p>
ex глава 35	<p>Албуминоидни вещества; модифицирани скорбяли; лепила; ензими, с изключение на:</p> <p>3505 Декстрини и други модифицирани скорбяли (например предварително желатинирани или естерифицирани скорбяли); лепила на основата на скорбяли или декстрини, или други модифицирани скорбяли:</p> <p>— Скорбелни етери и естери;</p> <p>— Други</p> <p>ex 3507 Приготвени ензими, неуточнени и невключени другаде</p>	<p>Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват и материали, класифицирани под същата позиция, при положение че стойността им не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта</p> <p>Производство от материали под всички позиции, включително от други материали под позиция № 3505</p> <p>Производство от материали под всички позиции, с изключение на материалите под позиция № 1108</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p>

(1)	(2)	(3)	или (4)
глава 36	Експлозиви, пиротехнически продукти; кибрит; пирофорни сплави; някои взривни продукти	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват и материали, класифицирани под същата позиция, при положение че стойността им не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
ex глава 37	<p>Фотографски и кинематографски стоки, с изключение на:</p> <p>3701 Фотографски плаки и филми, в плоски разфасовки, светлочувствителни, неекспонирани, от всякакви материали с изключение на хартия, картон или текстил; филми за незабавно отпечатване, в плоски разфасовки, светлочувствителни, неекспонирани, в пакети или не:</p> <p>— Филми за незабавно отпечатване за цветна фотография, в пакети</p> <p>— Други</p> <p>3702 Фотографски филми на ролки, светлочувствителни, неекспонирани, на всякакви материали с изключение на хартия, картон или текстил; филми за незабавно отпечатване, на ролки, светлочувствителни, неекспонирани,</p> <p>3704 Фотографски плаки, фотографска хартия, картон и текстил, експонирани, но непроявени</p>	<p>Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват и материали, класифицирани под същата позиция, при положение че стойността им не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта</p> <p>Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под позиция различна от позиции № 3701 и 3702. Могат обаче да се използват и материали под позиция № 3702, при положение че стойността им не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта</p> <p>Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под позиция различна от позиции № 3701 и 3702. Могат обаче да се използват и материали под позиции № 3701 и 3702, при положение че стойността им, взета заедно, не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта</p> <p>Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под позиция, различна от позиции № 3701 или 3702</p> <p>Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под позиция, различна от позиции № 3701—3704</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p>

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex глава 38	Различни химически продукти, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват и материали, класифицирани под същата позиция, при положение че стойността им не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
ex 3801	— Колоиден графит в маслена суспензия и полуколоиден графит; пасти за електроди, съдържащи въглерод	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
	— Графитна паста, която представлява смес на над 30 % графит с минерални масла	Производство, при което стойността на всички използвани материали под позиция № 3403 не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
ex 3803	Рафинирано талово масло	Рафиниране на сурово талово масло	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
ex 3805	Алкохоли на сулфатния терпентин, пречистени	Пречистване чрез дестилация или рафиниране на сурови алкохоли на сулфатния терпентин	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
ex 3806	Естерни смоли	Производство от смолисти киселини	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
ex 3807	Дървесен дзифт (дзифт от дървесен катран)	Дестилация от дървесен катран	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
3808	Препарати против насекоми, гризачи, плесени и плевели, потискащи покълването продукти и регулатори на растежа, дезинфекционни средства и сходни продукти, в подходяща форма или опаковка за търговия на дребно или във вид на препарати и специални артикули (например обработени със сярна ленти, фитили и свещи и хартиени мухоловки)	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
3809	Полиращи реактиви, багрилни носители за ускоряване на процеса на оцветяване или фиксаж на багрилата и други продукти и препарати (например апретиращи и фиксиращи) от вида, използван в текстилната, хартиената, кожарската и други подобни индустрии, неуточнени и невключени другаде	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	

(1)	(2)	(3)	или (4)
3810	Байцове за метални повърхности; флюсове и други спомагателни продукти за запояване, спойки с твърд припой или заваряване; прахове и пасты за запояване, спойки с твърд припой или заваряване, състоящи се от метал и други материали; продукти от вида, използван за сърцевини или покрития на заваръчни електроди или пръчки	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
3811	<p>Противодетонационни препарати, инхибитори на окисляване, инхибитори на лепила, подобрители на вискозитета, антикорозионни продукти и други приготвени добавки за минерални масла (включително бензин) или за други течности, използвани за същите цели като минералните масла:</p> <p>— Приготвени добавки за смазочни масла, съдържащи петролни масла или масла получени от битумни минерали</p> <p>— Други</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали под позиция № 3811 не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта</p>	
3812	Приготвени катализатори за каучук; комбинирани пластификатори за каучук или пластмаси, неуточнени или невключени другаде; антиоксидиращи продукти и други комбинирани стабилизатори за каучук или пластмаси	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
3813	Препарати и заряди за пожарогасители; заредени пожарогасителни гранати	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
3814	Комбинирани органични разтворители и разреждатели, неуточнени или невключени другаде; приготвени продукти за почистване на боя или лак	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
3818	Химически елементи за използване в електрониката във формата на дискове, лепенки или подобни форми; химически съединения за използване в електрониката	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
3819	Течности за хидравлични спирачки и други приготвени течности за хидравлични предавки, несъдържащи или съдържащи под 70 % петролни масла или масла получени от битумни минерали	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
3820	Антифризи и приготвени течности за размразяване	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	

(1)	(2)	(3)	или (4)
3822	Диагностични или лабораторни реактиви на подложка и приготвени диагностични или лабораторни реактиви, на подложка или не, различни от посочените под позиции № 3002 или 3006	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
3823	<p>Индустриални монокарбоксилни мастни киселини; кисели масла при рафиниране; индустриални мастни алкохоли</p> <p>— Индустриални монокарбоксилни мастни киселини; кисели масла при рафиниране</p> <p>— Индустриални мастни алкохоли</p>	<p>Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта.</p> <p>Производство от материали под всички позиции, включително и други материали под позиция № 3823</p>	
3824	<p>Приготвени свързващи вещества за леярски форми или леярски сърца; химически продукти и продукти за химическата или свързаните с нея индустрии (включително съставени от смеси от натурални продукти), неуточнени или невключени другаде; остатъчни продукти от химическата или сродните ѝ индустрии, неуточнени или невключени другаде:</p> <p>— Следните продукти под тази позиция:</p> <p>Приготвени свързващи вещества за леярски форми или сърца на основата на естествени смолисти продукти</p> <p>Нафтонови киселини, техните неразтворими във вода соли и техните естери</p> <p>Сорбитол, различен от включения под позиция № 2905</p> <p>Петролни сулфонати, без петролните сулфонати на алкалните метали, амоняка или етаноламидите; тιοфенирани сулфокиселини на масла, получени от битумни минерали и техните соли</p> <p>Йонообменници</p> <p>Газопогълчатели за вакуумни тръби</p> <p>Алкален железен окис за пречистване на газ</p> <p>Амонячни газови течности и отработена газоочистителна маса при газопречистване на въглища</p> <p>Сулфонафтонови киселини, техните неразтворими във вода соли и техните естери</p> <p>Фузелово масло и костно масло</p> <p>Смеси от соли с различни аниони</p> <p>Копирни пасти на желатинова основа, със или без хартиена или текстилна подложка</p>	<p>Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Могат обаче да се използват материали, класифицирани под същата позиция, при положение че стойността им не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p>

(1)	(2)	(3)	или (4)
3824 (продължение)	— Други	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
3901 — 3915	Пластмаси в първична форма, отпадъци, стружки и скрап от пластмаси; с изключение на позиции № 3907 и 3912, за които правилата са посочени по-долу: — Продукти от допълнителна хомополимеризация, в които един мономер дава над 99 % от теглото на общото полимерно съдържание — Други	Производство, при което: — стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта; — стойността на всички използвани материали от глава 39 не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта ⁽¹⁾ Производство, при което стойността на използваните материали от глава 39 не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта ⁽¹⁾	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта
ex 3907	— Съполимери от поликарбонат и акрил-нитрил-бутадиен-стиролов съполимер (ABS) — Полиестер	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Могат обаче да се използват и материали, класифицирани под същата позиция, при положение че стойността им не надхвърли 50 % цената франко завод на продукта ⁽¹⁾ Производство, при което стойността на всички използвани материали от глава 39 не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта и/или производство от поликарбонат на тетрабром-(дифенол А)	
3912	Целулоза и химическите ѝ производни, неуточнени или невключени другаде, в първична форма	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта	
3916 — 3921	Полуфабрикати и артикули от пластмаса; с изключение на позиции № ex 3916, ex 3917, ex 3920 и ex 3921, за които правилата са посочени по-долу: — Плоски продукти, само с по-нататъшна повърхностна обработка или изрязване на форми, различни от правоъгълните (включително квадратните); други продукти, само с по-нататъшна повърхностна обработка	Производство, при което стойността на всички използвани материали от глава 39 не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта

⁽¹⁾ В случай на продукти от материали, класифицирани под позиции от № 3901 до 3906, от една страна, и под позиции с № 3907 и 3911, от друга, това ограничение се отнася само за онази група материали, която преобладава по тегло в продукта.

(1)	(2)	(3)	или (4)
3916 — 3921 (продължение)	— Други: — — Продукти от допълнителна хомополимеризация, в които един мономер дава над 99 % от теглото на общото полимерно съдържание — — Други	Производство, при което: — стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта; — стойността на всички използвани материали от глава 39 не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта ⁽¹⁾	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта
ex 3916 и ex 3917	Профили и тръби	Производство, при което: — стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта; — стойността на всички използвани материали, класифицирани под същата позиция, не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта
ex 3920	— Йонометрични листове или филми — Листове регенерирана целулоза, полиамиди или полиетилен	Производство от термопластична частична сол, която е съполимер на етилена и метаакрилната киселина, частично неутрализирана с метални йони, предимно на цинк и натрий Производство, при което стойността на всички използвани материали класифицирани под същата позиция като това на продукта не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта
ex 3921	Пластмасово фолио, метализирано	Производство от силно прозрачно полиестерно фолио с дебелина под 23 микрона ⁽²⁾	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта
3922 — 3926	Изделия от пластмаса	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	

⁽¹⁾ В случай на продукти от материали, класифицирани под позиции от № 3901 до 3906, от една страна, и под позиции с № 3907 и 3911, от друга, това ограничение се отнася само за онази група материали, която преобладава по тегло в продукта.

⁽²⁾ За силно прозрачни се считат следните видове фолио: фолио, чието оптическо затъмняване, измерено по метода ASTM-D 1003-16 с контраст на яркост на Гарднър, е по-малко от 2 %.

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex глава 40	Каучук и каучукови изделия, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
ex 4001	Ламиниран креп-каучук за обуша	Ламиниране на листове естествен каучук	
4005	Смесен каучук, невулканизиран, в първична форма или на платки, листа или ленти	Производство, при което стойността на всички използвани материали, без естествения каучук, не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
4012	Регенерирани или използвани пневматични каучукови гуми; плътни масивни или полупневматични гуми, взаимозаменяеми протектори и кантове, от каучук: — Регенерирани пневматични, плътни масивни или полупневматични гуми, от каучук — Други	Регенериране на използвани гуми Производство от материали под всички позиции, с изключение на позиции № 4011 или 4012	
ex 4017	Изделия от твърд каучук	Производство от твърд каучук	
ex глава 41	Сурови кожи (различни от кожи с косъм) и обработени кожи, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
ex 4102	Сурови овчи и агнешки кожи, без вълната	Отстраняване на вълната от овчите и агнешките кожи	
4104 — 4107	Обработени кожи без косъм или вълна, различни от обработените кожи под позиции № 4108 или 4109	Повторно дъбене на предварително дъбените кожи или Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
4109	Лакирани кожи и ламинирани лакирани кожи	Производство от кожи под позиции № 4104 и 4107, при положение че стойността на материалите не надхвърли 50 % от цената франко завод на продукта	
глава 42	Кожени изделия; седла и сбруя; пътнически изделия, ръчни чанти и сходни контейнери; артикули от животински черва (различни от материала от нишки на копринени буби)	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex глава 43	Кожи с косъм и изкуствени кожи с косъм; артикули произведени от тях, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
ex 4302	Ощавени или обработени кожи с косъм, съшити:		
	— Пластрони, кръстове и сходни форми	Избелване или оцветяване в допълнение към кроенето и съшиването на несъшити ошавени или обработени кожи с косъм	
	— Други	Производство от несъшити, ошавени или обработени кожи с косъм	
4303	Дрехи, аксесоари и други артикули от кожа с косъм	Производство от несъшити, ошавени или обработени кожи с косъм под позиция № 4302	
ex глава 44	Дърво и изделия от дърво; дървени въглища, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
ex 4403	Разбичен дървен материал	Производство от отсечени дървета, със или без обелена кора или просто грубо окастрени	
ex 4407	Дървен материал, разкроен или разпилен по дължина, на плоскости или обелен, с дебелина над 6 мм, рендосан, ошкурен или подготвен за снаждане	Рендосване, шкурене или подготвяне за снаждане	
ex 4408	Фурнирни плоскости и плоскости за шперплат, с дебелина под 6 mm, слепени, и друг дървен материал, разпилен по дължина, на плоскости или обелен, с дебелина под 6 mm, рендосан, ошкурен или подготвен за снаждане	Слепване, рендосване, шкурене или подготвяне за снаждане	
ex 4409	Дървен материал, профилиран по дължината на един или няколко ръба или страни, рендосан или не, шлифован или клинообразно съединен:		
	— Шкурене или подготвяне за снаждане	Шкурене или подготвяне за снаждане	
	— Кантове и формовки	Кантоване и формоване	
ex 4410	Кантове и формовки, включително формовани бордюри и други формовани дъски	Кантоване и формоване	
— ex 4413			
ex 4415	Сандъци за опаковане, кутии, шайги, варели и сходни опаковки, от дърво	Производство от неоразмерени дъски	
ex 4416	Бурета, бъчви, каци, качета и други бъчварски продукти и части за тях, от дърво	Производство от цепени бъчварски дъги, само с две грубо оформени основни повърхности	

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 4418	<p>— Изделия за строителството и производство на мебели, от дърво</p> <p>— Кантове и формовки</p>	<p>Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Могат обаче да се използват секционни дървени панели, летви и дъги.</p> <p>Кантоване и формоване</p>	
ex 4421	Трески за кибритени клечки; дървени гвоздеи или шифтове за обуца	Производство от дърво под всички позиции, с изключение от оформено дърво под позиция № 4409	
ex глава 45	Корк и изделия от корк, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
4503	Артикули от естествен корк	Производство от корк под позиция № 4501	
глава 46	Продукти от слама, испанска трева или други материали за плетене; кошничарски и камъшитени изделия	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
глава 47	Непречистена целулоза или други влакновидни целулозни материали;	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
ex глава 48	Хартия и картон; изделия от целулозна маса, от хартия или картон, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
ex 4811	Хартия и картон, разграфени, на линии или само на квадратчета	Производство от материали за производство на хартия от глава 47	
4816	Индиго, самокопираща хартия и други копирни или пренасящи хартии (различни от тези под позиция № 4809), дублиращи шаблони и офсетни платки, от хартия, в кутии или не	Производство от материали за производство на хартия от глава 47	
4817	Пликове, картички за писма, обикновени пощенски картички и картички за кореспонденция, от хартия или картон; кутии, кесии, торбички и папки за писма, от хартия или картон, съдържащи различни хартиени канцеларски принадлежности	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта; — стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта 	

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 4818	Тоалетна хартия	Производство от материали за производство на хартия от глава 47	
ex 4819	Кашони, кутии, сандъци и други опаковъчни контейнери, от хартия, картон, целулозен уплътнителен материал или мрежи от целулозни влакна	Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта; — стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
ex 4820	Попивателни за писма	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
ex 4823	Друга хартия, картон, целулозен уплътнителен материал и мрежи от целулозни влакна, оразмерени и оформени	Производство от материали за производство на хартия от глава 47	
ex глава 49	Печатни книги, вестници, картини и други продукти на печатната индустрия; ръкописи, машинописни текстове и планове, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
4909	Печатни или илюстровани пощенски картички; печатни картички с лични пожелания, послания или съобщения, илюстровани или не, със или без пликосе или гарнитури	Производство от материали, които не са класифицирани под позиции № 4909 и 4911	
4910	Календари от всякакъв вид, печатни, включително блок-календари: — „Вечни“ календари или календари със заменими блокове, монтирани върху основа, която не е от хартия или картон — Други	Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта; — стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта Производство от материали, които не са класифицирани под позиции № 4909 и 4911	
ex глава 50	Коприна, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 5003	Отпадъчни копринени материали (включително пашкули, неподходящи за развиване, отпадъчни прежди и чепкани материали), разчепкани или пенирани	Разчепкване или пенирание на копринените отпадъци	
5004 — ex 5006	Копринена прежда и прежда, изпредена от копринени отпадъци	Производство от ⁽¹⁾ : — сурова коприна или копринени отпадъци, разчепкани или пенирани, или подготвени по друг начин за предеене; — други естествени влакна, неразчепкани или непенирани, или неподготвени по друг начин за предеене, — химически материали или целулозна маса, или — материали за производство на хартия	
5007	Тъкан текстил, от коприна или копринени отпадъци: — С ластична нишка — Други	Производство от единична прежда ⁽¹⁾ Производство от ⁽¹⁾ : — прежда от кокосови влакна, — естествени влакна, — изкуствени щапелни влакна, неразчепкани или непенирани, или неподготвени по друг начин за предеене; — химически материали или целулозна маса, или — хартия или щамповане, придружено минимум от две подготвителни или довършителни операции (като почистване, избелване, мерсеризиране, топлинна обработка, кардиране, сатениране, обработка против свиване, текущи довършителни операции, декатиране, импрегниране, репаратура и почистване), като стойността на използваните нещамповани тъкани не надхвърля 47,5 % от цената франко завод на продукта	
ex глава 51	Вълна, фини и груби животински косми; прежда и текстил от конски косми, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
5106 — 5110	Прежда от вълна, от фини и груби животински косми или конски косми	Производство от ⁽¹⁾ : — сурова коприна или копринени отпадъци, разчепкани или пенирани, или подготвени по друг начин за предеене;	

⁽¹⁾ За специалните условия относно продуктите изработени от смес от текстилни материали виж встъпителна бележка 5.

(1)	(2)	(3)	или (4)
5106 — 5110 (продължение)		— други естествени влакна, неразчепкани или непенирани, или неподготвени по друг начин за предене, — химически материали или целулозна маса, или — материали за производство на хартия	
5111 — 5113	Тъкан текстил от вълна, фини и груби животински косми или конски косми: — С ластична нишка — Други	Производство от единична прежда ⁽¹⁾ Производство от ⁽¹⁾ : — прежда от кокосови влакна, — естествени влакна, — изкуствени шапелни влакна, неразчепкани или непенирани, или неподготвени по друг начин за предене; — химически материали или целулозна маса, или — хартия или шамповане, придружено минимум от две подготвителни или довършителни операции (като почистване, избелване, мерсеризиране, топлинна обработка, кардиране, сатениране, обработка против свиване, текущи довършителни операции, декатиране, импрегниране, репаратура и почистване), като стойността на използваните нешамповани тъкани не надхвърля 47,5 % от цената франко завод на продукта	
ex глава 52 5204 — 5207	Памук, с изключение на: Памучна прежда или конци	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта Производство от ⁽¹⁾ : — сурова коприна или копринени отпадъци, разчепкани или пенирани, или неподготвени по друг начин за предене; — други естествени влакна, неразчепкани или непенирани, или неподготвени по друг начин за предене, — химически материали или целулозна маса, или — материали за производство на хартия	

⁽¹⁾ За специалните условия относно продуктите изработени от смес от текстилни материали виж встъпителна бележка 5.

(1)	(2)	(3)	или (4)
5208 — 5212	Тъкан памучен текстил: — С ластична нишка — Други	Производство от единична прежда ⁽¹⁾ Производство от ⁽¹⁾ : — прежда от кокосови влакна, — естествени влакна, — изкуствени шапелни влакна, неразчепкани или непенирани, или неподготвени по друг начин за предеене; — химически материали или целулозна маса, или — хартия или шамповане, придружено минимум от две подготвителни или довършителни операции (като почистване, избелване, мерсеризиране, топлинна обработка, кардиране, сатениране, обработка против свиване, текущи довършителни операции, декатиране, импрегниране, репаратура и почистване), като стойността на използваните нешамповани тъкани не надхвърля 47,5 % от цената франко завод на продукта	
ex глава 53 5306 — 5308 5309 — 5311	Други растителни текстилни влакна; памучна прежда и тъкани от памучна прежда, с изключение на: Прежда от други растителни влакна; памучна прежда Тъкан текстил от други растителни влакна; тъкан текстил от памучна прежда: — С ластична нишка	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта Производство от ⁽¹⁾ : — сурова коприна или копринени отпадъци, разчепкани или пенирани, или подготвени по друг начин за предеене; — други естествени влакна, неразчепкани или непенирани, или неподготвени по друг начин за предеене, — химически материали или целулозна маса, или — материали за производство на хартия Производство от единична прежда ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ За специалните условия относно продуктите изработени от смес от текстилни материали виж встъпителна бележка 5.

(1)	(2)	(3)	или (4)
5309 — 5311 (продължение)	— Други	<p>Производство от ⁽¹⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — прежда от кокосови влакна, — естествени влакна, — изкуствени шапелни влакна, неразчепкани или непенирани, или неподготвени по друг начин за прене; — химически материали или целулозна маса, или — хартия <p>или</p> <p>щамповане, придружено минимум от две подготвителни или довършителни операции (като почистване, избелване, мерсеризиране, топлинна обработка, кардиране, сатениране, обработка против свиване, текущи довършителни операции, декатиране, импрегниране, репаратура и почистване), като стойността на използваните нещамповани тъкани не надхвърля 47,5 % от цената франко завод на продукта</p>	
5401 — 5406	Прежда, еднофиламентна и конци от изкуствени влакна	<p>Производство от ⁽¹⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — сурова коприна или копринени отпадъци, разчепкани или пенирани, или подготвени по друг начин за прене; — други естествени влакна, неразчепкани или непенирани, или неподготвени по друг начин за прене, — химически материали или целулозна маса, или — материали за производство на хартия 	
5407 и 5408	<p>Тъкан текстил от прежда от изкуствени влакна:</p> <ul style="list-style-type: none"> — С ластична нишка — Други 	<p>Производство от единична прежда ⁽¹⁾</p> <p>Производство от ⁽¹⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — прежда от кокосови влакна, — естествени влакна, — изкуствени шапелни влакна, неразчепкани или непенирани, или неподготвени по друг начин за прене; — химически материали или целулозна маса, или — хартия 	

⁽¹⁾ За специалните условия относно продуктите изработени от смес от текстилни материали виж встъпителна бележка 5.

(1)	(2)	(3)	или (4)
5407 и 5408 (продължение)		или шамповане, придружено минимум от две подготвителни или довършителни операции (като почистване, избелване, мерсеризиране, топлинна обработка, кардиране, сатениране, обработка против свиване, текущи довършителни операции, декатиране, импрегниране, репаратура и почистване), като стойността на използваните нешамповани тъкани не надхвърля 47,5 % от цената франко завод на продукта	
5501 — 5507 5508 — 5511	Изкуствени шапелни влакна Прежда и конци за шиене от изкуствени шапелни влакна	Производство от химически материали или целулозна маса Производство от: ⁽¹⁾ — сурова коприна или копринени отпадъци, разчепкани или пенирани, или подготвени по друг начин за предеене; — други естествени влакна, неразчепкани или непенирани, или неподготвени по друг начин за предеене, — химически материали или текстилна маса, или — материали за производство на хартия	
5512 — 5516	Тъкан текстил от изкуствени шапелни влакна: — С ластична нишка — Други	Производство от единична прежда ⁽¹⁾ Производство от ⁽¹⁾ : — прежда от кокосови влакна, — естествени влакна, — изкуствени шапелни влакна, неразчепкани или непенирани, или неподготвени по друг начин за предеене; — химически материали или текстилна маса, или — хартия или шамповане, придружено минимум от две подготвителни или довършителни операции (като почистване, избелване, мерсеризиране, топлинна обработка, кардиране, сатениране, обработка против свиване, текущи довършителни операции, декатиране, импрегниране, репаратура и почистване), като стойността на използваните нешамповани тъкани не надхвърля 47,5 % от цената франко завод на продукта	

⁽¹⁾ За специалните условия относно продуктите изработени от смес от текстилни материали виж встъпителна бележка 5.

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex глава 56	Вата, филц и нетъкани материали; специални прежди; канап, въжета, върви и кабели и изделия от тях, с изключение на:	<p>Производство от ⁽¹⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — прежда от кокосови влакна, — естествени влакна, — химически материали или целулозна маса, или — материали за производство на хартия 	
5602	<p>Филц, импрегниран или не, промазан, с покритие или ламиниран:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Прошит филц — Други 	<p>Производство от ⁽¹⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — естествени влакна, — химически материали или целулозна маса, <p>Обаче могат да се използват:</p> <ul style="list-style-type: none"> — пропиленови влакна под позиция № 5402, — полипропиленови влакна под позиции № 5503 или 5506, или — дреб от полипропиленови влакна под позиция № 5501, във всички случаи с деноминация на единичната нишка или влакно под 9 децитекса, при положение че стойността им не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта <p>Производство от ⁽¹⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — естествени влакна, — изкуствени шапелни влакна от казеин, или — химически материали или целулозна маса 	
5604	<p>Ластични конци и корда, с текстилно покритие; текстилна прежда и ленти и т.н. под позиции № 5404 или 5405, импрегнирани, с покритие, с каучукова или пластмасова обвивка:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Ластични конци и корда, с текстилно покритие — Други 	<p>Производство от ластични конци и корда, без текстилно покритие</p> <p>Производство от ⁽¹⁾:</p> <ul style="list-style-type: none"> — естествени влакна, неразчепкани или непенирани, или неподготвени по друг начин за предене, — химически материали или целулозна маса, или — материали за производство на хартия 	

⁽¹⁾ За специалните условия относно продуктите изработени от смес от текстилни материали виж встъпителна бележка 5.

(1)	(2)	(3)	или (4)
5605	Метализирана прежда, подсилена или не, от текстилна прежда или лента или т.н. под позиция № 5404 или 5405, комбинирана с метал във формата на жичка, лентичка или прах, или с метално покритие	Производство от ⁽¹⁾ : — естествени влакна, — изкуствени щапелни влакна, неразчепкани или непенирани, или неподготвени по друг начин за прене;	
5606	Подсилена прежда и лента или т.н. под позиция № 5404 или 5405, подсилени (различни от тези под позиция № 5605 и от подсилена прежда от конски косми); шенилна прежда (включително шенилна прежда от дреб), фасонна прежда	Производство от ⁽¹⁾ : — естествени влакна, — изкуствени щапелни влакна, неразчепкани или непенирани, или неподготвени по друг начин за прене;	
глава 57	Килими и други текстилни подови постелки: — От прошит филц — От друг филц	Производство от ⁽¹⁾ : — естествени влакна, и — химически материали или целулозна маса Обаче могат да се използват: — пропиленови влакна под позиция № 5402, — полипропиленови влакна под позиции № 5503 или 5506, или — дреб от полипропиленови влакна под позиция № 5501, във всички случаи с деноминация на единичната нишка или влакно под 9 децитекса, при положение че стойността им не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта Производство от ⁽¹⁾ : — естествени влакна, неразчепкани или непенирани, или неподготвени по друг начин за прене, — химически материали или целулозна маса	

⁽¹⁾ За специалните условия относно продуктите изработени от смес от текстилни материали виж встъпителна бележка 5.

(1)	(2)	(3)	или (4)
глава 57 (продължение)	— Други	Производство от ⁽¹⁾ : — прежда от кокосови влакна, — синтетични или изкуствени влакна, — естествени влакна, или — изкуствени шапелни влакна, неразчепкани или непенирани, или неподготвени по друг начин за прене	
ex глава 58	<p>Специално тъкан текстил; хавлиени тъкани; дантела; гоблени; гарнитури, бродерия, с изключение на:</p> <p>— С ластична нишка</p> <p>— Други</p>	<p>Производство от единична прежда ⁽¹⁾</p> <p>Производство от ⁽¹⁾:</p> <p>— естествени влакна,</p> <p>— изкуствени шапелни влакна, неразчепкани или непенирани, или неподготвени по друг начин за прене;</p> <p>— химически материали или целулозна маса,</p> <p>или</p> <p>шамповане, придружено минимум от две подготвителни или довършителни операции (като почистване, избелване, мерсеризиране, топлинна обработка, кардиране, сатениране, обработка против свиване, текущи довършителни операции, декатиране, импрегниране, репаратура и почистване), като стойността на използваните нешамповани тъкани не надхвърля 47,5 % от цената франко завод на продукта</p>	
5805	Ръчно тъкани гоблени от типа „гоблен“, „фландърс“, „обюсон“, „бюве“ и т.н., и ръчно бродирани гоблени (например „петит поинт“, кръстат бод), изработени или не	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
5810	Бродерия на парче, на ленти или на мотиви	<p>Производство, при което:</p> <p>— всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта;</p> <p>— стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта</p>	

⁽¹⁾ За специалните условия относно продуктите изработени от смес от текстилни материали виж встъпителна бележка 5.

(1)	(2)	(3)	или (4)
5901	Текстил с каучуково или скорбялно покритие, от типа използван за корици на книги и т.н.; копирно платно за чертежи; подготвени платна за рисуване на картини; платно за подвързия и сходни подсилени текстилни платна от типа, използван за основа на шапки	Производство от прежда	
5902	Кордна тъкан за гуми от високоиздръжлива прежда от найлон или други полиамиди, полиестери или вискози: — Съдържаща под 90 % текстилни материали от теглото си — Други	Производство от прежда Производство от химически материали или целулозна маса	
5903	Текстилни тъкани импрегнирани, промазани с покритие или ламинирани с пластмаси, различни от тези под позиция № 5902	Производство от прежда или шамповане, придружено минимум от две подготвителни или довършителни операции (като почистване, избелване, мерсеризиране, топлинна обработка, кардиране, сатениране, обработка против свиване, текущи довършителни операции, декатиране, импрегниране, репаратура и почистване), като стойността на използваните нешамповани тъкани не надхвърля 47,5 % от цената франко завод на продукта	
5904	Линолеум, разкроен или не; подови покрития на текстилна основа с различно покритие, разкроени или не	Производство от прежда ⁽¹⁾	
5905	Текстилни покрития за стени: — Импрегнирани, промазани, с покритие или ламинирани с каучук, пластмаса или други материали — Други	Производство от прежда Производство от ⁽¹⁾ : — прежда от кокосови влакна, — естествени влакна, — изкуствени щапелни влакна, неразчепкани или непенирани, или неподготвени по друг начин за прене; — химически материали или целулозна маса,	

⁽¹⁾ За специалните условия относно продуктите изработени от смес от текстилни материали виж встъпителна бележка 5.

(1)	(2)	(3)	или (4)
5905 (продължение)		или шамповане, придружено минимум от две подготвителни или довършителни операции (като почистване, избелване, мерсеризиране, топлинна обработка, кардиране, сатениране, обработка против свиване, текущи довършителни операции, декатиране, импрегниране, репаратура и почистване), като стойността на използваните нешамповани тъкани не надхвърля 47,5 % от цената франко завод на продукта	
5906	Гумирани текстилни платове, различни от тези под позиция № 5902: — Плетени платове или платове „кроше“ — Други платове от прежда от синтетични нишки, съдържащи над 90 % текстилни материали от теплото им — Други	Производство от ⁽¹⁾ : — естествени влакна, — изкуствени щапелни влакна, неразчепкани или непенирани, или неподготвени по друг начин за прядене; — химически материали или целулозна маса Производство от химически материали Производство от прежда	
5907	Тъкан текстил, различно импрегниран, промазан или с покритие; рисувано платно за театрални декори, фонови драперии за студия и т.н.	Производство от прежда или шамповане, придружено минимум от две подготвителни или довършителни операции (като почистване, избелване, мерсеризиране, топлинна обработка, кардиране, сатениране, обработка против свиване, текущи довършителни операции, декатиране, импрегниране, репаратура и почистване), като стойността на използваните нешамповани тъкани не надхвърля 47,5 % от цената франко завод на продукта	
5908	Текстилни фитили, тъкани, сукани или плетени, за лампи, печки, запалки, свещи и т.н.; чорапчета за бензинови лампи, и ръкавно-плетена тъкан за тях, импрегнирани или не: — Чорапчета за бензинови лампи, импрегнирани — Други	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта Производство от ръкавно-плетена тъкан за бензинови лампи	

⁽¹⁾ За специалните условия относно продуктите изработени от смес от текстилни материали виж встъпителна бележка 5.

(1)	(2)	(3)	или (4)
5909 — 5911	<p>Различни текстилни изделия, подходящи за индустриално приложение:</p> <p>— Дискоте и пръстени за полиране, различни от тези с филц под позиция № 5911</p> <p>— Тъкан текстил от типа обикновено използван в производството на хартия или за други технически цели, с филц или без, импрегнирани или промазани или не, ръкавно тъкан или безкраен, с единична или многонишкова основа и/или вътък, или плоско тъкан, с единична или многонишкова основа и/или вътък, под позиция № 911</p> <p>— Други</p>	<p>Производство от прежда или отпадъчни тъкани или парцали под позиция № 6310</p> <p>Производство от ⁽¹⁾:</p> <p>— прежда от кокосови влакна,</p> <p>— следните материали:</p> <p>— — прежда от политетрафлуоретилен ⁽²⁾,</p> <p>— — прежда, многонишкова, от полиамид, промазана или импрегнирана с фенолна смола,</p> <p>— — прежда от синтетични текстилни влакна на ароматни полиамиди, получени чрез поликондензиране на m-фенилендиамин и изофталова киселина,</p> <p>— — моновлакна от политетрафлуоретилен ⁽²⁾,</p> <p>— — прежда от синтетични текстилни влакна на поли-p-фенилен терефталамид,</p> <p>— — прежда от стъквени влакна, промазана с фенолова смола и подсилена с акрилна прежда ⁽²⁾,</p> <p>— — съполиестерни моновлакна на полиестер и смола на терефталова киселина и 1,4-циклохександиетанол и изофталова киселина,</p> <p>— естествени влакна,</p> <p>— изкуствени шапелни влакна, неразчепкани или непенирани, или неподготвени по друг начин за прене;</p> <p>— химически материали или целулозна маса</p> <p>Производство от ⁽¹⁾:</p> <p>— прежда от косови влакна,</p> <p>— естествени влакна,</p> <p>— изкуствени шапелни влакна, неразчепкани или непенирани, или неподготвени по друг начин за прене;</p> <p>— химически материали или целулозна маса</p>	

⁽¹⁾ За специалните условия относно продуктите изработени от смес от текстилни материали виж встъпителна бележка 5.

⁽²⁾ Използването на този материал се ограничава с производството на различни тъкани платове за машините в хартиената индустрия.

(1)	(2)	(3)	или (4)
глава 60	Плетени платове и платове „кроше“	Производство от ⁽¹⁾ — естествени влакна, — изкуствени щапелни влакна, неразчепкани или непенирани, или неподготвени по друг начин за прене;	— химически материали или целулозна маса
глава 61	Облекла и аксесоари към тях от плетен текстил или „кроше“: — Съшити или снадени по някакъв друг начин от две или повече парчета плетен текстил или „кроше“, допълнително или първоначално разкроени — Други	Производство от прежда ⁽¹⁾ ⁽²⁾ Производство от ⁽¹⁾ : — естествени влакна, — изкуствени щапелни влакна, неразчепкани или непенирани, или неподготвени по друг начин за прене;	— химически материали или целулозна маса
ex глава 62 ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 и ex 6211 ex 6210 и ex 6216	Облекла и аксесоари към тях, които не са от плетени платове или платове „кроше“, с изключение на: Дамски, юношески и бебешки дрехи и аксесоари за бебешко облекло, бродирани Огнеупорно оборудване от плат, покрит с фолио от алуминизиран полиестер	Производство от прежда ⁽¹⁾ ⁽²⁾ Производство от прежда ⁽²⁾ или производство от небродиран плат, при положение че стойността на използвания небродиран плат не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта ⁽²⁾ Производство от прежда ⁽²⁾ или производство от плат без покритие, при положение че стойността на използвания плат без покритие не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта ⁽²⁾	

⁽¹⁾ За специалните условия относно продуктите изработени от смес от текстилни материали виж встъпителна бележка 5.

⁽²⁾ Виж встъпителна бележка 6.

(1)	(2)	(3)	или (4)
6213 и 6214	<p>Носни кърпи, шалове, разни видове фишу, пелерини, воали и т.н.:</p> <p>— Бродирани</p> <p>— Други</p>	<p>Производство от неизбелена единична прежда ⁽¹⁾ ⁽²⁾</p> <p>или</p> <p>производство от небродиран плат, при положение че стойността на използвания небродиран плат не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта ⁽²⁾</p> <p>Производство от неизбелена единична прежда ⁽¹⁾ ⁽²⁾</p> <p>или</p> <p>изработване, последвано от шамповане, придружено минимум от две подготвителни или довършителни операции (като почистване, избелване, мерсеризиране, топлинна обработка, кардиране, сатениране, обработка против свиване, текущи довършителни операции, декатиране, импрегниране, репаратура и почистване), като стойността на използваните нешамповани стоки под позиции № 6213 и 6214 не надхвърля 47,5 % от цената франко завод на продукта</p>	
6217	<p>Други изработени аксесоари за облекло; части от облекло или от аксесоари за дрехи, различни от тези под позиция № 6212:</p> <p>— Бродирани</p> <p>— Огнеупорно оборудване от плат, покрит с фолио от алуминизиран полиестер</p> <p>— Подплати за яки и маншети, разкроени</p>	<p>Производство от прежда ⁽²⁾</p> <p>или</p> <p>производство от небродиран плат, при положение че стойността на използвания небродиран плат не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта ⁽²⁾</p> <p>Производство от прежда ⁽²⁾</p> <p>или</p> <p>производство от плат без покритие, при положение че стойността на използвания плат без покритие не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта ⁽²⁾</p> <p>Производство, при което:</p> <p>— всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта,</p>	

⁽¹⁾ За специалните условия относно продуктите изработени от смес от текстилни материали виж встъпителна бележка 5.

⁽²⁾ Виж встъпителна бележка 6.

(1)	(2)	(3)	или (4)
6217 (продължение)	— Други	— стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта Производство от прежда (1)	
ex глава 63 6301 — 6304	Други изработени текстилни изделия; комплекти; употребявани дрехи и употребявани текстилни изделия; парцали, с изключение на: Одеяла, пътнически одеяла, спално бельо и др.; завеси и др.; други изделия за обзавеждане: — От филц, от нетъкан текстил — Други — — Бродирани	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта Производство от (2): — естествени влакна, или — химически материали или целулозна маса Производство от неизбелена единична прежда (1) (3) или производство от небродиран плат (различен от плат „кроше“), при положение че стойността на използвания небродиран плат не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта Производство от неизбелена единична прежда (1) (3)	
6305	Чували и торби, от типа използван за опаковка на стоки	Производство от (2): — естествени влакна, — изкуствени щапелни влакна, неразчепкани или непенирани, или неподготвени по друг начин за прене; — химически материали или целулозна маса	
6306	Брезенти, сенници и шори; палатки; платна за лодки, сърфове или сухопътни возила; стоки за къмпинг: — От нетъкани материали — Други	Производство от (2) (1): — естествени влакна, или — химически материали или целулозна маса Производство от неизбелена единична прежда (2) (1)	

(1) Виж встъпителна бележка 6.

(2) За специалните условия относно продуктите изработени от смес от текстилни материали виж встъпителна бележка 5.

(3) За изделия от плетен текстил или от платове, изплетени на една кука, нееластични и негумирани, получени чрез съшиване или снаждане на парчета от плетен текстил или платове изплетени на една кука, (скроени или изплетени по мярка) виж встъпителна бележка 6.

(1)	(2)	(3)	или (4)
6 307	Други произведени артикули, включително десени за рокли	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
6 308	Комплекти от тъкан текстил и прежда, с аксесоари или без, за използване при направа на килимчета, гоблени, бродирани покривки за маса или салфетки, или сходни текстилни изделия, в опаковки за търговия на дребно	Всяко изделие от комплекта трябва да отговаря на правилото, валидно за него, когато то не е включено в комплект. Може обаче да се включват и изделия без посочен произход, при положение че общата им цена не надхвърля 15 % от цената франко завод на продукта	
ex глава 64	Обувки; гети и т.н., с изключение на:	Производство от материали под всички позиции, с изключение на компоненти от горнища, прикачени за вътрешни подложки или някакви други подметки под позиция № 6406	
6406	Части от обувки (включително горнища, прикачени или не към подложки, различни от външните подметки); подвижни стелки, подложки за пети и сходни изделия; гети, гамаша и сходни изделия и части от тях	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
ex глава 65	Шапки и части от тях, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
6503	Филцови шапки и други артикули за глава от филц, изработени от тела на шапки, качулки или плоски дамски шапки под позиция № 6501, със или без подплата или украса	Производство от прежда от текстилни влакна ⁽¹⁾	
6505	Шапки и други артикули за глава, плетени или изплетени на една кука, или изработени от дантела, филц или друга текстилна тъкан, на парче (но не на ленти), със или без подплата или украса; мрежички за коса от всякакви материали, със или без подплата или украса	Производство от прежда от текстилни влакна ⁽¹⁾	
ex глава 66	Чадъри, слънчобрани, бастуни, камшици, камшици за езда и части от тях; с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
6601	Чадъри и слънчобрани (включително чадъри-бастуни, градински чадъри и сходни чадъри)	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	

⁽¹⁾ Виж встъпителна бележка 6.

(1)	(2)	(3)	или	(4)
глава 67	Обработени пера и пух и изделия от пера и пух; изкуствени цветя; изделия от човешка коса	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта		
ex глава 68	Изделия от камък, гипс, цимент, азбест, слюда или сходни материали, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта		
ex 6803	Изделия от плочи или агломерирани плочи	Производство от дялани плочи		
ex 6812	Изделия от азбест; изделия от смеси на азбестова основа или от смеси на основа азбест и магнезиев карбонат	Производство от материали под всички позиции		
ex 6814	Изделия от слюда, включително агломерирани или възстановена слюда, на подложка от хартия, картон или други материали	Производство от обработена слюда (включително агломерирани или възстановена слюда)		
глава 69	Керамични изделия	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта		
ex глава 70	Стъкло и изделия от стъкло, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта		
ex 7003 ex 7004 и ex 7005	Стъкло с неотразяващ слой	Производство от материали под позиция № 7001		
7006	Стъкло под позиции № 7003, 7004 или 7005, огънато, окантовано, гравирани, с отвори, емайлирано или обработено по някакъв друг начин, но без рамка и некомплектовано с други материали	Производство от материали под позиция № 7001		
7007	Многослойно стъкло, съставено от temperирано или ламинирано стъкло	Производство от материали под позиция № 7001		
7008	Изолиращи многостени от стъкло	Производство от материали под позиция № 7001		
7009	Стъклени огледала, с рамка или без, включително огледала за обратно виждане	Производство от материали под позиция № 7001		

(1)	(2)	(3)	или (4)
7010	Дамаджани, бутилки, флакони, буркани, купи, стъкленици, ампули и други контейнери, от стъкло, от типа използван за превозване или опаковане на стоки; стъклени буркани за консервиране; запушалки, капаци и други приспособления за затваряне, от стъкло	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта или рязане на стъклени изделия, при положение че стойността на нерязаните стъклени изделия не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
7013	Стъклени изделия от типа използван за сервиране, за кухни, тоалетни, офиси, вътрешна украса или сходни цели (различни от тези под позиция № 7010 или 7018)	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта или гравирание на стъклени изделия, при положение че стойността на негравирани стъклени изделия не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта или ръчна украса (с изключение на шамповането на копринени паравани) на ръчно формованите стъклени изделия, при положение че стойността на ръчно формованите стъклени изделия не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
ex 7019	Изделия (различни от прежда) от стъклени влакна	Производство от: — неоцветени снопчета, вълма, прежда или накъсани влакна, или — стъклена вата	
ex глава 71	Естествени или култивирани перли, скъпоценни или полускъпоценни камъни, благородни метали, метали с покритие от благороден метал и изделия от тях; бижута-имитации; монети, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
ex 7101	Естествени или култивирани перли, сортирани и временно нанизани за по-удобно транспортиране	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
ex 7102, ex 7103 и ex 7104	Обработени скъпоценни или полускъпоценни камъни (естествени, синтетични или възстановени)	Производство от необработени скъпоценни или полускъпоценни камъни	
7106, 7108 и 7110	Благородни метали: — Необработени	Производство от материали, които не са класифицирани под позиции № 7106, 7108 или 7110 или електролитно, топлинно или химическо отделяне на благородните метали под позиции № 7106, 7108 или 7110	

(1)	(2)	(3)	или (4)
7106, 7108 и 7110 (продължение)	— Полуобработени или на прах	или сплави на благородни метали под позиции № 7106, 7108 или 7110, помежду им или с неблагородни метали	Производство от необработени благородни метали
ex 7107, ex 7109 и ex 7111	Метали с покритие от благороден метал, полуобработени	Производство от метали с покритие от благороден метал, необработени	
7116	Изделия от естествени или култивирани перли, скъпоценни или полускъпоценни камъни (естествени, синтетични или възстановени)	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
7117	Бижута имитации	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта или Производство от части от неблагороден метал, без покритие с благороден метал, при положение че стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
ex глава 72	Желязо и стомана, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
7207	Полуобработени продукти от желязо и нелегирана стомана	Производство от материали под позиции № 7201, 7202, 7203, 7204 или 7205	
7208 — 7216	Плоско валцовани изделия, обикновени, ъглови и други профили от желязо и нелегирана стомана	Производство от слитъци или други първични форми под позиция № 7206	
7217	Тел от желязо и нелегирана стомана	Производство от полуобработени продукти под позиция № 7207	
ex 7218, 7219 — 7222	Полуобработени продукти, плоско валцовани изделия, обикновени, ъглови и други профили от неръждаема стомана	Производство от слитъци или други първични форми под позиция № 7218	
7223	Тел от неръждаема стомана	Производство от полуобработени продукти под позиция № 7218	
ex 7224, 7225 — 7228	Полуобработени продукти, плоско валцовани изделия, горещо валцовани пръти, на неправилно навити намотки; ъглови и други профили, от друга легирана стомана; кухи пръти, от легирана и нелегирана стомана	Производство от слитъци или други първични форми под позиции № 7206, 7218 или 7224	

(1)	(2)	(3)	или (4)
7229	Тел от друга легирана стомана	Производство от полуобработени продукти под позиция № 7224	
ex глава 73	Изделия от желязо и стомана, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
ex 7301	Шпунтови пилоти	Производство от материали под позиция № 7206	
7302	Материали от желязо или стомана за строителство на железопътни и трамвайни линии, както следва: релси, направляващи и зъбни релси, езици на стрелки, кръстовини на стрелки, пръти и други части от кръстовини, траверси (напречни връзки), планки за челно свързване, подложки, клинове за подложки, основни плочи, релсови скоби, опорни плочи, напречници и други материали специално за свързване и закрепване на релсите	Производство от материали под позиция № 7206	
7304, 7305 и 7306	Различни видове тръби и кухи профили, от желязо (различно от леярски чугун) или стомана	Производство от материали под позиции № 7206, 7207, 7218 или 7224	
ex 7307	Фитинги за тръби от неръждаема стомана (ISO X5CrNiMo 1712), от няколко части	Струговане, пробиване, зенковане, нарязване на резба, почистване и пещкоструйна обработка на ковани заготовки, чиято стойност не надхвърля 35 % от цената франко завод на продукта	
7308	Конструкции (без стандартни постройки под позиция № 9406) и части от конструкции (например, мостове и мостови секции, врати на шлюзове, кули, ажурни мачти, покриви, рамки за покриви, врати и прозорци и техните рамки, прагове за врати, капаци, парапети, пилони и колони), от желязо или стомана; плочи, обикновени, ъглови или други профили, тръби и т.н., за използване в конструкциите, от желязо или стомана	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Не могат обаче да се използват заварени ъглови и други профили под позиция № 7301	
ex 7315	Плъзгащи вериги	Производство, при което стойността на всички използвани материали под позиция № 7315 не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
ex глава 74	Мед и изделия от мед, с изключение на:	Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	

(1)	(2)	(3)	или (4)
7401	Меден шайн; циментна мед (утаена мед)	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
7402	Нерафинирана мед; медни аноди за електролитно рафиниране	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
7403	Рафинирана мед и медни сплави, необработени: — Рафинирана мед — Медни сплави и рафинирана мед, съдържаща други елементи	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта Производство от рафинирана мед, необработена, или от медни отпадъци и скрап	
7404	Медни отпадъци и скрап	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
7405	Легиращи добавки от мед	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
ex глава 75	Никел и изделия от никел; с изключение на:	Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
7501	Никелов шайн, агломерати от никелови окиси и други междинни продукти на никеловата металургия; необработен никел; никелови отпадъци и скрап	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
— 7503			
ex глава 76	Алуминий и изделия от алуминий; с изключение на:	Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
7601	Необработен алуминий	Термична или електролитна обработка на необработения алуминий или алуминиеви отпадъци и скрап	

(1)	(2)	(3)	или (4)
7602 ex 7616	Алуминиеви отпадъци и скрап Изделия от алуминий, различни от фина мрежичка, плат, решетки, мрежи, материал за огради, подсилваща тъкан и сродни материали (включително безкрайни ленти) от алуминиева тел.: и развалцован алуминий	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Могат обаче да се използват фина мрежичка, плат, решетки, мрежи, материал за огради, подсилваща тъкан и сродни материали (включително безкрайни ленти) от алуминиева тел.: и развалцован алуминий — стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
глава 77	Запазена за възможна бъдеща употреба в Хармонизираната система		
ex глава 78 7801 7802	Олово и изделия от олово; с изключение на: Необработено олово: — Рафинирано олово — Други Оловни отпадъци и скрап	Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта Производство от „сурово олово“ или „веркблей“ Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Не може обаче да се използват отпадъци и скрап под позиция № 7802 Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
ex глава 79	Цинк и изделия от цинк; с изключение на:	Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	

(1)	(2)	(3)	или (4)
7901	Необработен цинк:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Не може обаче да се използват отпадъци и скрап под позиция № 7902	
7902	Цинкови отпадъци и скрап	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
ex глава 80	Калай и изделия от калай; с изключение на:	Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
8001	Необработен калай	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Не може обаче да се използват отпадъци и скрап под позиция № 8002	
8002 и 8007	Калаени отпадъци и скрап; други изделия от калай	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
глава 81	Други благородни метали; металокерамични материали; изделия от тях: — Други благородни метали, обработени; изделия от тях — Други	Производство, при което стойността на всички материали, класифицирани под същата позиция като на използвания продукт, не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
ex глава 82	Инструменти, сечива, ножарски изделия, лъжници и вилици, от благороден метал; части от тях от благороден метал, с изключение на: 8206 Инструменти под две или повече позиции от № 8202—8205, в комплекти за търговия на дребно	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под позиция различна от позиции № 8202—8205. Инструменти под позиции от № 8202—8205 обаче могат да бъдат включвани в комплектите, при положение че стойността им не надхвърля 15 % от цената франко завод на комплекта	

(1)	(2)	(3)	или (4)
8207	Взаимозаменяеми инструменти за ръчна работа, електрически или не, или за металорежещи машини (например за пресоване, шанцоване, перфориране, нарязване на резба вътрешна и външна, пробиване, разстъргване, протегляне, фрезование, струговане или задвижване с винтова двойка), включително плочи за изтегляне или екструдирани на метал, както и скалопробивни и земепробивни инструменти	Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
8208	Ножове и режещи остриета, за машини или за механични устройства	Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
ex 8211	Ножове с режещи остриета, назъбени или не (включително ножове за кастрене на дървета), различни от ножовете под позиция № 8208	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват остриета и ръкохватки от благороден метал	
8214	Други ножарски изделия (например ножици за подстригване, месарски или кухненски сатъри, секири и ножове за къщане, ножове за хартия); комплекти и инструменти за маникюр и педикюр (включително пили за нокти)	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват ръкохватки от благороден метал	
8215	Лъжици, вилицы, черпаци, лъжици на дупки за обирание на каймак, подноси за кейк, ножове за риба, ножове за масло, щипци за захар и подобни прибори за кухня и за сервиране	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Може обаче да се използват ръкохватки от благороден метал	
ex глава 83	Различни изделия от благороден метал, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
ex 8302	Други стойки, фитинги и сходни изделия, подходящи за сгради, и автоматични затварящи устройства за врати	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Могат да се използват обаче други материали под позиция № 8302, при положение че стойността им не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта	

(1)	(2)	(3)	или	(4)
ex 8306	Статуетки и други украшения от неблагороден метал	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Могат да се използват обаче други материали под позиция № 306, при положение че стойността им не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта		
ex глава 84	Ядрени реактори, парни котли, машини и механични устройства; части за тях; с изключение на:	Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта		Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
ex 8401	Елементи на ядрено гориво	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта ⁽¹⁾		Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
8402	Парни и други парогенериращи котли (различни от водогрейните котли за централно отопление, които могат също така да произвеждат пара под ниско налягане); котли с паропрегреватели	Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта		Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта
8403 и ex 8404	Котли за централно отопление, различни от тези под позиция № 8402 и помощна станция за котли за централно отопление	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от позиции № 8403 или 8404		Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
8406	Парни и други подобни турбини	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта		
8407	Бутални двигатели с искрово запалване или ротационни бутални двигатели с вътрешно горене	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта		
8408	Бутални двигатели с вътрешно горене със самозапалване (дизелови или полудизелови)	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта		
8409	Части, подходящи изключително или главно за машини под позиции № 8407 или 8408	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта		

⁽¹⁾ Това правило е валидно до 31 декември 1998 г.

(1)	(2)	(3)	или (4)
8411	Турбореактивни двигатели, турбовитлови двигатели и други газови турбини	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта 	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта
8412	Други двигатели и мотори	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
ex 8413	Ротационни нагнетателни помпи	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта 	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта
ex 8414	Промислени вентилатори, въздушни витла и т.н.	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта 	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта
8415	Климатични инсталации, съдържащи моторно задвижван вентилатор и елементи за промяна на температурата и влажността, включително климатици, при които влажността не може да се регулира отделно	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
8418	Хладилници, фризери и друга охлаждаща или замразителна техника, електрически или други; термopомпи, различни от климатичните инсталации под позиция № 8415	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — стойността на всички използвани материали без посочен произход не надхвърля стойността на материалите с посочен произход 	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 8419	Машини за дървообработващата, целулозната, хартиената и картонената индустрии	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — в рамките на горния лимит материалите, класифицирани под същата позиция като въпросния продукт, се използват само до 25 % от цената франко завод на продукта 	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
8420	Каландрови или други валцовачни машини, различни от машините за метал или стъкло, и цилиндри за тях	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — в рамките на горния лимит материалите, класифицирани под същата позиция като въпросния продукт, се използват само до 25 % от цената франко завод на продукта 	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
8423	Теглилно оборудване (без везни с чувствителност 5 сантиграма и повече), включително теглозадействани броячи и контролни машини; теглилни мерки за теглилните машини от всякакъв вид	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта 	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта
8425 — 8428	Повдигащи, манипулиращи, товарни или разтоварни машини	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — в рамките на горния лимит материалите, класифицирани под позиция № 8431, се използват само до 10 % от цената франко завод на продукта 	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
8429	<p>Самоходни булдозери, булдозери с подгълно острие за изгребване, гредери, машини за планиране, скрепери, механични лопати, екскаватори, кофи на товарачни машини, трамбовачни машини и пътни валежи:</p> <p>— Пътни валежи</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p>	

(1)	(2)	(3)	или (4)
8429 (<i>продължение</i>)	— Други	Производство, при което: — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — в рамките на горния лимит материалите, класифицирани под позиция № 8431, се използват само до 10 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
8430	Други преместващи, гредираши, планираши, скреперни, копаещи, трамбовачи, уплътняващи, извличащи или пробивни машини за пръст, минерали или руда; пилотонабивачки и пилотоекстрактори; снегорини и снегоразхвърлячки	Производство, при което: — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — в рамките на горния лимит материалите, класифицирани под позиция № 8431, се използват само до 10 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
ex 8431	Части, подходящи за използване само или главно за пътни валяци	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
8439	Машини за приготвяне на целулозна каша от влакнест целулозен материал, или за изработване и апретиране на хартия или картон	Производство, при което: — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — в рамките на горния лимит материалите, класифицирани под същата позиция като това на въпросния продукт, се използват само до 25 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
8441	Други машини за целулоза, хартия или картон, включително режещи машини от всякакъв вид	Производство, при което: — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — в рамките на горния лимит материалите, класифицирани под същата позиция като това на въпросния продукт, се използват само до 25 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта

(1)	(2)	(3)	или (4)
8444 — 8447	Машини под тези позиции за приложение в текстилната индустрия	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
ex 8448	Помощни машини за използване с машините под позиции № 8444 и 8445	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
8452	Шевни машини, различни от машините за съшиване на книги под позиция № 8440; принадлежности, основи и капаци, проектирани специално за шевни машини; игли за шевни машини: — Шевни машини (само с притискаща пета) с глави под 16 kg без мотора или 17 kg с мотора — Други	Производство, при което: — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — стойността на всички материали без посочен произход, използвани при монтажа на главата (без мотора), не надхвърля стойността на използваните материали с посочен произход — използваните механизми за опъване на конца, оверлога и зигзага са вече с посочен произход	
8456 — 8466	Металорежещи инструменти и машини и части и аксесоари за тях под позиции от № 8456—8466	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
8469 — 8472	Офис машини (например, пишещи машини, калкулатори, машини за автоматично обработване на данни, копирни машини, телбод машини)	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
8480	Формовъчни каси за металолеене; формовъчни основи; леярски шаблони; леярски форми за метал (различни от металургичните кокили), метални карбиди, стъкло, минерални материали, каучук или пластмаси	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
8482	Сачмени или ролкови лагери	Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта

(1)	(2)	(3)	или (4)
8484	Уплътнения и сходни съединения от метални листове, съчетани с други материали или два или повече слоя метал; комплекти или подборки от уплътнения и сходни съединения, различни по състав, опаковани в торбички, пликосе или сходни опаковки; механични уплътнения	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
8485	Машинни части, без електрически конектори, изолатори, намотки, контакти или други електрически характеристики, неуточнени или невключени другаде в тази глава	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
ex глава 85	Електрически машини и оборудване и части за тях; звукозаписна и звуковъзпроизвеждаща техника; телевизионна записваща и възпроизвеждаща техника, и части и аксесоари за тези изделия, с изключение на:	Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
8501	Електрически двигатели и генератори (без генераторни агрегати)	Производство, при което: — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — в рамките на горния лимит материалите, класифицирани под позиция № 8503, се използват само до 10 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
8502	Електрически генераторни агрегати и еднокотвени преобразователи	Производство, при което: — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — в рамките на горния лимит материалите, класифицирани под позиция № 8501 или 8503, взети заедно, се използват само до 10 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
ex 8504	Електрозахранващи блокове за машини за автоматична обработка на данни	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 8518	Микрофони и стойки за микрофони; високоговорители, монтирани или не в кожусите си; звукоустойчиви електрически усилватели; комплекти електрически звукоусилватели	Производство, при което: — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — стойността на всички използвани материали без посочен произход не надхвърля стойността на използваните материали с посочен произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта
8519	Грамофонни дискове, грамофони, касетофони и друга звуковъзпроизвеждаща техника, невключваща звукозаписни устройства	Производство, при което: — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — стойността на всички използвани материали без посочен произход не надхвърля стойността на използваните материали с посочен произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
8520	Магнетофони и друга звукозаписна апаратура, включващи или не звуковъзпроизвеждащи устройства	Производство, при което: — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — стойността на всички използвани материали без посочен произход не надхвърля стойността на използваните материали с посочен произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
8521	Видеозаписна и видеовъзпроизвеждаща техника, включваща или не видео тунер	Производство, при което: — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — стойността на всички използвани материали без посочен произход не надхвърля стойността на използваните материали с посочен произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
8522	Части и аксесоари, подходящи само или главно за използване с апаратурата под позиции № 8519—8521	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
8523	Готови незаписани средства за звукозапис или сходен запис на други явления, различни от продуктите от глава 37	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	

(1)	(2)	(3)	или (4)
8524	<p>Плочки, ленти и други записани средства за запис на звукови или сходни явления, включително матрици и еталони за производство на плочки, но без продуктите от глава 37:</p> <p>— Матрици и еталони за производство на плочки</p> <p>— Други</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p> <p>Производство, при което:</p> <p>— стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p> <p>— в рамките на горния лимит материалите, класифицирани под позиция № 8523, се използват само до 10 % от цената франко завод на продукта</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта</p>
8525	<p>Предавателна апаратура за радиотелефония, радиотелеграфия; радиоразпръскване или телевизия, със или без приемателна, звукозаписна или звуковъзпроизвеждаща апаратура; телевизионни камери, видеокамери за статични снимки и други видеокамерни записващи устройства</p>	<p>Производство, при което:</p> <p>— стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p> <p>— стойността на всички използвани материали без посочен произход не надхвърля стойността на използваните материали с посочен произход</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта</p>
8526	<p>Радарна апаратура, радионавигационна помощна апаратура и радиоапаратура за дистанционно управление</p>	<p>Производство, при което:</p> <p>— стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p> <p>— стойността на всички използвани материали без посочен произход не надхвърля стойността на използваните материали с посочен произход</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта</p>
8527	<p>Приемателна апаратура за радиотелефония, радиотелеграфия или радиоразпръскване, комбинирана или не в един и същи корпус със звукозаписен или звуковъзпроизвеждащ апарат или часовник</p>	<p>Производство, при което:</p> <p>— стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p> <p>— стойността на всички използвани материали без посочен произход не надхвърля стойността на използваните материали с посочен произход</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта</p>

(1)	(2)	(3)	или (4)
8528	Телевизионна приемателна апаратура, включваща или не радиоприемателна, звуко- или видеозаписна или възпроизвеждаща апаратура; видеомонитори и видеопроектори	Производство, при което: — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — стойността на всички използвани материали без посочен произход не надхвърля стойността на използваните материали с посочен произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта
8529	Части, подходящи само или главно за използване с апаратурата под позиции № 8525—8528: — Подходящи само или главно за използване с видеозаписна или видео- възпроизвеждаща техника — Други	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта Производство, при което: — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — стойността на всички използвани материали без посочен произход не надхвърля стойността на използваните материали с посочен произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта
8535 и 8536	Електрическа апаратура за включване или предпазване на електрическите мрежи, или за включване или изключване от електрическите мрежи	Производство, при което: — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — в рамките на горния лимит материалите, класифицирани под позиция № 8538, се използват само до 10 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
8537	Плотове, панели, конзоли, пултове и други основи, съоръжени с два или повече апарата под позиция № 8535 или 8536, за контрол или подаване на електричество, включително съдържащи инструменти или апаратура от глава 90, апарати за цифров контрол, различни от превключващите устройства под позиция № 8517	Производство, при което: — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — в рамките на горния лимит материалите, класифицирани под позиция № 8538, се използват само до 10 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 8541	Диоди, транзистори и сходни полупроводникови устройства, с изключение на полупроводниковите пластини, все още неразделени на чипове	Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта
8542	Електронни интегрални схеми и микроарегати	Производство, при което: — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — в рамките на горния лимит материалите, класифицирани под позиции № 8541 или 8542, се използват само до 10 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта
8544	Изолирани (включително емайлирани или анодно оксидирани) жици, кабели (включително коаксиални) и други изолирани електропроводници, със или без конектори; оптически кабели, произведени от индивидуално армирани влакна; със или без монтирани електропроводници или конектори	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
8545	Графитни електроди, графитни четки, графитни електроди за лампи, за батерии и други изделия от графит или други електроди, със или без метал, от типа, използван за електрически цели	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
8546	Електроизолатори от всякакъв материал	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
8547	Изолирани фитинги за електромашини, прибори или оборудване, изцяло от изолационни материали освен незначителни компоненти от метал (например фасунги с резба), включени при формоването им изключително за целите на монтажа, различни от изолаторите под позиция № 8546; кабеловоди и съединения за тях, от благороден метал, подплатен с изолационен материал	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
8548	Отпадъци и скрап от първични галванични елементи, галванични батерии и акумулатори; изтошени първични елементи, изтошени галванични батерии и акумулатори; електрочасти от машини и апарати, неуточнени и невключени другаде в тази глава	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex глава 86	<p>Железопътни или трамвайни локомотиви, вагони и части за тях; железопътни или трамвайни неподвижни релсови части, фитинги и резервни части за тях; механично (включително и електромеханично) сигнално оборудване за регулиране на движението от всякакъв вид, с изключение на:</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p>	
8608	<p>Железопътни или трамвайни неподвижни релсови части и фитинги; механично (включително и електромеханично) сигнално оборудване за регулиране безопасността на движението за железопътни линии, трамваи, пътища, вътрешни водни пътища, паркинги, пристанищни инсталации или летища; и части за тях</p>	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта 	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта</p>
ex глава 87	<p>Превозни средства, различни от железопътните и трамвайни вагони, и части и аксесоари за тях, с изключение на:</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p>	
8709	<p>Мотокари на собствен ход, без повдигащи и манипулиращи устройства, от типа използван в заводите, складовете, доковете или летищата за транспортиране на стоки на малки разстояния; трактори от типа използвани на пероните на железопътните гари; части за гореспоменатите превозни средства</p>	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта 	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта</p>
8710	<p>Танкове и други бронирани бойни машини, моторизирани, със или без стрелкови оръжия, и части за такива машини</p>	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта 	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта</p>
8711	<p>Мотоциклети (включително мотопеди) и велосипеди с допълнителен мотор, със или без кош; кошове:</p> <p>— С бутални двигатели с вътрешно горене с обем:</p> <p>— — Под 50 cc</p>	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — стойността на всички използвани материали без посочен произход не надхвърля стойността на използваните материали с посочен произход 	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 20 % от цената франко завод на продукта</p>

(1)	(2)	(3)	или (4)
8711 (продължение)	<p>— — Над 50 cc</p> <p>— Други</p>	<p>Производство, при което:</p> <p>— стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p> <p>— стойността на всички използвани материали без посочен произход не надхвърля стойността на използваните материали с посочен произход</p> <p>Производство, при което:</p> <p>— стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p> <p>— стойността на всички използвани материали без посочен произход не надхвърля стойността на използваните материали с посочен произход</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта</p>
ex 8712	Велосипеди без сачмени лагери	Производство от материали, които не са класифицирани под позиция № 8714	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
8715	Бебешки колички и части за тях	<p>Производство, при което:</p> <p>— всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта,</p> <p>— стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p>	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
8716	Ремаркета и полуремаркета; други превозни средства, недвижимостни механически; части за тях	<p>Производство, при което:</p> <p>— всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта,</p> <p>— стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p>	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
ex глава 88	Летателни апарати, космически кораби, и части за тях, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
ex 8804	Ротошуте	Производство от материали под всички позиции, включително други материали под позиция № 8804	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта

(1)	(2)	(3)	или (4)
8805	Механизми за катапултиране на самолети; бордови спирачни устройства или сходни устройства; наземни летателни тренажори; части за гореспоменатите изделия	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
глава 89	Кораби, лодки и плаващи конструкции	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Не могат обаче да се използват корпуси под позиция № 8906	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
ex глава 90	Оптични, фотографски, кинематографски, измервателни, проверочни, точни, медицински и хирургически инструменти и апаратура; части и аксесоари за тях, с изключение на:	Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
9001	Оптически влакна и сночета от оптически влакна; оптически кабели, различни от кабелите под позиция № 8544; листови и плочи от поляризиращ материал; лещи (включително контактни лещи), призми, огледала и други оптически елементи, от всякакъв материал, немонтирани, различни от подобни елементи от стъкло, необработени оптически	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
9002	Лещи, призми, огледала и други оптически елементи, от всякакъв материал, монтирани, които са части от или фитинги за инструменти или апаратура, различни от подобни елементи от стъкло, необработени оптически	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
9004	Очила, слънчеви очила и т.н., коригиращи, защитни или други	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
ex 9005	Бинокли, монокли, други оптически телескопи и подставки за тях, с изключение на астрономическите рефракторни телескопи и монтажната арматура за тях	Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — стойността на всички използвани материали без посочен произход не надхвърля стойността на използваните материали с посочен произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта

(1)	(2)	(3)	или (4)
ex 9006	Фотографски (различни от кинематографските) камери; фотографски светкавици и импулсни лампи светкавици, различни от електрически запалваните импулсни лампи светкавици	Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — стойността на всички използвани материали без посочен произход не надхвърля стойността на използваните материали с посочен произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
9007	Кинематографски камери и прожектори, със или без звукозаписна или звуковъзпроизвеждаща апаратура	Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — стойността на всички използвани материали без посочен произход не надхвърля стойността на използваните материали с посочен произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
9011	Сложни оптични микроскопи, включително такива за фотомикрография, кинофотомикрография или микропрожектиране	Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — стойността на всички използвани материали без посочен произход не надхвърля стойността на използваните материали с посочен произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
ex 9014	Други навигационни инструменти и устройства	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
9015	Геодезически (включително за фотограметрично измерване), хидрографски, океанографски, хидрологически, метеорологически или геофизически инструменти и уреди, без компаси; далекомири	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	

(1)	(2)	(3)	или (4)
9016	Везни с чувствителност над 5 сантиграма, със или без тежести	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
9017	Чертожни, маркиращи или инструменти за математически калкулации (например чертожни машини, пантографи, транспортири, чертожни комплекти, логаритмични линии, дискови калкулатори); инструменти за измерване на дължина, за ръчна употреба (например дърводелски и шивашки метри, микрометри, шублери), неуточнени и невключени другде в тази глава	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
9018	Инструменти и уреди, използвани в медицината, хирургията, зъболекарството и ветеринарната наука, включително апарати за сцинтиграфия, други електромедицински апарати и инструменти за проверка на зрението:		
	<p>— Зъболекарски столове, оборудвани със зъболекарски уреди и плювалници</p> <p>— Други</p>	<p>Производство от материали от всички позиции, включително други материали от позиция № 9018</p> <p>Производство, при което:</p> <p>— всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта,</p> <p>— стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта</p>
9019	Уреди за механотерапия; масажна апаратура; апарати за проверка на психологическата нагласа; апаратура за озонотерапия, кислородна терапия, аерозолна терапия, изкуствено дишане или други терапевтични респираторни апарати	<p>Производство, при което:</p> <p>— всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта,</p> <p>— стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p>	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта
9020	Други приспособления за дишане и газови маски, без защитните маски без механични части или заменяеми филтри	<p>Производство, при което:</p> <p>— всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта,</p> <p>— стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p>	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта
9024	Машини и устройства за проверка на якостта, здравината, свиваемостта, еластичността или други механични качества на материалите (например метали, дърво, текстил, хартия, пластмаси)	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	

(1)	(2)	(3)	или (4)
9025	Хидрометри и сходни плаващи инструменти, термометри, пирометри, барометри, хигрометри и влагомери, записващи или не, и всякакви комбинации от тези инструменти	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
9026	Инструменти и апаратура за измерване или проверка на дебита, нивото, налягането или други променливи величини в течности или газове (например дебитомери, нивопоказатели, манометри, топломери), без инструментите и апаратурата под позиции № 9014, 9015, 9028 или 9032	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
9027	Инструменти и апарати за физически и химически анализ (например полариметри, рефрактометри, спектрометри, апаратура за анализ на газове или дим); инструменти и апаратура за измерване и проверка на вискозитета, порьозността, разширяването, повърхностното напрежение и т.н.; инструменти и апаратура за измерване и проверка на количество топлина, звук или светлина (включително светломери); микротоми	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
9028	Измерващи апарати за газове, течности или подавано или произведено електричество, включително еталонметри за тях:		
	<p>— Части и аксесоари</p> <p>— Други</p>	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p> <p>Производство, при което:</p> <p>— стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p> <p>— стойността на всички използвани материали без посочен произход не надхвърля стойността на използваните материали с посочен произход</p>	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
9029	Оборотометри, броячи на изделия, таксиметрови броячи, индикатори за изменатото разстояние, крачкомери и т.н.; скоростометри и тахометри, различни от посочените под позиции № 9014 или 9015; стробоскопи	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
9030	Осцилоскопи, спектрални анализатори и други инструменти и апаратура за измерване и проверка на количеството електричество, без измервателните уреди под позиция № 9028; инструменти и апаратура за измерване и откриване на алфа-, бета-, гама-, рентгеново, космическо или друго йонизиращо излъчване	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
9031	Измервателни инструменти, уреди и машини, неуточнени и невключени другаде в тази глава: контурни проектори	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	

(1)	(2)	(3)	или (4)
9032	Автоматични регулиращи или контролни инструменти и апаратура	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
9033	Части и аксесоари (неуточнени и невключени другаде в тази глава) за машини, устройства, инструменти и апаратура от глава 90	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
ex глава 91	Ръчни и други часовници и части за тях, с изключение на:	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
9105	Други часовници (без ръчни)	Производство, при което: — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — стойността на всички използвани материали без посочен произход не надхвърля стойността на използваните материали с посочен произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
9109	Часовникови механизми, комплектовани и монтирани	Производство, при което: — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — стойността на всички използвани материали без посочен произход не надхвърля стойността на използваните материали с посочен произход	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
9110	Комплектувани механизми за ръчни и други часовници, немонтирани или частично монтирани (комплекти от механизми); непълни комплекти механизми за ръчни и други часовници, монтирани; груби механизми за ръчни и стенни часовници	Производство, при което: — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта — в рамките на горния лимит материалите, класифицирани под позиция № 9114, се използват само до 10 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
9111	Тела за ръчни часовници и части за тях	Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта

(1)	(2)	(3)	или (4)
9112	Кутии за други часовници и кутии за сходни видове стоки от тази глава, и части за тях	<p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта, — стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта 	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта
9113	<p>Каишки, кожени и текстилни, и гривни за ръчни часовници и части за тях:</p> <ul style="list-style-type: none"> — От благороден метал, със или без покритие, или от плакиран благороден метал — Други 	<p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта</p> <p>Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта</p>	
глава 92	Музикални инструменти; части и аксесоари за такива изделия	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта	
глава 93	Оръжие и муниции; части и аксесоари за тях	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
ex глава 94	Мебели; постелки и завивки, матраци, подпори за матраци, възглавници и сходни принадлежности с пълнеж; лампи и осветителни фитинги, неуточнени и невключени другаде; светещи знаци, светещи табели и т.н.; сгради от стандартни модули; с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта
ex 9401 и ex 9403	Мебели от благороден метал, с нетапициран памучен плат с тегло под 300 g/m ²	<p>Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта</p> <p>или</p> <p>производство от памучен плат, вече в готова за използване форма под позиция № 9401 или 9403, при положение че:</p> <ul style="list-style-type: none"> — стойността му не надхвърля 25 % от цената франко завод на продукта, — всички други използвани материали са вече с посочен произход и са класифицирани под позиция различно от позиции № 9401 и 9403 	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 40 % от цената франко завод на продукта

(1)	(2)	(3)	или (4)
9405	Лампи и фитинги за осветителни тела, включително фенерчета и театрални прожектори, неуточнени и невключени другаде; светещи знаци, светещи табели и т.н., с постоянен източник на светлина, и части за тях, неуточнени и невключени другаде	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
9406	Сгради от стандартни модули	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
ex глава 95	<p>Детски играчки, игри и спортен реквизит; части и аксесоари за тях, с изключение на:</p> <p>9503 Други детски играчки: модели с намален обем („в мащаб“) и сходни занимателни модели, задвижвани или не; различни по вид играчки-ребуси (пъзъл)</p>	<p>Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта</p> <p>Производство, при което:</p> <ul style="list-style-type: none"> — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта — стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта 	
ex 9506	Стикове за голф и части за тях	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта. Могат обаче да се използват грубо оформени блокчета за глави на стиковете за голф	
ex глава 96	Разнообразни произведени стоки, с изключение на:	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	
ex 9601 и ex 9602	Изделия от животински и растителен произход или от минерали за дялане	Производство от „обработени“ материали за дялане под същата позиция	
ex 9603	Метли с дълги дръжки и четки (с изключение на метли от клони и т.н. и четки направени от козина на белки и катерици); ръчни приспособления за метене на под, немоторизирани, тампони и мечета за боядисване, гумени миячки за прозорци и бърсалки за под с дръжки	Производство, при което стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	

(1)	(2)	(3)	или (4)
9605	Пътнически комплекти от тоалетни принадлежности, принадлежности за шиене или за почистване на дрехи или обувки	Всяко изделие в комплекта, трябва да отговаря на правилото, валидно за него, ако то не беше в комплект. Могат обаче да се включват и изделия без посочен произход, при положение че общата им стойност не надхвърля 15 % от цената франко завод на продукта	
9606	Копчета, секретни копчета, копчета тик-так и секретни закопчалки за яки, отливки за копчета и други части за тези изделия, основи за облечени копчета	Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта — стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
9612	Ленти за пишещи машини или сходни ленти, напоени с мастило или подготвени да оставят отпечатък по някакъв друг начин, на шпули или в касетки; тампони за печати, със или без мастило и със или без кутии	Производство, при което: — всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта — стойността на всички използвани материали не надхвърля 50 % от цената франко завод на продукта	
ex 9613	Запалки с пиезозапалване	Производство, при което стойността на всички използвани материали под позиция № 9613 не надхвърля 30 % от цената франко завод на продукта	
ex 9614	Лули за пушене и тела за лули	Производство от грубо оформени блокчета	
глава 97	Произведения на изкуството, колекционерски предмети и антики	Производство, при което всички използвани материали са класифицирани под друга позиция от тази на продукта	

ПРИЛОЖЕНИЕ III

УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА ДВИЖЕНИЕ EUR.1 И МОЛБА ЗА УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА ДВИЖЕНИЕ EUR.1

Печатни инструкции

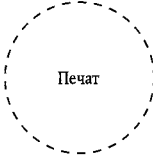
1. Формулярите са с размери 210 × 279 mm; разрешава се толеранс до минус 5 mm или плюс 8 mm в дължина. Хартията трябва да е бяла, оразмерена за писане, да не съдържа дървесна маса и да тежи не по-малко от 25 g/m². Тя трябва да има отпечатан в зелено винетен фон, който безспорно да онагледява всякакви опити за фалшификация по механичен или химически път.
2. Компетентните органи на държавите-членки от Общността и на Западния бряг и Ивицата Газа могат да си запазят правото сами да отпечатват формулярите или пък да ги поръчат за отпечатване в одобрени печатници. Във втория случай всеки формуляр трябва да съдържа препратка за такова одобрение. Всеки формуляр трябва да носи името и адреса на печатницата или знак, по който да може да се идентифицира печатарят. Трябва също така да има сериен номер, отпечатан или не, по който да може да бъде идентифициран формулярът.

УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА ДВИЖЕНИЕ

(1) Ако стоките не са опаковани, посочете броя на изделията или отбележете „насилно“, както следва.

<p>1. Износител (име, пълен адрес, държава)</p>	<p>EUR.1 № A 000.000</p> <p>Прочетете бележките преди да попълните формуляра</p>	
<p>3. Получател (име, пълен адрес, държава) (по желание)</p>	<p>2. Удостоверение за преференциална търговия между</p> <p>.....</p> <p align="center">и</p> <p>.....</p> <p align="center">(попълнете съответните държани, групи държави или територии)</p>	
	<p>4. Държава, група държави или територия, от които се счита че произхождат продуктите</p>	<p>5. Държава, група държави или територия на предназначението им</p>
<p>6. Подробности за транспорта (по желание)</p>	<p>7. Забележки</p>	
<p>8. Номер на изделието; означения и номера; номер и вид опаковка (1); описание на стоките</p>		<p>9. Бруто тегло (kg) или в други мерни единици (литри, m³ и др.)</p>
		<p>10. Фактури (По желание)</p>
<p>11. МИТНИЧЕСКА ЗАВЕРКА</p> <p>Декларация заверена Документ за износ (2)</p> <p>Формуляр №</p> <p>Митница</p> <p>Издаваща държава или територия</p> <p>.....</p> <p>Дата</p> <p>.....</p> <p align="center">(Подпис)</p>		<p>12. ДЕКЛАРАЦИЯ НА ИЗНОСИТЕЛЯ</p> <p>Аз, долуподписаният, декларирам, че описаните по-горе стоки отговарят на условията за издаване на настоящото удостоверение</p> <p>Място и дата</p> <p>.....</p> <p align="center">(Подпис)</p>

(2) Попълнете само ако това го изисква законодателството на страната или територията-износител.



13. ИСКАНЕ ЗА ПРОВЕРКА, до:	14. РЕЗУЛТАТ ОТ проверката
<p>Изисква се проверка на автентичността и точността на настоящото удостоверение</p> <p>..... (Място и дата)</p> <p style="text-align: center;">Печат</p> <p>..... (Подпис)</p>	<p>Проведената проверка, показва че настоящото удостоверение ⁽¹⁾</p> <p><input type="checkbox"/> е издадено от посоченото митническо подразделение и че съдържащата се в него информация е точна</p> <p><input type="checkbox"/> не отговаря на изискванията за автентичност и точност (виж приложените бележки)</p> <p>..... (Място и дата)</p> <p style="text-align: center;">Печат</p> <p>..... (Подпис)</p> <p>⁽¹⁾ Зачертайте с × в съответната кутийка.</p>

БЕЛЕЖКИ

1. Забраняват се изтривания или поправени думи една върху друга в удостоверенията. Промените се извършват като се зачертаят неверните данни и се добавят необходимите корекции. Всяка подобна поправка трябва да носи подписа на лицето, попълващо удостоверението и подписа на митническия орган на издаващата държава или територия.
2. Не трябва да се оставя празно място между описаните артикули в удостоверението и всеки артикул трябва да е предшестван от своя номер. Под последния артикул се тегли хоризонтална черта. Всички празни места се зачертават, така че да е невъзможно допълнително вписване на стоки по-късно.
3. Стоките се описват в съответствие с търговската практика и с достатъчно подробности, за да могат да бъдат идентифицирани.

МОЛБА ЗА УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА ДВИЖЕНИЕ

(!) Ако стоките не са опаковани, посочете броя на изделията или отбележете „насипно“, както следва.

1. Износител (име, пълен адрес, държава)	EUR.1 № А 000.000		
	Прочетете бележките преди да попълните формуляра		
3. Получател (име, пълен адрес, държава) (по желание)	2. Молба за удостоверение за преференциална търговия между <p align="center">и</p> (попълнете съответните държави, групи държави или територии)		
	4. Държава, група държави или територия, от които се счита че произхождат продуктите	5. Държава, група държави или територия на предназначението им	
6. Подробности за транспорта (по желание)	7. Забележки		
8. Номер на изделието; означения и номера; номер и вид опаковка ⁽¹⁾; описание на стоките	9. Бруто тегло (kg) или в други мерни единици (литри, m³ и др.)	10. Фактури (По желание)	

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ИЗНОСИТЕЛЯ

Аз, долуподписаният, износител на описаните по-горе стоки,

ДЕКЛАРИРАМ, че стоките отговарят на необходимите условия за издаване на приложеното удостоверение;

УТОЧНЯВАМ надлежно обстоятелствата, които дадоха възможност тези стоки да отговорят на горните условия:

.....

.....

.....

.....

ПРИЛАГАМ следните допълнителни документи ⁽¹⁾:

.....

.....

.....

.....

ЗАДЪЛЖАВАМ СЕ да представя по искане на съответните органи всякакви допълнителни доказателства, които тези органи могат да поискат за целите на издаване на приложеното удостоверение, и се задължавам при поискване да допусна всякакви проверки на сметките ми, както и всякакви проверки за производството на горепосочените стоки от страна на въпросните органи;

МОЛЯ да ми бъде издадено приложеното удостоверение за тези стоки.

.....
(Място и дата)

.....
(Подпис)

⁽¹⁾ Например документи за внос, удостоверения за движение, декларации на производителя и др., касаещи продуктите, използвани за производство, или реекспортираните стоки в същата държава.

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

ФАКТУРНА ДЕКЛАРАЦИЯ

Фактурната декларация, чийто текст е даден по-долу, трябва да бъде съставена в съответствие с бележките под линия. Тези бележки под линия, обаче, не трябва да се възпроизвеждат.

Вариант на английски език

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ... ⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... preferential origin ⁽²⁾.

Вариант на испански език

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n.º ... ⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... ⁽²⁾.

Вариант на датски език

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... ⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... ⁽²⁾.

Вариант на немски език

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... ⁽¹⁾), der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, daß diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte ... Ursprungswaren sind ⁽²⁾.

Вариант на гръцки език

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... ⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμιακής καταγωγής ... ⁽²⁾.

Вариант на френски език

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n.º ... ⁽¹⁾), déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... ⁽²⁾.

Вариант на италиански език

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ... ⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... ⁽²⁾.

Вариант на нидерландски език

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ... ⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn ⁽²⁾.

Вариант на португалски език

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ... ⁽¹⁾), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... ⁽²⁾.

⁽¹⁾ Когато фактурната декларация се съставя от одобрен износител по смисъла на Член 21 от Протокола, на това място се вписва номера на разрешителното на одобрения износител. Когато фактурната декларация не се съставя от одобрен износител, думите в скобите се пропускат или мястото се оставя празно.

⁽²⁾ Посочва се произхода на продуктите. Когато фактурната декларация се отнася изцяло или частично за продукти с произход от Сеута и Мелила по смисъла на Член 36 от Протокола, износителят трябва ясно да посочи това в документа, за който се съставя декларацията, със символа „СМ“.

Вариант на финландски език

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupan:o ... ⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita ⁽²⁾.

Вариант на шведски език

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ... ⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung ⁽²⁾.

Вариант на арабски език

يصرح مصدر البضائع المشمولة بهذه الوثيقة (تأشيرة الجمارك رقم ٠٠٠ (١)) ان هذه
البضائع ، باستثناء تعليمات واضحة ومخالفة ، هي ذات منشأ تفضيلي ٠٠٠ (٢)

..... ⁽³⁾
(Място и дата)

..... ⁽⁴⁾
(Подпис на износителя; освен това името на лицето, подписващо декларацията трябва да се изпише четливо)

⁽¹⁾ Когато фактурната декларация се съставя от одобрен износител по смисъла на Член 21 от Протокола, на това място се вписва номера на разрешителното на одобрения износител. Когато фактурната декларация не се съставя от одобрен износител, думите в скобите се пропускат или мястото се оставя празно.

⁽²⁾ Посочва се произхода на продуктите. Когато фактурната декларация се отнася изцяло или частично за продукти с произход от Сеута и Мелила по смисъла на Член 36 от Протокола, износителят трябва ясно да посочи това в документа, за който се съставя декларацията, със символа „СМ“.

⁽³⁾ Тези индикации могат да се пропуснат, ако информацията се съдържа в самия документ.

⁽⁴⁾ Виж също член 20, параграф 5 от протокола. В случаите, когато не се изисква подписът на износителя, освобождаването от подписване означава, че няма нужда и от името на подписващия.

ЗАКЛЮЧИТЕЛЕН АКТ

Пълномощниците на

ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ,

наричана по-долу „Общността“,

от една страна, и

пълномощниците на

ОРГАНИЗАЦИЯТА ЗА ОСВОБОЖДЕНИЕ НА ПАЛЕСТИНА (ООП) ОТ ИМЕТО НА ПАЛЕСТИНСКАТА АДМИНИСТРАЦИЯ НА ЗАПАДНИЯ БРЯГ И ИВИЦАТА ГАЗА,

наричана по-долу „Палестинската администрация“,

от друга,

на срещата си в Брюксел на 24 февруари 1997 г. за подписване на Евро-Средиземноморско временно споразумение за присъединяване в областта на търговията и сътрудничеството между Европейската общност, от една страна, и Организацията за освобождение на Палестина (ООП) от името на Палестинската администрация на Западния бряг и Ивицата Газа, от друга, наричано по-долу „Евро-Средиземноморско временно споразумение за присъединяване“, приеха следните текстове:

Евро-Средиземноморско временно споразумение за присъединяване, приложенията към него и следните протоколи:

- Протокол 1 за условията, валидни за внос в Общността на селскостопански продукти с произход от Западния бряг и Ивицата Газа.
- Протокол 2 за условията, валидни за внос на Западния бряг и Ивицата Газа на селскостопански продукти с произход от Общността.
- Протокол 3 за дефиниция на понятието „продукти с произход от“ и методите за административно сътрудничество.

Пълномощниците на Общността и пълномощниците на Палестинската администрация приеха текстовете на изречените по-долу декларации, приложени към заключителния акт:

Съвместна декларация за интелектуалната, индустриалната и търговската собственост (член 33 от Споразумението),

Съвместна декларация за член 55 от Споразумението,

Съвместна декларация за член 58 от Споразумението,

Съвместна декларация за децентрализирано сътрудничество,

Съвместна декларация за член 67 от Споразумението,

Съвместна декларация за член 70 от Споразумението,

Съвместна декларация за закрила на данните,

Съвместна декларация за програма за подкрепа на палестинската индустрия,

а по отношение на протокол 3, касаещ дефиницията на понятието „продукти с произход от“ и методите за административно сътрудничество, следните съвместни декларации:

1. Съвместна декларация относно Княжество Андора;
2. Съвместна декларация относно Република Сан Марино.

Пълномощниците на Общността и пълномощниците на Палестинската администрация също така отбелязаха Споразумението под формата на размяна на писма, споменати по-долу и приложени към заключителния акт:

Споразумение под формата на размяна на писма между Общността и Палестинската администрация, касаещо член 1 от протокол 1, относно внос в Общността на прясно откъснати цветя и цветни пъпки, спадащи към подпозиция 0603 10 от Общата митническа тарифа.

Пълномощниците на Палестинската администрация отбелязаха Декларацията на Европейската общност, спомената по-долу и приложена към настоящия заключителен акт:

Декларация за кумулативен произход.

Hecho en Bruselas, el veinticuatro de febrero de mil novecientos noventa y siete.

Udfærdiget i Bruxelles den fireogtyvende februar nitten hundrede og syv og halvfems.

Geschehen zu Brüssel am vierundzwanzigsten Februar neunzehnhundertsiebenundneunzig.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι τέσσερις Φεβρουαρίου χίλια εννιακόσια ενενήντα επτά.

Done at Brussels on the twenty-fourth day of February in the year one thousand nine hundred and ninety-seven.

Fait à Bruxelles, le vingt-quatre février mil neuf cent quatre-vingt-dix-sept.

Fatto a Bruxelles, addì ventiquattro febbraio millenovecentonovantasette.

Gedaan te Brussel, de vierentwintigste februari negentienhonderd zevenennegentig.

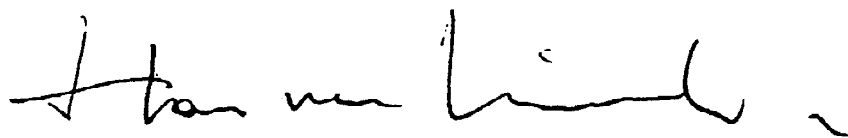
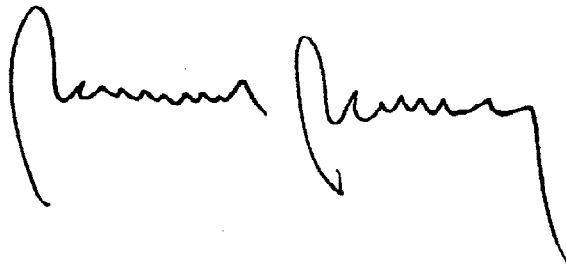
Feito em Bruxelas, em vinte e quatro de Fevereiro de mil novecentos e noventa e sete.

Tehty Brysselissä kahdentenkymmenentenäneljäntenä päivänä helmikuuta vuonna tuhatyhdeksänsataayhdeksänkymmentäseitsemän.

Som skedde i Bryssel den tjugofjärde februari nittonhundra nittiosju.

حرر في بروكسل ، في الرابع والعشرين من شهر فبراير سنة
الف وتسعمائة وسبعة وتسعون

Por la Comunidad Europea
For Det Europæiske Fællesskab
Für die Europäische Gemeinschaft
Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
For the European Community
Pour la Communauté européenne
Per la Comunità europea
Voor de Europese Gemeenschap
Pela Comunidade Europeia
Euroopan yhteisön puolesta
På Europeiska gemenskapens vägnar

عن منظمة التحرير الفلسطينية العاملة لصالح السلطة الفلسطينية في
الضفة الغربية وقطاع غزة



СЪВМЕСТНИ ДЕКЛАРАЦИИ**Съвместна декларация за интелектуалната, индустриалната и търговската собственост (член 33 от Споразумението)**

За целта на настоящото споразумение интелектуалната, индустриалната и търговската собственост включват по-специално авторските права, включително авторски права за компютърни програми, и сходните с тях права, патенти, промишлен дизайн, географски означения, включително наименования за произход, търговски марки и марки за услуги, топография на интегрални схеми, както и защита срещу нелоялна конкуренция, както се посочва в член 10а на Парижката конвенция за закрила на индустриалната собственост (Стокхолмски акт, 1967 г.) и закрила на неразкрита информация за производствени тайни.

Съвместна декларация за член 55 от Споразумението

Договарящите се страни потвърждават своята ангажираност с мирния процес в Близкия изток и схващането си, че мирът трябва да се укрепва посредством регионално сътрудничество. Общността е готова да подкрепи съвместна разработка на проекти, представени от Палестинската администрация и други регионални участници, която да бъде предмет на съответните технически и бюджетни процедури на Общността.

Договарящите се страни потвърждават, че Споразумението се явява част от процеса, започнат на Конференцията в Барселона на 27 ноември 1995 г., както и това че двустранното сътрудничество между Европейската общност и Палестинската администрация допълва регионалното сътрудничество в контекста на Евро-Средиземноморското партньорство.

Съвместна декларация за член 58 от Споразумението

Договарящите се страни се споразумяха да не се включва достъпа до заетост в рамките на програмите за младежки обмен.

Съвместна декларация за децентрализирано сътрудничество

Договарящите се страни потвърждават придаваната от тях значимост на програмите за децентрализирано сътрудничество като средство за насърчаване на обмена на опит и внедряването на знания в средиземноморския регион и между Европейската общност и средиземноморските партньори.

Съвместна декларация за член 67 от Споразумението

При прилагане на арбитражни процедури договорящите се страни ще полагат усилия Съвместния комитет да назначи трети арбитър в рамките на два месеца от назначаване на втория арбитър.

Съвместна декларация за член 70 от Споразумението

1. Договарящите се страни се споразумяха, че за целите на тълкуването и прилагането на Споразумението, особено неотложни случаи съгласно член 70 на Споразумението са случаите на сериозно нарушаване на Споразумението от едната от двете Договарящи се страни. Значително нарушаване на Споразумението се състои от:

- отказ от Споразумението, когато подобен отказ не е разрешен съгласно общите правила на международното право,
- нарушаване на основните елементи на Споразумението, изложени в член 2 на въпросния документ.

2. Договарящите се страни се споразумяха, че подходящите мерки, споменати в член 70 са мерките, предприети в съответствие с международното право. Ако една от договарящите се страни предприеме мерки в случай на особена неотложност при прилагане на член 70, другата страна може да прибегне към процедура за уреждане на спорове.

Съвместна декларация за закрила на данните

Договарящите се страни се споразумяха, че закрилата на данните ще бъде гарантирана във всички области, където се предвижда обмен на лични данни.

Съвместна декларация за програма в подкрепа на палестинската индустрия

Договарящите се страни се споразумяха, че ще бъде предоставена програма за подкрепа на палестинската индустрия, предназначена да подкрепи и развие капацитета на палестинския индустриален сектор.

Общността разширява достъпа до начално финансиране и до капитал за палестинския бизнес на Западния бряг и Ивицата Газа. Това включва Инвестиционната програма на ЕО за партньорство (ЕСІР), която предоставя помощи за разходите при започване на бизнес, като проучване на приложимостта и техническа помощ, а в някои случаи — достъп до финансиране на съвместни предприятия. Достъпно е също така отпускане на заеми, особено за малки и средни предприятия, посредством възобновяем фонд, управляван от Палестинската фондация за развитие, въз основа на безвъзмездни помощи от Общността. Европейската инвестиционна банка предоставя заеми и рисков капитал на палестинския бизнес чрез местните банки.

Общността създаде Център за развитие на частния бизнес на Западния бряг и Ивицата Газа, за да осигури помощ, обучение и консултации за палестинската индустрия, при започване на бизнес и планиране, бизнес управление, стратегия и маркетинг.

Общността признава, че палестинската индустрия трябва да търси пазари зад граница. Затова настоящото споразумение позволява безмитен достъп на палестинските промишлени продукти до пазарите на Европейската общност. Центърът на палестинските предприятия и в неговите рамки Евроинфоцентъра следователно са на разположение за развитие и улесняване на контактите и за съвместните предприятия на европейската и палестинската индустрии, посредством партньорски мероприятия (схемите за Европейско партньорство, Средиземноморско партньорство и Средиземноморски предприятия) и различни други средства (като BC Net — Мрежа за бизнес сътрудничество и BRE — Мрежи от центрове за сближаване на предприятията), които са на разположение от време на време.

Общността признава също така, че палестинската индустрия страда от липса на основна икономическа инфраструктура. Отбелязвайки, че в контекста на предоставената от Общността помощ за развитие на Западния бряг и Ивицата Газа част от тази помощ може да бъде предоставена за подпомагане на палестинската индустрия, Общността ще разгледа исканията от страна на Палестинската администрация част от тези средства, като безвъзмездни помощи и заеми, да бъдат насочени за възстановяването на жизнено важни икономически инфраструктури.

В рамките на икономическото сътрудничество в съответствие с настоящото споразумение, двете договарящи се страни ще поддържат редовен обмен на идеи, за да установят как гамата от механизми за подкрепа, описани в настоящата декларация, както и всякакви други механизми, които биха могли да възникнат, могат да се съчетаят най-ефективно, за да се осигури най-подходящата подкрепа за палестинската индустрия.

Съвместна декларация за Княжество Андора

1. Продуктите с произход от Княжество Андора, спадащи към глави 25—97 на Хармонизираната система, се приемат от Палестинската администрация като продукти с произход от Общността по смисъла на настоящото споразумение.
 2. Протокол 3 се прилага *mutatis mutandis* за целта на определяне на статута за произход на гореспоменатите продукти.
-

Съвместна декларация за Република Сан Марино

1. Продуктите с произход от Република Сан Марино се приемат от Палестинската администрация като продукти с произход от Общността по смисъла на настоящото споразумение.
 2. Протокол 3 се прилага *mutatis mutandis* за целта на определяне на статута за произход на гореспоменатите продукти.
-

СПОРАЗУМЕНИЕ ПОД ФОРМАТА НА РАЗМЯНА НА ПИСМА

между Общността и Палестинската администрация във връзка с член 1 от протокол 1, относно вноса в Общността на прясно откъснати цветя и цветни пъпки, попадащи в подпозиция 0603 10 от Общата митническа тарифа

А. Писмо от Общността

Уважаеми Господине...,

Общността и Палестинската администрация се споразумяха за следното:

Член 1 от протокол 1 разпорежда премахването на митата върху вноса в Общността на прясно откъснати цветя и цветни пъпки, попадащи в подпозиция 0603 10 от Общата митническа тарифа, с произход от Западния бряг на река Йордан и Ивицата Газа, с лимит 1500 тона.

Палестинската администрация се задължава да спазва поставените условия за внос в Общността на рози и карамфили, отговарящи на условията за премахване на тази тарифа:

- ценовото ниво на вноса в Общността трябва да се равнява минимум на 85 % от ценовото ниво в Общността за същите продукти и за същия период;
- палестинските ценови нива се определят чрез записване на цените на вносните продукти на представителни пазари за вносни стоки в Общността;
- ценовото ниво на Общността се базира върху цени на производителите, записани на представителни пазари на основните държави-членки производители;
- ценовите нива се записват веднъж на две седмици, като се претеглят за съответните количества. Тази разпоредба е валидна за цените на Общността и за палестинските цени;
- както при цените на производителите от Общността, така и при цените на внесените от Палестина продукти, се прави разграничение за едри и дребни рози и за едноцветни и многоцветни карамфили;
- ако нивото на палестинските цени за някой вид продукт е под 85 % от ценовото ниво на Общността, преференциалните тарифи се премахват. Общността възстановява преференциалните тарифи, когато палестинските ценови нива са равни на 85 % или са по-високи от записаните ценови нива на Общността.

Ще Ви бъда задължен, ако потвърдите, че Палестинската администрация е съгласна със съдържанието на това писмо.

Моля, Уважаеми Господине, приемерте уверения за дълбокото ми уважение.

От името на Съвета на Европейския съюз

Б. Писмо от Палестинската администрация

Уважаеми Господине...

Имам честта да потвърдя получаването на Вашето писмо с днешна дата, което гласи следното:

„Общността и Палестинската администрация се споразумяха за следното:

Член 1 от Протокол 1 разпорежда премахването на митата върху вноса в Общността на пряно откъснати цветя и цветни пъпки, попадащи в подпозиция 0603 10 от Общата митническа тарифа, с произход от Западния бряг на река Йордан и Ивицата Газа, с лимит 1500 тона.

Палестинската администрация се задължава да спазва поставените условия за внос в Общността на рози и карамфили, отговарящи на условията за премахване на тази тарифа:

- ценовото ниво на вноса в Общността трябва да се равнява минимум на 85 % от ценовото ниво в Общността за същите продукти и за същия период;
- палестинските ценови нива се определят чрез записване на цените на вносните продукти на представителни пазари за вносни стоки в Общността;
- ценовото ниво на Общността се базира върху цени на производителите, записани на представителни пазари на основните държави-членки производители;
- ценовите нива се записват веднъж на две седмици, като се претеглят за съответните количества. Тази разпоредба е валидна за цените на Общността и за палестинските цени;
- както при цените на производителите от Общността, така и при цените на внесените от Палестина продукти, се прави разграничение за едри и дребни рози и за едноцветни и многоцветни карамфили;
- ако нивото на палестинските цени за някой вид продукт е под 85 % от ценовото ниво на Общността, преференциалните тарифи се премахват. Общността възстановява преференциалните тарифи, когато палестинските ценови нива са равни на 85 % или са по-високи от записаните ценови нива на Общността.

Ще Ви бъда задължен, ако потвърдите, че Палестинската администрация е съгласна със съдържанието на това писмо.“

Имам честта да потвърдя, че Палестинската администрация е съгласна със съдържанието на Вашето писмо.

Моля, Уважаеми Господине, приеете уверения за дълбокото ми уважение.

От името на Палестинската администрация

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ОБЩНОСТ**Декларация за принципа на кумулативен произход**

В съзвучие с развитието на политическите събития, ако и когато Палестинската администрация и една или повече средиземноморски държави сключат споразумения за свободна търговия помежду си, Европейската общност е готова да приложи в търговските си споразумения с тези държави принципа за кумулативния произход.
